

# سه رکه وتن دواى شکست

نووسین و ئاماده کردنی  
رپوهند سه باح - دلشاد کاوانی

کتیب: سەرکەوتن دوای شکست.  
جوۆری کتیب: پەرەپێدانی مروۆی.  
نووسینی: رەوهند سەباح. دلشاد کاوانی.  
هەلەچن: دلشاد کاوانی  
نەخشە ی بەرگ: ئیبراهیم سالح.  
نەخشە سازی ناوەرۆک: دلشاد کاوانی.  
تیراژ: ۵۰۰ دانە.  
چاپی: یەکەم سالی ۲۰۲۲  
چاپخانه: چوارچرا، سلیمانی.  
نرخ: ۳۰۰۰ دینار.  
ژمارە ی سپاردن: لە بەرپۆوە بەرایەتی کتیبخانه گشتییه کان،  
ژمارە ی سپاردنی (۲۲۶) سالی (۲۰۲۲) ی پێدراوه.  
مافی بلاو کردنەووە و لە بەر گرتنەووە ی بۆ نووسەرەکان  
پارێزراره.

## دەلاقە...

پاستە ئېژن رېڭگى سەرکەۋتەن بۆكەس گولپېژ نەكرارە، بەلكوۋ بە قەرەم و قارى شىكىست دەور دراۋە. پېۋىستە تاۋناتاۋىك ئاۋرېك لە شىكىست و كەۋتەنەكانتان بەنەۋە و تۋزىك بە ھېمىنى تېۋەرەمىن، ئىنجا ھەلستەنەۋە سەرپى و تەپ و تۋزى كەۋتەنەكانتان لە خۆتان داۋەشىن، پاشانىش بەرە و پېشەۋە ھەنگاۋ بنېن. ولو<sup>۱</sup> تامى راستەقېنەى سەرکەۋتەنەكان دەكەن. ئەگەر بەقا<sup>۲</sup> بەۋەناكەيت، پېۋىستە سەرىكى ژيانى ئەستېرە بەناۋبانگەكانى جېھان بىكەيت، تا يەقېنېت بېت، خۆرى سەرکەۋتەن لە شەۋەزەنگى تارىكى دا و لەپشت تەپۆلكە چىپاكەنى شىكىست سەرى دەرھېتاۋە، ئەۋە بزەنە ئەمان لە جېھانىكى پىر لە كۆسپ و قۆرت و چالەۋە، ھاتوۋن و بوۋن بە ئەستېرەى دەرەشاۋەى جېھان.

ورە تەماشايەكى تەنك بىگرېنە ژيانى پىر لە ناخۆشى و نەھامەتى و قوربەسەرى كەسايەتېيە بەناۋبانگەكان، دەبېنېن دروستكرەدى كۆلەگەى سەرکەۋتەن لەسەر پاشماۋەى بەردى بناغەى شىكىستەكانە. كۆشش و خەبات لە پېتاۋى ئامانجەكانى ژيان پېۋىستى بە قۆل ھەلمالېن و مل خستەنە بەر بارە. مرۆف نايېت ئەۋەندە نابوت و لاۋاز بېت لە ھەر چەقېنېك لە قوراۋى ژيان دەستەۋەستان بوەستېت و خۆى بەدەستەۋە بەدات.

ئەرخەيان<sup>۳</sup> بە ھەموو شىكىستېك ھەنگاۋنەنە بەرە و خۆرەھەلاتن، نەۋەك قېنات<sup>۴</sup> بە خۆت بېنېت كە ھەۋرېكى سست و بېھىز لەپېشت سەرى قېت خۆى بىكەتەۋە و رېگا لەسەر دەرھېتانى گزنگى خۆرت بىگرېت. بە جۆرېك پېۋىستە ۋەك ماسى بېن، مەلە لە دژى تەۋۋمى شەپۆلەكانى شىكىست بىكەن. يان ۋەك ھەلۆ بېن لە دوورەۋە چاۋ لە ئامانجەكامان بېرېن و

۱-ولو: ۋەھا، بەم شېۋەيە، بەم چەشەنە، بەم جۆرە.

۲ - بەقا: باۋەر.

۳-ئەرخەيان: دىئيا.

۴-قېنات: يەقېن، قەناعەت، باۋەر.

بیا نپێکین. دَلنیا بە شکستەکان خەرمانى بەهره و تواناکان دوو بەقەد خۆى دەکەنەوه. هەرچە نەندە شکستەکانیشت وەك گەلای زەردى پایز رێگای ئامانجە کانت دابپۆشییت، ئەمە لەبیر مەکە لە بەهاری تازە پشکۆى نوێ دەردەکەنەوه و شەنە باى بەهار دێت و رۆحە مردوووەکان زیندوو دەکاتەوه.

شکست و سەرکەوتن دوو دوانەى لەیەك دانەبڕاون، وەك چۆن بەهار هیچ بەهایەكى لە وەرزه کاندای نیه بەبێ پایزى زەردهه لگه پراو. ولۆ سەرکەوتنیش هیچ بەها و واتایەكى دیکەى بەبێ شکست نیه، هەموو کەوتنێك گەر نەتکوژیت ئەوا بەهێزترت دەکات، هەموو سەرکەوتنێکیش بەبێ شکست، بێ بەها و ئەرزشه. تا بزانی تائوى تافگه چەند شیرینە، دەبیت پێشتر ئاوى سوێرى دەریات چێشتبیت. بۆ ئەو مەبەستەش چاویك بە چیرۆكى ژيانى چەند کەسایەتییەكى پیتۆر و لیزان و هەلکەوتوووەکانى جیهانی دا دەخشینن بۆ ئەزموون وەرگرتن.

لێرەدا تەنیا مەبەستمانە باسى شکستى ئەو کەسانە بکەین کە لە ژيانیان دا سەرکەتوو و لێهاتوو بوون، وەلى هەرگیز شکستەکانیان لەبەرچاوى نەگیراوه. ئیمە لەم کتیبە دا پەنجەمان خۆستۆتە سەرى بۆ ئەوهى چیرۆكى ئەو کەسایەتییانە بنه هەوینى سەرکەوتنى زۆریك لەوانەى بە هۆى شکستەکان دارووخواون و بەسەرخوايان داتەپيوون و لە ژيان بى ئومیدبوون.

ئەمە کارێكى دیکەى هاوبەشى ئیمەیه بەهيوای ئەوهى بەردیكمان خسییته سەربناغەى بونیاد و توانای مەعریفەى تاكى کوردی و سوودیكمان بە خوینەرانی کتیبخانى کوردی گەیانددیت، بە گەورەیتان لە کەموکورییەکان چاوپۆشیمان لى بکەن.

## نووسەران

دَلشاد کاوانى. پەوهند سەباح

٢٠٢١/٧/٢١

(۱)

## ژنه راگه یاندنکاره به ناویانگه که ی جیهان



### ئه ریا نا هه فینگتۆن (Arianna Huffington)

(کاره که ی ئه ریا نا هه فینگتۆن له ۳۶ ده زگای چاپ و په خش  
ره تکرایه وه)

ئه سته مه باوه ر به وه بکهیت، که یه کیک له ناسراوترین ئه و که سانه ی له  
ریگه ی ئینته رنیته وه کاره کانیا ن بلاوده که نه وه، ئه ریا نا هه فینگتۆنه. دووهم  
په رتووک ی هه فینگتۆن، به ر له م کاره ناوازه ی ئیستای، به ره مه که ی له ۳۶  
ده زگای چاپ و په خش ره تکرایه وه، دوای هه ولئیکی زۆر دوا جار په زامه ندی  
بو بلاوکردنه وه وه رگرت. له کاتی بلاوکردنه وه ی له بهر که موکوری کاره که ی،  
چه ندین تیبینی و په خنه ی به ره و رووبۆیه وه. به لام هه فینگتۆن توانی

بەسەر ھەموو ئاستەنگەکان دا زال بێت، ناوی خۆی بکاتە ناویکی دیار و ناسراو لە دنیای چاپ و پەخشکردن دا.

ئەریانا بە دامەزرێنەر و سەرنووسەری گۆڤاری (ھەفینگتۆنپۆست) دادەنریت. لە ناوەراستی نەوھەدەکانی سەدەى پابردوو بە نووسەرێکی بەناوبانگی (پاریزگارانی) دانراوە، دواى ئەوھى لە کۆتایی نەوھەدەکانی سەدەى پابردوو، بێر و بۆچوونەکانی بە ئاشکرا ئەندازەگەيەنیت، ھەرچەند ھەفینگتۆن لە کارە بازرگانیکردن بەردەوام بوو، کەچی توانی لە سالی ۲۰۰۳ ھەکەسیکی بێلایەن خۆی بۆ پۆستی حاکی شاری کالیفۆرنیا کاندید دەکات، وە لە ھەڵبژاردنەکان تووشی شکستیکی مەزن دەبیت. پاشان لە سالی ۲۰۰۹ لە دەزگای فۆربس بە دوازدەمین کاریگەرترین ئافەرەت لە بواری پراگەیاندن لە جیھان دادەنریت. لە گۆڤاری گاردیان لە نیو سەد کاریگەرترین ژن لە جیھان دا، ئەریانا بە چل و دووھین ژن لە بواری پراگەیاندن دەستنیشان کرا. لە سالی ۲۰۱۴ لە دەزگای فۆربس بە پەنج و دووھین کاریگەرترین ژن لە جیھان ھەڵدەبژیردیت.

ئەریانا بە دزین و لەبەرگرتنەوھى نووسین و لە پەرتووکی (ماریا کالس، ۱۹۸۱)، تاوانبار دەکریت، دواچار کیشەکەى لە دادگا یەکلایکرایەوھ. ئەریانا لە سالی ۱۹۸۵ چاوی بە مایکل ھەفینگتۆن دەکەویت، پاش سالی، لە ۱۲ نیسانی ۱۹۸۶ ھاوسەرگیری دەکەن. لەم ھاوسەرگیرییەدا دوو کەنیژەیان دەبیت بەناوی ئیزابېلا و کریستینا. ئەریانا ھەفینگتۆن لە پەچەلەک یۆنانیە، لە سالی ۱۹۹۰ پەگەزنامەى ئەمریکی بەدەست دێت، پاشان بەرھو سانت باربارای کالیفۆرنیا کۆچ دەکەن. مایکل لە سالی ۱۹۹۲ ھەکەسیکی کۆماری خۆی بۆ ئەنجومەنى نوێنەران کاندید دەکات، بەمەش سەرکەوتن بەدەست دێت. داتر لە سالی ۱۹۹۴ خۆی بۆ ئەنجومەنى پیران کاندید دەکات، بەلام ئەمجارە شکست دەخوات. دواچار ئەریانا لە سالی ۱۹۹۷ لەگەڵ ھاوسەرەکەى جیا دەبیتەوھ.

( ۲ )

## داھىنەرى مايكروئسۇفت

### بىل گەيتس (Bill Gates)



(يەكەم كۇمپانىيائى بىل گەيتس  
ھەرەسى ھىئا)

بىل گەيتس ئىستا يەكىنكە لە دەولەمەندترىن كەسايىيەتبيەكانى جىھان، ئەمەش كارىكى ئاسان و بى تەنگ و چەلمە نەبووہ. ئەو بە ناوى كۇمپانىيائى تراف ئۇ داتا چووہ ناو بوارى كارى بازرگانى، بە ئامانجى شيكردنەوہ و شروڤقە كردنى زانىارى شرىتى ھاتووچۇ. ويستى ئەم بىرۇكەيەي بە ھاوبەشى لە گەل ھاوكارەكەي پۇل ئالن بفرۇشيت، بەلام كارەكەيان تووشى ھەرەسپىكى گەورەي كردن. ھەرچەندە شكەستەكەيان نەبووہ ھۇي پاشگەزبوونەوہي بىل بۇ قۇستەنەوہ و گەپان بە دوای ھەلى كارى دىكە، پاش چەند سالىك بەرھەمى مايكروئسۇفتى ھىئايە ئاراوہ، بەمەش رېگايەكى نوپى لە جىھان داھىئا بۇ سەرکەوتن لە بوارى ئايىتى دا.

دەسکەوتی مایکروئۆسۆفت، بیل لە کاری بازرگانیدا، پووبە پرووی ئاستەنگی گەرەبوووە. بیل ئەمرۆ لە جیهان بە گەرەتترین سەرماهدار دادەنریت. ئەگەر بیل گەیتس خیزان و بنەمالەکەیی خۆیان دەولەمەندبوون، لئ هەرگیز پستی بە سەرماهەگوزاری بنەمالەکەیی نەبەستوو. کاری یەکەمی کارێکی هاوبەشبوو لە نیوان (پۆل گیلپرت و پۆل ئالن)، بۆ پەخشکردنی راپۆرتی ئاماری هاتووچۆ بۆ ئەندازیارانی هاتووچۆ، کارێکی سەرکەوتوو نەبوو. ئەو بوو لە کاتی پێشکەشکردنی زانیاریەکان بۆ فەرمانبەران هاتووچۆی شاری سیتل، ئامێرەکان پەکیکەوت. بەلام لەگەڵ ئەوەشدا ئەم کارە بیل و هاوکارەکانی سەری کیشا بۆ سەرکەوتنیکی گەرتر لە مایکروئۆسۆفت.

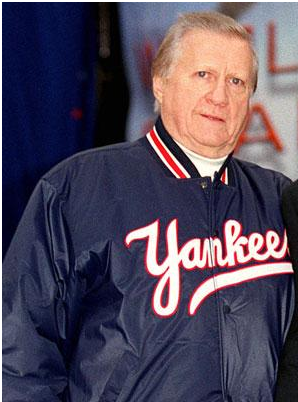
ئەو بەزانن بیل لە کاری یەکەمی شکستخواردوو بوو، بەلام نەبوو هۆی ساردبوونەوی لە هەول و کۆشش. هەرگیز خۆی بە دەستەووە نەدا، و لۆبیرۆکەکانی هاندەری بوون، زۆر بە زیرەکانە توانی کۆمپانیایەکی دابمەزرینیت و شوپشیک لە بازاری کۆمپیوتەریدا بێنیتە کایەو. کە هەموومان شاھەد و بەکاربەری لە سەرکەوتنەکە مەزنەکانی دا.



(۳)

## خاۋەنى شكاندىنى دوو ھەزار و سى پىۋانە

جۆرچ ستىنبرېنەر (George Steinbrenner)



(جۆرچ ستىنبرېنەر بوو ھۆى  
مايە پوۋچى تيمەكەى)

بەر لە ھۆى ھىچ ناسناۋىك  
بەدەست بېنىت، كاتىك بوو خاۋەنى  
يانكىسى نيو يۆرك، جۆرچ ستىنبرېنەر  
بوۋبە خاۋەنى تىپىكى بچوۋكى تۆپى  
سەبەتە بە ناۋى كلىفيلاند پاپەرز لە

سالنى ۱۹۶۰. لە ئەنجامى رېنمايە ھەلەكانى ستىنبرېنەر تەواۋى تىپەكەى  
مايە پوچ بوو.

مۆتەكەى سەرنەكەۋتن بەردەوام لە دواى كارەكانى ستىنبرېنەر بوو، بە  
تايبەتى لە سالانى ھەفتاكان كاتىك كارەكانى يانكىسى گرتە ئەستۆ،  
رووبەروۋى چەندىن كېشە و گرفت و زيان بۆھۋە، لە سالانى ۱۹۸۰ و  
سالانى ۱۹۹۰. سەرەراى ئەو ترس و پەخنە گشتىيەى لەسەر بېيارە  
ناكۆكەكانى ستىنبرېنەر ھەبوو، لە كۆتايىدا تۋانى تىپەكەى بەرەو سەرکەۋتن

ئاراستە بکات، بە شەش جار چوونە ناو زنجیرە ی پالەوانتییە جیهانییەکان لە نیوان ساڵی ۱۹۹۶ و ۲۰۰۳، توانی ریکۆردی پر قازانجترین تیپی خولی بە یسبۆل بە دەست بێت.

جۆرج مایکل ستینبرینەر (۴، تەمووز ۱۹۳۰-۱۳، تەمووز ۲۰۱۰) بزێسمان و بازرگانێکی ئەمەریکی وخواهێنی سەرەکی و هاوبەشی کارگێری یەکییتی خولی پالەوانی بە یسبۆلی نیۆرکی یانکیس بوو. لە ماوهی ئەو سی و هەوت ساڵی، که خاوهندارییەتی یانەکهی کردوو، لە ساڵی ۱۹۷۳ تا کوو مردنی لە تەمووزی ۲۰۱۰، درێژترین ماوه دەبیت، لە میژووی یانکیس، یانەکه لەم ماوهیەدا هەوت ناسناوی جیهانی بە دەست هێناوه. راشکاویی و کاریگەری و کاریزمای پیدانی مۆچە ی یاریزانانی پالەنرێکی سەرەکی بوون بە پیشخستنی یانەکهی. جۆرج ستینبرینەر بە کهسایهتییهکی پر له مشتومری بواری وەرزشی ههژمارده کریت.

(۴)

## داھىنەرى وىنەى جوولائو و فىلمى كارتونى

### وولت دىزنى (Walt Disney)



(بە وولت دىزنى گوتراو، كە ئەو تواناي داھىنانى نىيە)

ئايا دەزانى يەككە لە ژىرتىن داھىنەرانى سەدەى بىست، لە رۆژگارېك دا لە رۆژنامەيە كدا دورخراو تەو، چونكە پىي گوتراو، كە ئەو تواناي هېچ داھىنانىكى نىيە! بەلام بە ھۆى سوربوون لەسەر ئامانجەكانى، دىزنى كۆمپانىيەكى وىنەى جوولائو دادەمەزىنېت، بە ناوى (لەف ئۆ گرام

فېلمز). دىزنى توانى پازدە ھەزار دۆلار بۆ ئەم كۆمپانىيە گلداتەو، بەلام بە ھۆى داخرانى، ھاوكارىكى دابەشكردنى بەرھەمەكانى، ناچاربوو كۆمپانىيەكە لە كۆتايى دابخات.

ھەرچەندە دىزنى پەشوكا و تېكشكا و بى ئومىد و مايەپوچ بوو، وولت دىزنى ئەمجارە رېگاي ھۆلى ودى ھەلبۇزارد، لە وىشەو توشى

رەخنەیەکی زۆر بۆوه و چەند جارێکی تر ھەرھەسى ھێنا، تاوکو لە کۆتایی لە پێگای چەند فیلمیکی کلاسیکی توانی پێچکەى خۆی بگریتە بەر و ناوبانگ بە دەست بێنیت. ئەو پیاوھى لە پێگای داھێنانە کارتۆنییەکانى کارىگەرى لەسەر چەندین نەوھ جیھێشتووه، رۆژانیک ھەرھەسى ھێناوھ، دیزنى لایەن سەرنووسەرى رۆژنامەى کەنساس ستى ستار، لە کارەكەى، لە سالى ۱۹۱۹ دوور دەخریتەوھ، بە ھۆى ئەوھى بێرکردنەوھى لاوازە و توانای داھێنانى نىيە. ھەرچەندە ئەو مرۆڤھى، كە مىكى ماوس و چەندین کارەكتەرى تری بۆ ئیئمە ھێناوھتە ئاراوھ، لەوئ نەوھستا، بە لککو دیزنى لە كارە سەرھەتايیەکانى دیزنى تووشى مایەپوچى بوو، بە لām كاتىك ستۆدیۆیەكى ویتەى جوولآوى بە ناوى (لەف ئۆگرام) كردهوھ. كۆمپانىا كە سەرکەوتنى بە دەستھێنا، چونكە لەو كات، داھێنانە کارتۆنییەکانى دیزنى، ناوبانگىكى زۆریان لە شارى كەنساس بە دەستھێنا. بە لām كاتىك فەرمانبەرى بەكرى گرت، نەیتوانى كاروبارى داراى بە كارامەىی لە ئەستۆ بگریت، ھەر بۆیە كۆمپانىا كە كەوتە بارى قەرزىكى زۆرەوھ. لە ئەنجامدا مایەپوچى خۆى راگەياند، پاشان پرووى كرده ھۆلیوود لە كالیفۆرنیا.

ئەو ئاستەنگ و ھەرھەسانە، نەبوونە ھۆى ساردبوونەوھى دیزنى، بە لککو وەك ھەر كەسىكى تر، ئەم ھەرھەسانە لىدانىك بوون لە خود و كەسايەتى ئەو. ھەر كەسىك تووشى ھەرھەس و مایەپوچى بوو، دیزنى دەزانیت ھەرھەسھێنان و مایەپوچ بوون چەند تالە. بە لām لەگەل ھەموو ئەوانەشدا، ئەم ھەرھەس و مایەپوچ بوونە، بەردى بناغەى پىشەىەكى سەرکەوتووى دانا. كاتىكیش پىكھاتەى كۆمپانىای ۆلت دیزنى دارشت، ھەموو شكستەکانى رابردوو پێگا خۆشكەربوون، بۆ كارێكى سەرکەوتوو. دیزنى و كۆمپانىای دیزنى چوونە ناو دلى ملیۆنان كەس لە سەرئاسەرى جیھان، ھەر لە داھێنانە کارتۆنییەکان بگرە تاكوو دەگاتە فیلمە جوولآوھەکان، ھەنووكە ھەردوو تووێزى گەنج و مندال تاموچىژ لە بەربوومى كارەكانى ۆلت دەبىنن. ئەگەر لە كاتى ھەرھەسھێنان، دەستەوھستان و ھەستابوایە، ھەموو شتەكان بۆ ئەو زۆر جیاواز دەبوون، بە لām ئەو سوربوو لەسەر كارەكەى سەرھەپاى ھەرھەسھێنانى.

(۵)

## دامەزىتەرى كۆمپانىيە ئىپتىدائىيە

ستىف جۇبىز (Steve Jobs)



(ستىف جۇبىز لى كۆمپانىيەنى خۇي دۇر دەخىتەۋە).

بە ھۇي بىرۇكە مۇدىرنە بىسنىۋرەكانى، ھەرۋەھا ھەئسانەۋە لى كەۋتن و شىكستە سارىژىراۋەكانى، ستىف جۇبىز بە يەككى لى سەرمایەدارە ديارەكان دادەنرىت. ستىف لى بىستەكانى تەمەنى، سەرکەۋتنىكى گەرە بەدەست دىنىت، كاتىك كۆمپانىيە ئىپتىدائىيە كۆمپانىيەكى شاھانە

زەبەلاح، وەلى كاتىك تەمەنى دەپتە ۳۰ سال دەستەى بەرپۆتەبەرى كۆمپانىيائى ئەپل لە كار دوورى دەخەنەو. ستيف ملکه چى دۆران و کەوتنەکان نەبوو، توانى كۆمپانىيەكى نوئى دامەزرىنت، تاكوو لە كۆتايە كەيدا، كۆمپانىيائى ئەپل بانگهيشتى كردهو. كاتىك گەرايەو و كۆمپانىيائى ئەپل، تواناكانى بۆ هەمووان سەلماند. لە پىگەى دووبارە داھىنانەو و ویناى كۆمپانىيەكە، ناوى بازىرگانی كۆمپانىيائى ئەپلى بەرەو لووتكەى داھىنان برد.

ستيف پۆل جۆز (۲۴، شوبات ۱۹۵۵ - ۵، ئۆكتۆبەر ۲۰۱۱) لە سانفرانسيسكو لە دايكبوو، بازىرگان و داھىنەريكى ئەمەريكيە، سەرۆكى دەستەى كارگيرى و دەستەى بەرپۆتەبردن و دامەزرىنەرى كۆمپانىيائى ئەپل. بەرلەو و دەست بکات بە کارکردن لە ئەپل، لە سالى ۱۹۷۶ لەگەل ستيف وۆزنيك چەندىن كار و پيشەى تری تاقىکردۆتەو. ئەپل ئەو گەورە كۆمپانىيە بوو، لەگەل ئاميرەکانى ئايفۆن و ئايباد و ئايبۆد شۆرپيشكى گەورەى لە بواری تەکنەلۆجيا بەرپا کرد.

لە سالى ۱۹۸۵ كۆمپانىيائى ئەپل وازدینت، پاش دە سال زیاتر دەگەرپتەو، لە سالى ۲۰۱۱ بە هۆى نەخۆشى شيرپەنجەى پەنكریاس بەیەكجاری مائاوايى دەكات. دايكى ناوى جۆوان شيبە و باوكى ناوى عبدالفتاح (جۆن) جندليە، ئەو دوو قوتابییە بوون لە زانكۆى ويسكۆنسىن، بەر لەو و ناویك لە كۆرپەكەيان بنین بۆ بەخێوکردن بەكەسێكىياندا، جەندەلى باوكى لە زانستى سياسى سوورى پرۆفیسۆر بوو، دايكىشى بزیشكى سروشتى ئاخوتن بوو. دواى ئەو و بۆ بەخێوکردن درا بەكەسێك، دايك و باوكى رستهقینهیى هاوسەرگيریان کرد، مندالیکیان بوو بەناوى مۆنا سيمپسون. تاكوو تەمەنى ۲۷ سالى ئینجا توانى زانیارى لەسەر دايك و باوكى راستى بزانت. دايكە بەخێوكەرى ناوى کلارا دەبیت و باويكىشى ناوى پۆل جۆز دەبیت، بۆیە ناوى كۆرپەكە ستيف پۆل جۆز دەنن، کلارا ژميريار دەبیت، پۆل جۆز پاسەوانىكى دیرین و پيشەسازكار دەبیت. خیزانەكەى لە شوپىكى كالیفۆرنیا ژيان بەسەردەبەن، دواتر ئەو شوپنە بە سلیكۆن ڤالى ناو دەردەكات. لە مندالیى دا، لەگەل باوكى لە

گەرچە مالىھە زۆرچار لەگەل ئامپىرە ئەلكتىرۇنىيەكان كات بەسەر دەبەن. پۆل ھەموو ئەو كار و پىشانەى پەيوەستىن بەكارى ئەلىكتىرۇنى فېرى ستىف دەكات، ئەمەش ھىوايەك و بىروايەك لاي ستىف دروست دەكات لەكردنەو و تىكخستىن و دروستكردنى ئامپىرە ئەلىكتىرۇنىيەكان.

لەكاتىكدا جۆز بىرمەند و داھىنەرىكى ژىرە، لەخوئىندى فەرمى تەمەنى لاوتى پىراوپىرە لەبى ھىوايى و نا ئومىدى. بەھۆى نىگەرانىيەكانى لەبوارى خوئىندى، بەكىك بوو، لەقوتايە سەركىشەكان، بۆيە مامۇستاي پۆلى چوارەمى نارچار دەبىت، بەپەشە و پارە بۆ خوئىندى ھانى بدات. دەرئەنجامى باش ئەنجامدانى تاقىكردنەو ھەكانى، كارگىرى قوتابخانە پىشنىار دەكات جۆزبۆ ئامادەى بگوازىتەو، بەلام ئەم پىشنىارە لاي داىك و باوكى رەتدەكرىتەو.

پاش چەند سالىك، لەئامادەى ھۆمستىد چاوى بەستىف وۆزىياكى ھاوبەشى دەكەوئىت، ھەز و خولياى ھەردووكيان لەبوارى ئەلىكتىرۇنىيات ھانى زىاتريان دەدات تاكوو پىكەو لەم بوارە كار بكەن و داھىنان ئەنجامبەن. دواى ئامادەى ناوى خۆى لەكۆلپىزى رىيد لەپۆرتلاند، لەويلايەتى ئەرىگۆن تۆمار دەكات، بەھۆى ئامادە نەبوونى، دواى شەش مانگ لەكۆلپىز دوور دەكەوئىتەو، نەك ھەر ئەمە ۱۸ مانگىش لەدوورى، وانەكانى داھىنان لەقوتابخانە بەسەردەبات.

جۆز دەگىرئىتەو و دەئىت: چۆن بەشدارىكردنى خوليك لەخولەكانى خۆشئوسى، ھەز و خولياى بۆ چاپكردنى زىاد دەكات. لەسالى ۱۹۷۴، جۆز لەگەل كۆمپانىيە ئەتارى پۆستى دروستكردنى يارىيە فېدېوئەكان وەردەگرىت. پاش چەند مانگىك لەو پۆستە دوور دەكەوئىتەو. لەسالى ۱۹۷۶ لەتەمەنى ۲۱ سالى لەگەل وۆزىياك دەست بەپىرۆژەى كۆمپىوتەرى ئەپل دەكەن، لەگەرچە مالىھە دەستيان بەكارەكەيان كرد، جۆز لەرىگەى فرۆشتنى پاسە فۆلكسەو يگنەكەيەو و وۆزىياكىش لەرىگەى فرۆشتنى بزمپىرە زانستىيەكەيەو خەرجى و كۆمەكى پىرۆژەكەيان داينكرد.

(٦)

## دروستکەرى بەتامتريڻ شيريني له جيهان

ميلتون هيرشى (Milton Hershey)



(بەر له کۆمپانیای هيرشى بۆ شیرینی، سى کۆمپانیای تری بۆ شیرینی دامەزراندبوو)

کەم کەس هەیه ئالوودەى تامى شیرینی نوڤل و نەباتەکانى کۆمپانیای هيرشى نەبوویت. کەس ميلتون هيرشى نەدەناسیى، کاتیک دەستی بە پيشەى بەرھەمھێنانى شیرینی کرد. دواى رايھتێان له دەزگایەكى چاپەمەنى دوورخرايەو، هيرشى دەستی بە سى پرۆژەى دامەزراندنى کۆمپانیای جياوازی بواری شیرنەمەنى کرد. بەلام بە چاوى خۆى مایەپووچى هەر سى پرۆژەکەى دیت. له دواھەمین هەولى دا، کۆمپانیای کارامیلی لانکیتستەرى



دامەزراند، دەرتەنجامى گەورەى لە بەرھەمەكانىدا ھۆنىيەوہ. دواتر كۆمپانىيەى ھېرتشى بۆ شىرنەمەنى دامەزراند، لەم كۆمپانىيەدا، سەرکەوتنىكى گەورەى بەدەستھېنا، بووہ يەكىك لە بەناوبانگترىن كۆمپانىيا لە پىشەسازى دوستكردىنى شىرىنىدا.

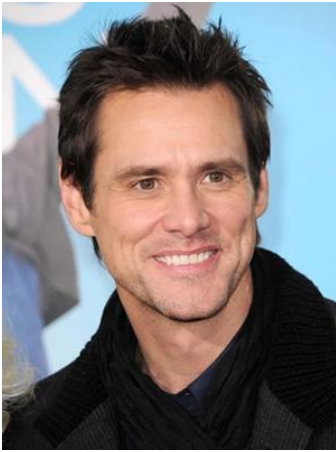
ئەگەر ئەمجارە تووشى شكستىش بىت، گرىگ نىيە رېژەكەى چەند بىت، ئەم چىرۆكانە بۆ ئەو دەبنە ھۆى ھەوېن. لە ھەندىك ساتدا، ھەندىك شكست وەك ئەوہى كۆتايى دنيا بىت خۆيان دەنووين، بەلام پىويستە ئەوہشت لە بىر بىت، لە دنياى ئەمرو دا ژمارەيەكى بىشومار لە پىاو و ئافرتى سەرکەوتوو بەسەر سەرکەوتنەكانيان گوزەر دەكەن، چونكە تەنيا لەبەر ئەوہى پارىدووى تالى شكستھىنانيان بەلاوہ ناوہ و فەرامۆشيان كرىووہ. بۆيە وانە لە ھەلەكانت وەرىگرە، بىرىكەرەوہ، شكستەكەت قىوول بكە، بە مۆرالتىدا بچۆرەوہ، بەردەوامبە لە رىگەى بەدەستھىنانى ئامانجەكانت بەھەر نرخیك بىت.

(۷)

## تەنیا يەك نەمایشی بە دە ملیۆن دینارە

### جیم کاری (Jim Carrey)

زۆربەمان دەزانین جیم کاری ئەستێرەیهکی درەوشاوێ بەرزە، لە



دونیای کۆمیدیا و پێکەنین دا. جیم کاری کەسێکە کە کۆمەڵێک بەرهەمی کۆمیدی و پێکەنین ئامیزێ پیشکەشی جیهانی هونەری کۆمیدیا کردووە، گرنگترینی بەرهەمهکانی بریتین لە (زە ماسک، دەم ئاند دەمەر، ئەیس ڤینچورا)، بەلام لەگەڵ هەموو ئەو کارە جوانانەشی، ئیمە بۆ ئاگاین لە چیرۆکە پرله کۆشەکانی کاری.

جیم کاری لە بنەمالەیهکی هەزار هاتۆتە دۆنیاو، هەموو هەولەکانی

باوکی بریتیبوون لە دەستگرتن بەکارەکانییەوه. هەژاری تەنگی پێهەلچنیوه و زۆری لێکردووه، لە تەمەنی ۱۵ سالی واز لە قوتابخانە بێنیت، مل بداتە کار، هەژایی و نەداریی زۆری پێکردووه، بۆ پالپشتی کردنی دارایی خێزانەکە، کاری دەرگاوانی بکات.

لە يەكەم دەركە وتىدا، لە يانە يەكدا بەناوى يوك يوك لە تۆرتتۆ، لەسەر تەختى شانۇ گالتە جاريەكى زۆرى پىكرا. دواتر لە كاتى تاقىكردنە وەدا، بۆ فىلمى (ساتردەى نايى لىف) بۆ وەرزى ۱۹۸۰-۸۱ لە گىپرانى پۆلەكەى سەركە وتونە بوو. ھەرچەندە، شاىە تحالى سەركە وتنە كانى جىم كارىن، لە يەككە لە چاوپىكە وتنە كانىدا لەگەل ئۆپرا وىنفرى، باسى چۆنىيەتى بە كارھىتەنى (لۆ تۆف ئە تراكىشن دەكات) بە نووسىنى چەككە بۆ خۆى بە پرى ۱۰،۰۰۰،۰۰۰ دە مىليۇن دۆلار بۆ) ئەكتىن سىرفىسس پىندەرد)، پاشان چەكەكە بۆ ماوہى ۷ سال لە جزدانى ھەلدە گرىت تاكوو ۱۰،۰۰۰،۰۰۰ دۆلار ۋەك پاداشت لە بەرامبەر كارەكەيدا لە فىلمى (دەم ئاند دەمەر) ۋەردە گرىت.

(۸)

## کچه ناسراوهکەى جیهانى گۆرانى

کاتى پېرى (Katy Perry)

زۆرن ئەوانەى گوئیستی ناسناوى کاتى پېرى بوون، بەلام کەم کەسەش ئاگادارى هەموو ئەو هەلکشان و داکشانانەى تیکۆشانەکانى ژيانى ئەون. پېرى لە سەرەتاکانى ژيانى دەستى بە ژيانى پېشەى خۆى کردوو. لە سالى ۱۹۹۹ وازى لە قوتابخانە هیناوه، بە دواى کارى هونەرى گۆرانىگوتن



کەوت. لە بنەرەتدا، گۆرانىبێژیکى ئاینى بووه، ئامۆژگارىیهکانى لە دایک و باوکى وەردهگرت کە باوهریان بە ئاینى مەسحى هینابوو. لەگەڵ رېد هیل ریکۆردز، لە سالى ۲۰۰۱ یەکەم ئەلبومى گۆرانى ئاینى بڵاوکردوه. ئەم کارەى کاتى پېرى لە رووى بازرگانىیهوه شکستى هینا، دواى ئەوهى تەنیا ۲۰۰ کۆپى لە ئەلبومەکەى فرۆشرا. ئەو کۆمپانىیەى کارى تۆمارکردنى دەکرد، کارەکانى وهستاند. دواى ئەوه، کاتى پېرى رووى کارەکانى ئاراستەى

مۇسقىي مىللى كرى. بۇ ئەنجامدانى كارەكەش بۇ شارى لۇس ئەنجلوس گەشتى كرى، تاكوو لە گەل بەرھەمھېن گلېن بالارد كارەكەى تۇمار بكات. لە سالى ۲۰۰۳ لە گەل (ئايلەند دىف جام) گرېبەستىكى واژۇكرى، ئەم گرېبەستەش زوو كۇتايى پېھات. دواتر لە سالى ۲۰۰۴، لە گەل (كۇلۇمبىا رىكۇردز) گرېبەستىكى واژۇكرى، بەو مەبەستەى بېتە گۇرانىبىزىكى سەرەكى لە باندىكى ميوزىكى بە ناوى (زە ماترىكس). ھەرچەندە، ئەم رىككەوتنەش ھەك رىككەوتنەكانى دىكەى شكستىھېنا، كاتىك (كۇلۇمبىا رىكۇردز) لە سەدا ھەشتاى تەواوى پىرۇژەكەى پەتكردەوھ.

تۇ بلىى دواى ئەوھى لە سى كارى سەرەكى ھەرەسى ھېنا، پىرى واز لە بەدەستىھېنانى ئامانجەكانى بىنىت؟ نەخىر! ئەو ھەرگىز وازى لە گرتنە رىى پىشە و ئامانجەكانى نەھېنا. پىرى لە خەونەكانى بەردەوام بوو، تاكوو سالى ۲۰۰۶، واژۇى لە گەل (گرووپى مۇسقىي كاپىتۇل) كرى. لەو وىستگەيەى ژيانى بوو، كارى لەسەر يەكەم كارى ھونەرى كرى، بەناوى (ئاي كىست ھىر)، ئەمەش دەنگ و سەدايەكى بازىرگانى گەورەى نايەوھ.

(۹)

## بەناوبانگەتەرىن پىشكەشكارى جىهان

ئۇپرا وينفرى (Oprah Winfrey)



ئۇپرا وينفرى سەرەتاي ژيانى بە نايىگىرى دەست پى دەكات، كچى دايكىكى ھەزار و نەدارى ھەرزەكار بوو، سەرەتاي ژيانى ھەرگىز خۇشگوزەران نەبوو. ئۇپرا سەرەتاي سالانى تەمەنى دەگىرپتەو و ئەو نەك تەنيا باروگوزەرانى ژيانى دژوار و ناخۇش بوو، بەلكوو چەند جارپك ئامۇزا و مام و ھاورپپەكانى، لە تەمەنى ۹ سالى، دەستدرپژى سىكسيان

كردۇتەسەر، بۇيە لە تەمەنى ۱۴ سالى سكى پى دەبىت، بەلام ئەۋەندەى پىناچىت، كۆرپە كورەكەى دواى لەداىكبونى دەمرىت. سەرەراى ئەمانەش، ئۇپرا لە تەمەنى ۱۴ سالى دەچىتە لای باوكى لە فېرنون تىنىسى. باوكى لە قوتابخانە يارمەتى دەدات، لە ئەنجامدا هەلى تەۋاى خويندەن لە زانكۆى تىنىسى بە دەست دىنىت. لە ئامادەى و دوو سالى كۆلېژ، ئۇپرا لە وىستەگەيەكى رادىۆى خۇجىيدا، خۆى سەرقالى كارى راپىتان دەكات. ژيانى وىنفرى بە ئاسانى نەچۆتە رپۆە، هەتا دواى ئەۋەى لە وىستەگەيەكى خۇجىى تەلەفزیۆن بۇ هەۋال خويندەۋە كارى دەست دەكەۋىت. وىنفرى، لە لایەن بەرھەمەپىنى هەۋالەكان، بە ھۆكارى نەگونجان بۇ پەخشى هەۋال خويندەۋە، دوور دەخرىتەۋە. پاشان پىگەيەكى دىكە لە وىستەگەيەكى تەلەفزیۆن لە بەلتىمۆر دەست دەكەۋىت، لە كۆتايەكەى بەرنامەيەك بەناۋى (پىپل ئار تۆكىنگ) پىشكەش دەكات. لە سالى ۱۹۸۳ لە شىكاگو نىشتەجى دەبىت، بۇ پىشكەشكردنى بەرنامەيەكى ناسراۋ بەناۋى (ئەى ئىم شىكاگو)، لە ماۋەى چەند مانگىكى كەم، بەرنامەكەى وىنفرى بەرەۋ لووتكە بەرز دەبىتەۋە و پىش بەرنامەيەكى بەناۋانگى ۋەك (دۇناھىو) دەكەۋىتەۋە. بە ھۆى سەرکەۋتنى، بەرنامەكە ناسناۋى (ئۇپرا وىنفرى شۆ) ۋەردەگرىت و لەسەرتاسەى ۆلات بلاء دەبىتەۋە.

(۱۰)

## لېھاتووترين ئاوازداھەر

### جەھى زى (Jay-Z)

ھەر لەتەمەنى مىندالىيەو ھە جەھى زى تواناى ئاوازداھەبوو، بەلام ئەو ئاوبانگەھى ئىستاھەيەتى، ئەو ھە ناگەھەنەيت، كە جەھى زى بە شەو



رۆژىك بەدەستى ھىنايەت. جەھى زى بەدەر نەبوو لە ھەر پەروو پەروو ھەو كۆسپ و بەرەستەكانى رېگاي سەرکەوتن. بۇ ھەوونە، كاتىك لە سالى ۱۹۹۵ ھەوللى بېوچانى تۆمارکردنى بەرھەمەكانى دەدا، ھىچ كۆمپانىيەك ئامادەنەبوو، گرىبەستى لەگەل واژۆ بىكات. ئەمە بوو ھۆى ئەو ھى بۇ خۆى كۆمپانىيەكى تۆمارکردن بەناوى (رۆك ئەى فىلا) لەگەل ھاوبەشەكانى دامۆن داش و كەرىم بېگىز دابىتەت. دواى

ئەو ھى لاي چەند كۆمپانىيەك رەتكرايەو ھە و جەھى زى كۆمپانىيەى خۆى كەدەو، جەھى زى بى كۆلداھەوللى واژۆکردنى گرىبەستى بلاوکردنەو ھى دابەشکردنى يەكەم ئەلبومى دا. لە كۆتايى دا سەرکەوتوانە گرىبەستىكى لەگەل كۆمپانىيەى (پراپۆرىتى) واژۆکرد.



پاشان يەكەم ئەلبومى خۆى بەناوى (رېزىنە پل داوت) بلاوكردهوه. جەى زى لە پىگاي بەدەستەينانى ئامانجەكانيدا تووشى چەندىن شكست بۆوه، ئەو شكستانەش تەنيا لە سەرەتاي پيشەكەى نەبووه، بەلام سەرەتاكان سنوور بۆ ئەو ھەموو بەرگريانە ديارى دەكەن كە بۆ بەدەستەينانى سەرکەوتنەكانى دەيگرىتەبەر. ھەتاكوو لە دەستپىكى پيشەكەيدا تۆمەتباركرا بە برينداركردى كەسەك بە چەقۆ، لە ئاھەنگى نمايشكردى تۆمارەكانيدا. ھەرچەندە، لەم تۆمەتە، دادگا پريارى بيتاوانى دەركرد، بەلام دواتر بەتاوانىكى سووكتەر تۆمەتباركرا، ھەر بۆيە بۆ ماوھى سى سالى خرايە ژىر چاودىرى. بەرەچاوكردنى ئەوھى رەگ و ريشەى جەى زى لە خانووهكانى برۆكلىن، لە شارى نيويۆرك سەرچاوهى گرتووه، بەھەژارى و نەدارى گەورەبووه، جەى زى لە ژيانى تووشى چەندىن چەرمەسەرى و ئاستەنگ بووه، بەلام ھەرگىز دەستبەردارى بەدەينانى ئاواتەكانى نەبووه. بۆيە گرنگ نىيە چى بەسەرھاتىت و چ شكستىك ياخە و بەرۆكى گرتىت، بەناو كيشەكان گوزەرى كردووه، كەسايەتتەيەكى پتە و چالاكى لى دروستبووه.

(۱۱)

## نووسەرى پۇمانى ھارى پۆرتەر

ج. ك. رۆلینگ (J.K. Rowling)



لەم سەردەمەدا، رۆلینگ پىر ھەويىن بەخشترىن چىرۆكەكانى سەرکەوتنە. زۆربەى زۆرى خەلك، تەنيا لەبەر ئەوەى خواوەنى نووسىنى ھارى پۆتەرە، ئاشنان بە ناو و ناوبانگى رۆلینگن. كەم كەس گوڤىستى چىرۆكە سەرسەخت و مەلەکردنەكانى دەرياي سەركيشى ئەم ئافرەتە، بۆ گەيشتن بە لووتكەى ناوبانگ، ژيانى رۆلینگ سادە و ئاسان نەبوو، بەلكوو

پراۋپروۋە لە مەلەنئى سەرسەخت. يەكەمجار، لە سالى ۱۹۹۱، بىرۆكەى ھارى پۆتەر لە مېشكىدا شكۆفەى كرد. ئەو خۆى دەلئىت، كە تەواۋى بىرۆكەى نووسىنەكە كاتىك گەشەى كرد، كە لە مانچېستەر بۆ لەندەن بە شەمەندەفەر گەشتى دەكرد. زۆر بە پەرۆشەۋە دەستى بە نووسىنى كرد، ھەرچەندە، سالى دواتر، دواى دە سال لە نەخۆشكەۋتنى داىكى كۆچى دواىيى كرد، بە ھۆى كارىگەيىھە كانى نەخۆشى پەقبوونى پىشالەكان. لە سالى ۱۹۹۲ بۆ گوتنەۋەى زمانى ئىنگلىزى بۆ پرتوگال رۆيشت، لەۋىندەرىش دواى ماۋەيەك ھاوسەرگىرى كرد، لەم ھاوسەرگىرىيەدا كچىكىيان بوو. بەلام لە سالى ۱۹۹۳ ھاوسەرگىرىيەكەيان كۆتايى ھات، ئەمجارەيان بۆ ئەۋەى لە خوشكەكەى نىكتەر بىكەۋپتەۋە، بەرەۋ ئىدىنېرە، سكوئەلەندا، گەشتى كرد. ئەو كات، تەنبا سى بەش لە ھارى پۆتەر لەناۋ ھەگبەى دا ھەبوون.

رۆلئىنگ ۋەك كەسىكى شكستخواردوو، خۆى دەھاتە بەرچاۋ، چونكە ئافرەتتىكى بىكار، ماىھپوچ، تەلاقدرار، خاۋەن مندالىك بوو. ھەر بۆيە كەۋتە ژىر كارىگەرى چەند شەپۆلئىك خەمۆكى، لە كۆتايەكەى دا، ناۋى خۆى بۆ بىمەى بىكارى كۆمەلايەتى حكومەت تۆماركرد، ئەو سەردەمە تابلئى كاتتىكى دژوار و سەخت بوو بۆ رۆلئىنگ، بەلام ئەو ئەسپى خۆى بەناۋ ئاگرى بەرەبەستەكان تاۋدا و سوارچاكىكى چاكى لئ دەرچوو.

لە سالى ۱۹۹۵، ۱۲ دەزگاي چاپمەنىي، دەستنووسى رۆمانى ھارى پۆتەريان رەتكردەۋە. بەلام ھەمان سال تەنبا، چاپخانەيەكى بچووكى ۋەك بلومزبىرى، بە پىشەنى ۱۵۰۰ پاۋەند، كارەكەى قبوول كرد. لە سالى ۱۹۹۷، تەنبا ۱۰۰۰ دانەى لئ لە چاپدارا، ۵۰۰ دانەى بەسەر كتېبخانەكان بلاۋكرايەۋە. (لە سالى ۱۹۹۷ و ۱۹۹۸ ھارپۆتەر خەلاتى) نئىستل سمارتيز بوك و برىتئىش بوك ئەۋپردى بۆ پەرتوكى مندالان بەدەستھئىنا. ئەمەش ھەنگاۋىكى گەرۋە زەبەلاح بوو. ئىستا رۆلئىنگ ۴۰۰ ملىۋن دانەى لە رۆمانەكەى فرۆشتوۋە، بەسەر كەۋتوتتەرىن ژنەنووسەر دادەنرئىت، لە شانشىنى يەكگرتوۋى بەرىتانبا دا. رۆلئىنگ دەلئىت: شكست واتا ھەلۋەرىنى شتە بئ بەھاكان.

(١٢)

## نووسەرى پر فرۆشتىرىن پۆمان

ستىفن كىنگ

(Stephen King)



بە ھۆى پۆمانە  
 نایابەکانى، ستىفن كىنگ خاوەن  
 ناسناویكى گەورەيە. زۆربەى زۆرى  
 پۆمانەکانى کراونەتە فیلم.  
 ھەرچەندە يەكەم پۆمانى ستىفن  
 كىنگ بەناوى (كارىي) بەرلەوھى لە  
 چاپ بدریّت، ٣٠ جار پەتکرایەوھ.  
 نەك تەنيا ئەمە، بەلكوو ستىف

دەستنووسى بەرھەمەكەى خستە ناو زبڵدانەوھ، ھەرچەندە خێزانەكەى،  
 دواتر توانى ستىف ھیۆر بکاتەوھ و بیهیئتتەوھ دۆخى پێشوو، چونكە ئەو  
 باوهرى تەواوى ھەبوو، كە ستىف پۆژانێك نووسەرێكى بلیمەت و بە  
 توانای لێ دەردەچيێت. لەگەڵ ئەوھشدا، سەرەتاکانى ژيانى ستىفن بێ  
 خەرمان. وەك مندالیك، خێزانەكەى زۆر بە ئەستەم و بەكولەمەرگى و

نہ ہامہ تی دہ ژبان، پاشان، وہ ک مامؤستایہ کی زمانی ٹینگلیزی، بو دابینکردنی بژیوی ژبانی خیزانہ کہی، کورته چیرۆکی دہ فرۆشته گوڤارہ کان.

ئیسٹا ستیفن کینگ خاوهن ۵۰ رۆمانہ، زیاتر له ۳۵۰ ملیۆن دانہی له بهرہہ مہکانی فرۆشتووہ. بیربکہوہ، ئەگەر ستیفن کینگ دہستبہرداری خہونہکانی بوایہ، ئیسٹا ژبانی چۆن دہبوو؟ مہ حالہ باوہر بہوہ بکہیت، نووسہریکی بہم شیوہیہ سہرکہوتوو، سی کەرہت کارہ کہی پەتکرایتہوہ. ہہموو ئەو شکستانہی ستیفن کینگ بوونہ ہہوینی سہرکہوتنی له دونیای ئەدەب دا.

(۱۳)

## دامەزىنەرى ئۆتۆمبېلى فۆرد

ھېنرى فۆرد (Henry Ford).



زۆرىنەى خەلك، بە ھۆى كۆمپانىاي فۆرد بۆ ئۆتۆمبېل، ۋەك يەككە لە سەرکەوتوتورين كۆمپانىاكانى بەرھەمھېنانى ئۆتۆمبېل، بە ناۋى فۆرد ئاشنان. بەلام بى ئاگان، لەۋەى كە ھېنرى، بەر لەۋەى ئاۋىتەى سەرکەوتنەكانى كۆمپانىاكەى بېيت، پېشتەر دوو جار شىكىستى خواردوۋە، بەخېرايى توۋشى مايەپوچ بوونىكى زۆر بۆتەۋە. فۆرد بە شىكىستھېنان نامۆ نىيە، لەگەل ئەۋەش ھەرگىز خۆى بە دەستەۋە نەداۋە. كاتىك بېر لە فۆرد

دەكەينەۋە، ھەرگىز وىئاي شىكىستەكانى ناكەين، چونكە ئىستا لە لووتكەي سەرکەۋتن داىە. ھەرچەندە لە سالى ۱۸۹۹، لەتەمەنى ۳۶ سالى يەكەم كۆمپانىيەي خۆي بە ناوي (دېتريۆيت ئۆتۆمۆبىل) دامەزراند، ئەو كۆمپانىيەي بە پالېستى كەساييەتى ناسراو، وليام مېرفى بوو، ئەۋەندەي يېنەچوو، كۆمپانىيەكە شىكىستى ھىئا و ماىەپوچ بوو.

ھەۋلى دوۋەمى ھىزى فۆرد برىتى بوو، لە دامەزراندنى كۆمپانىيەي فۆرد لە سالى ۱۹۰۱. ئەو كۆمپانىيە دواتر بۆ كۆمپانىيەي (كادىلاك ئۆتۆمۆبىل) ناوي گۆردرا، ئەمەش سىيەم ھەۋلى فۆرد بوو، لەگەل كۆمپانىيەي (فۆرد مۆتۆر)، لىرەدا ئەم كۆمپانىيە ۋەك سومبولى سەرکەۋتن ماىەۋە.

دواي ئەۋە، فۆرد شۆرپىكى لە پىشەسازى دروستکردنى ئۆتۆمۆبىل دا بەرپا كرد، فۆرد تەنيا پىشەنگ نەبوو لە داھىئانى مۆدىل (T) و كۆرگەندەۋەي پىكھاتەكانى، بەلكو پىشەنگ بوو لە داھىئانى چەمك و بىرى ھەبوونى ئۆتۆمۆبىل لە ھەموو مالىك. ئەمەش واى كرد لىخورىن بىتتە بابەتتەك و چەمكىك، لە ئەنجامدا فۆرد تۋانى لە جۆرى (مۆدىل T) ۱۷ مىليۆن دانە بفرۆشىت. ئەۋەيە ھىزى فۆرد بەر لە دامەزراندنى كۆمپانىيەي (فۆرد مۆتۆر)، لە سەرەتاي كارکردنىدا پىنج جار تۋوشى شىكىستەھىنان بوۋە، بەلام باۋەرپەخۇبوون، لە ناخىدا چەكەرەي كرد، تا لە ئەنجامدا دارىكى پر لە بەرووبومى لىھاتە بەرھەم.

(۱۴)

## چىشتىنەرى كىنتاكى

كۆلۈنئىل ساندەرز

(Colonel Sanders)



جىهان بە ھۆى چاكتە ديار و سىپى و بۆينباغە چەماوەكەيەوہ كۆلۈنئىل ساندەرز دەناسن. كۆلۈنئىل بە دامەزىنەرى مريشكى سوركراوہى كىنتاكى (كىنتاكى فرايد چىكن)۱ دادەنرئىت. لەگەل ئەوہشدا، ساندەرزى سەركىش سەرەتاي ژيانى بە لەرزۆكى دەست پى دەكات، لە تەمەنى ۶۲ سالى بە چەكىكى ۱۰۵ دۆلارى دەست بە

ناردنى شىوازى سووركرنەوہى مريشكە برزاوہكانى، بو چىشتخانەكان دەكات. ھەرچەندە خەلك بە شىت و سەرلىشىواوى لە قەلەم دەدا، بەلام ئەو ھەرگىز دەستبەردارى خەونەكانى نەدەبوو.

۱ - (Kentucky Fried Chicken: KFC).

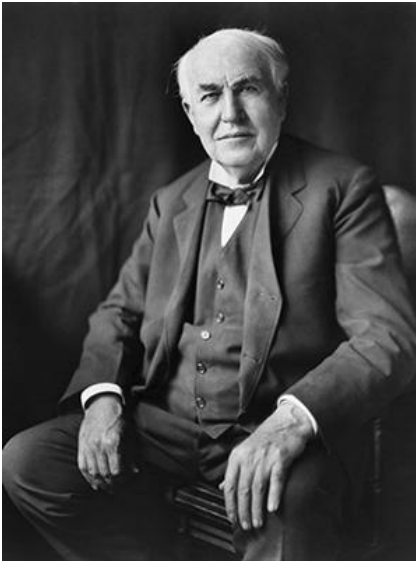


ساندەرز چەندەھا كار و پىشەى تاكىردۆتەۋە، لەوانە ئاگركوژاندنەۋە و تايە فرۆشىى و برىكارىى و چىشتلىتان. لە نىۋان سالى ۱۹۳۹ و ۱۹۴۰. لە تەمەنى ۵۰ سالى دابوو، كاتىك شىۋازى نوى و نەينىى سووركردنەۋەى مرىشكى داھىئا. ھەرچەند تا سالى ۱۹۵۲ نەيتوانى سەرکەوتوويىت، لە فرۆشتنى بەروبوومەكەى بە چىشتخانەكان. يەكەم چىشتخانە، كە ئەو كارى تىدا كرد، مرىشكى كىنتاكى تىدا فرۆشت، برىتى بوو لە چىشتخانەى سۆلت لە يك ستى، لە ئۆتاه. لە ماۋەى سالىكدا، چىشتخانەكە سى ئەۋەندە فرۆشتنى زىادكرد، لە سەدا ھەفتا و پىنجى داھاتەكەشى لە مرىشكى كىنتاكى بەدەست كەوت. كۆمپانىياكە گەشەى سەند و زۆر بە خىراى پىشكەوت لەۋەى كە ئەو پىشبنى دەكرد.

لە سالى ۱۹۶۴، لە تەمەنى ۷۴ سالىدا، ساندەرز كۆمپانىياكەى بە برى ۲ مىليۇن دۆلار بە كۆمەلىك ۋەبەرھىن فرۆشت، كە لاي جاك سى ماسى و جۇن واى پراون بەرپۆەدەچوو. بەلام لەگەل ئەۋانەشدا، ۋەك نىردەى نىياز پاكى كۆمپانىياكە ماىەۋە. لىرەدا، ۋانەيەك فىردەبىن، ئەۋىش ئەۋەيە: بۆ بە دەستھىنانى ئاۋات و ئامانجەكان، تەمەن گرىنگ نىيە ھەرۋەھا مەرجى نىيە، بۆ گەيشتن بە مەرامى گەۋرە، پارەيەكى خەيالى و زۆرت لە ھەگبەدا ھەبىت.

(۱۵)

## پرووناکەرەووی جیهان



تۆماس ئەدیسۆن  
(Tomas Edison)

کەم کەس ھەیە،  
گوێچکەکانی بە ناوی  
ئەدیسۆن نەزرنگا بیت، ئەم  
پیاوێ ئەمریکییە بە ناوبانگە،  
بە داھێنانی پرووناکەرەووی  
کارەبایی ناسراوە. تۆماس  
ئەلڤا ئەدیسۆن، لە ۱۱  
فەبرەواری ساڵی ۱۸۴۷ لە  
شەوێکی ساردووبە فراوی و  
سەختدا، لە شارێ میلان،  
ئۆھیۆ لە دایکبوو. دایکی

ناوی نانسی و باوکی ناوی سامیول بوو بۆیە کورەکیان ناوی تۆماسی لی  
دەنن، بە ناوی مامەگەرەووەکی دەکەنەوێ. ناوی ئەلڤا (ش) بە ناوی کاپتن  
ئەلڤا برادلی، کە ھاوڕێیەکی دڵسۆزی باوکی بوو، خێزانەکی ئەدیسۆنیان  
بە ناوی ئال بانگ دەکرد.

(ئالى) بچووك، دەپويست ھەموو شتېك لە دەوروبەرى خۆى بدۆزىتەو. ئەو ۋەك زانايەك بۆ تاقىكردنەو ھى شتەكان ھەنگاوى دەنا. نەك تەنیا پرسىارى دەكرد، بەلكوو ھەوللى دەدا بۆخۆى ۋەلامەكان بدۆزىتەو.»

زىاتر لە ۱۰،۰۰۰ دە ھەزار جار شكستى ھىناو، بەلام ھەرگىز سەرى دانەنۋاندو ھى شكستەكان. كاتىك رۆژنامەنووسىك پرسىارى لىكرد: ئاخۆ دواى ئەو ھى ۱۰،۰۰۰ دە ھەزار جار تاقىكردنەو ھى ھەست بە شكست كردن، چۆن دەپىت، ۋاز لەم كارە نەھىت. ئەدىسۆن زۆر بە سادەھى ۋەلامى داىو ھى ھى: بۆچى دەپىت ھەست بە شكست بەكم؟ پاشان بۆ دەپىت ۋاز لەم كارە بىنم؟ چونكە ئىستا دلىام لەو ھى زىاتر لە ۹۰۰۰ نۆ ھەزار رېگا ھەھى، كە رووناكەرەو ھى كارەبايى كار ناكات. سەرکەوتن زۆر نىكە ۋا لەناو لەپى دەستەكانم داى. ئەدىسۆن ھەمان ئەو كەسەھى كە مامۆستاكان پىيان گوت: زۆر گەمژەھى ھى شتېك فېرناپىت. جگە لەمانە ئەدىسۆن دووجار لە كار ۋ پىشەھى خۆى دوورخراو تەو، بە ھۆكارى ئەو ھى كەسىكى بى بەرھەمە. بە جۆرىك دەلېن لە سەرەتاي كاتەكانى ژياندا، ئەدىسۆن ھۆكارى سەرکەوتنەكانى بۆ داىكى دەگەرپىننەو، داىكى لە قوتابخانە دەرى دەھىت ۋ خۆى ۋانەھى پىدەلېت. داىكى زۆر بە قووللى باوهرى پى ھەبوو، ئەو ھى نەپويستو داىكى بى ئومىد بكات. ھەزە سەرەتايەكان بۆ تاقىكردنەو كىمىايەكان ۋ ئەندازەھى مىكانىكى، رېخۆشكەر بوون، بۆ داھاتوويەكى پىشنگدار ۋ سەرسورپەنەر. كۆمپانىكەھى بەناوى (GE) تا ئىستاش بە گەورەترىن كۆمپانىيە بازىرگانى لە ھىھان دادەنرىت.

رۆژنىكان بنەمالەھى ئەدىسۆن نەپانتوانى ئالى تەمەن شەش سال بدۆزىتەو، ئال ئەو ناو ھى، كە خىزانەكەھى پىياندەگوت. ئەوان سەردانى خوشكە گەرەكەھى ئال ۋ ھاوسەرەكەھى لە كىلگە دەكرد. مالىيان لە دەرەو ھى شارى مىلان ۋ نىك ئۆھىو بوو. سالى ۱۸۵۳، لەناكاو مامى ئال بىرۆكەھىكى بۆ ھات. راپىكرد بۆ تەوئىلەكە، لەوئى ئالى دىت. ئال ھەوللى شكاندنى ھىلكە قازىكى دەدا، ئال سەھىرى ئەو مرىشكەھى دەكرد، كە لەسەرھىلكەكانى كېكەوتبوو، بىچوو ھىكان ھىلكەكەھى دەتروكاند ۋ

دەهاتنە دەرەو. ئال دەبویست بېچوو قازیک لە هیلکەى مریشکەکە هەلیت، کە جووجەلەکە لە هیلکە دیتە دەرەو. بنەمالەى ئەدیسۆ بەمە سەرسام نەبوون. ئەوان سى مندالی تریان هەبوو، بەلام بچووکتین مندالیان (ئال) لە هەموویان زیاتر حەزى بە زانین دەکرد. ئەوبەم شیوہیە دەبیت بە درژای ژيانى. زەو کاتە جیهان زۆر جیاواز بوو، کاتیک تۆماس ئەلقا ئەدیسۆن مندال بوو. لە سەردەمى ئەو هیچ چرایەکی کارەبایى نەبوو بۆ بینین، هیچ تۆماریکى مۆسیقى نەبوو بۆ گوڤگرتن، هیچ فیلمیکى سینەمایى نەبوو بۆ سەیرکردن. ئەو ئەدیسۆن بوو، ئەمانەى هینا کایەو، زیاد لەوەش، ژيانى ئیمەى تاهەتایە گوڤى.

جاریکیان ئال شانەى میش هەنگوینى تیکدەدا بۆ ئەوہى بزائیت ناو شانەکە چى تیدایە، هەندیکجاریش سەیرى بالندەى دەکرد کە چۆن کرم دەخوات و دەفریت. هەرەوہا ئال کرمەکانى دە پلێشانندەوہ و لەگەل ئاو تیکەلێ دەکرد و دەیدا بە کچە دراوسێیەکی، یان ئال لقى دار ئەسپیندارەکانى دەلیستەوہ. هیچ شتیک ئالى نەدەوہستاند، نە میشەنگینەکان، نە لیسینەوہى دار، نەکەوتنە خواریوہى بۆ ناو سایلۆى دانەوێلە. لەسەر لیواری سایلۆى دانەوێلە پیاسەى دەکرد، کاتیک کەوتە خواریوہ. خویشبەختانە کەسێک بە ھۆى قاچەکانیەوہ راپیکیشا و پرزگارى کرد، بەرلەوہى بەتەواوى بکەویتە ژێر گەمەکە.

باوکى ئال خاوەنى کێلگەبەکی بچووکی دانەوێلە و ئامپى ھارپین و پارچەکردنى دار بوو، لە میلان. بەلەمەکانى کاپتن ئەلقا برادلى دارەکانیان دەگواستەوہ، لە کەنەداوہ بۆ دەریاچەى ئیریک و رووبارى ھورۆن دەگواستەوہ پاشان بەناو نۆکەند و پڕپوہ ئاویەکانى میلان. لەویندەر دار و تەختە دەبردپان لە کارگەکەیک پارچە دەکران، وەک ئەوہى ھى مستەر ئەدیسۆن. ئۆتۆمۆبیل و بارھەلگر تا ئیستا دروست نەکرابوون، شەمەندەفەرىش نەگەیشتبووہ میلان. بەلام کاتیک ھیللى شەمەندەفەر دروستکرا. دەنگى شەمەندەفەر لە شاردایسترا، نۆکەندەکە ھیچیتر بایەخى نەما. ھیللى شەمەندەفەر خیراتر و ئاسانتربوون بۆ گواستەوہى کەلوپەل لە ولات. پاشان، کە ئال تەمەنى گەیشتە حەوت سالان، خیزانەکەى بریاریاندا مالى خوڤیان بگوازنەوہ پۆرت ھورۆن، لە میشیگان،

زىاتر لە سەد ميل لە باكوورى ميلان دووربوو. لە ناو خانووپەكى گەورەدا دەژيان، لەسەر روبرارى سەينت كلېر، بۆ بۆيوى ژيانيان، باوكى ئال كارى جۇراوجۆرى دەکرد، وەك دارتاشى و سەوزەفرشى، ھەرەھا كشتوكالىشى دەکرد.

باوكى ئال تاوهرىكى سەد پى بەرزى دروستکرد، كە بە سەر رووبارەكەى دەروانى، ھەرەكەسىك دەيتوانى بە بىست و پىنج سەنت بەسەر بگەوئەت و سەبرى رۆيشتنى بە لەمەكان بكات. بئەمالەى ئەدیسۆن بۆماوہەكى كەم لەم شوئە مانەوہ، چونكە ئال تووشى نەخۆشى سوورەتا بوو. پەتايەكى ترسناك بوو، لەبەر بە كارھىنانى داودەرمان ئال تايەكەى بەرز بووہوہ پىستى سوور ھەلگەرا، ھەرچەندا، ئال باشترىبوو، بەلام ھەستى كرد، وەك پىشان ناتوانئەت بىستت، ئەكرئەت، ئەمەش بە ھۆى سوورەتاوہ بوئەت.

لە قوتابخانەش مامۆستاكەى، گلەيى لە ئال دەکرد، كە ئال باش سەرنجى نەدەدا خوئەندن. ئال خەوى لى دەكەوت چ بە ھۆى بىزارى بووئەت يان نەبىستنى وانەكان. رۆژئەكىان ئال گوئى لىبوو مامۆستاكەى دەيگوت ئەو (ئال) بۆگەن بوو، واتا مېشكى ئال بۆگەن و گەندەل بوو. كاتئەك ئال ئەمەى بۆ دايكى گىراپەوہ، دايكى زۆر تورەبوو، ئالى لە قوتابخانە دەرھىنا، لە مالەوہ وانەيان پئەدەگوت.

ئال ھەزى لە خوئەندەوہبوو. مامۆستاكەى سەرسام بوو، كاتئەك دەيدەت، ئال ئەو پەرتوكە زەحمەتانە دەخوئەتتەوہ كە دايكى پئەدەدا. ئەو پەرتوكانەى ئەو دەيخوئەندەوہ دەربارەى مېژوو و سروشت و زانستبوون. زۆر بە خىرايى دەيخوئەندەوہ. يەكئەك لە پەرتوكەكانى زۆر پى پەسندبوو بەناوى « پوختەيەكى فېرگەيى تايبەت بە فەلسەفەى سروشتىيى و ئەزمونى»<sup>۱</sup> پەرتوكئەكى زانستى بوو، باسى كارەبا و پاترى و يارى كارەبايى دەکرد. پەرتوكەكە، چەند تاقىكردنەوہەكى سادەى تئەدبابوو. ئال زۆر دلخۆشبوو بەوہى، تاقىكردنەوہەكانى لە ھەموو مالەوہ دەکرد. ئەو

<sup>۱</sup> - School Compendium of natural Philosophy

کەلوپەلانەى بەکارى دەهێنان بریتییوون لە پەپامووچ و مۆمى مێش  
هەنگوین و ماددە کیمیایەکانى دەرمانخانە، ژورى نوستنەکەى بر بوو بە  
بوتل و شوشە و بەرداخ. لە کۆتایى دا، دایکى ناردییە ژیرزەمینەکە، بو  
ئەوێ لەوئ تاقیگاگەى خۆى دروستب کات.

ئەدیسۆن زۆر باوەرى بە داهێنان هەبوو، باوەرى بەو داهێنانانە  
هەبوو، کە ژيانى هەموو کەسێک ئاسان و ئاسوودە دەکات. لە پێگای ئەم  
داهێنانەى کە ئەنجامیدا. تۆماس ئەلڤا ئەدیسۆن، ئستا بە مەزنترین  
داهێنەرى مرفۆفایەتى دادەنریت.

(۱۶)



## داھىتەرى نامەى نەلىكتېرۇنى (تېلگرام)

مۇرس كۆد

(۱۷۹-۱۸۷۲.ز)

ساميول مۇرس لە چارلستۇن، ماساچوسىتېس لە داىكبووہ. نيوہى ژيانى بۇ ويئەكىشان تەرخان كرددوہ. مۇرس ھەمىشە ھەزى لە كارى زانستى بوو، بەتايبەتى زانستى كارەبايى. لە تەمەنى چل ويەك سالى بىرۆكەيەكى بۇ ھات، كە برىتى بوو لە ناردنى پەيام بەشپوہى كۆد لە ريگاي تەل. كاتىك لەسەر كەشتى بوو لە فەرەنساوہ دەگەرپاىوہ مالموہ، ئەو بىرۆكەيەى بۇ ھات، نزيكەى يەك مانگى خاياند تا كوو لە ئەمەريكاوہ پىتېكى پى دەگەيشت.

ئەو ئاميرە سادەيەى لە سالى ۱۸۳۷ بۇ يەكەم جار كارى تىداكرد و دروستى كرد، لە سالى ۱۸۴۴ توانى يەكەم پەيامى فەرمى تېلېگرامى پى بنىرئيت. مۇرس بە ليدانى ئەو وشانە لە كىتېبى پىرۆزەوہ «خودا چى دروست كرددوہ؟»<sup>۱</sup> لە واشنتۆنەوہ بۇ بالتىمۆر و ماريلاند، كە سى و چوار ميل دوور ئەو وشانەى نارد، كەمتر لەيەك چركەى خاياند، تاكوو لە ريگاي تەلەكەوہ بلاويئەتەوہ. بەشپك لەو پەرتووكەى كە ئال زۆر ھەزى لى بوو ئەلفويپى

<sup>۱</sup> - WHAT HATH GOD WROUGHT?

تەلەگرافى مۆرس بوو، مۆرس ناوى كۆدىك بوو. ئەو كۆدە پەيامى لە پىنگاي تەلى تەلەگرافىيەو دەنارد. ئەو كات تەلەفون نەبوو. نەدەتوانرا لە گەل كەسىك لە شوپىنىكى دوور قەسە بكەيت، بەلام دەتوانرا پەيام بنىريت بە خىراى پىيى بگات.

ساميول مۆرس ئەو كۆدەى دروست كرد، لە جياتى بەكارهينانى پىت و ژمارە، خال و هيللى بۇ ناردنى پەيامەكان بە كاردەهيننا، كە بە تىليگرم ناسراو. هيللى شەمەندەفەر پۆلىكى كاريگەرى هەبوو، چونكە ئەو تەلە تەلەگرافىيانەى تەلەگراميان دەگواستەو بەدريژاى هيللەكانى شەمەندەفەر. بەگەرخەرەكان، لە وىستگەى شەمەندەفەر لە دارئەلەتريك<sup>۱</sup> بەستراوونەو، دەياتوانى پىشتەر پەيام بنىرن ئەگەر خشتەكان گۆرانكارىيان بەسەرداھاتبووايە، يان ئەگەر رووداويك يان دواخستتلك لە ئارادا بووايە. بۆيە تەلەگراف كارى شەمەندەفەرى سەلامەتكرىد.

بەگەرخەريك پەيامەكەى بەشىوھى خال و هيلل، لە پىنگاي كىليكى كانزايى لەسەر بۆردىكەو دەنارد. پەيامەكە لە پىگەى تەلىكەو لەشىوھى شەپۆلى كارەبابى بۇ وىستگەى دىكە دەپۆيشت. پاشان خال و هيللەكان لەسەر كاغەزىكى لوول دراوھو دەنووسران. دواتر بەگەرخەر، پەيامەكەى بە ھۆى كۆدى مۆرس شىدەكردەو، بەشىوھى وشە دەينووسىوھ. تەلەگرم گرانبەھابوو، زۆربەى جار خاوەنكارەكان بەكارىان دەهيننا، ھەرچەندە خەلكى ئاسايش بەكارىدەهيننا، بۇ پەيوەندىكرىد بە خىزان و ھاوپرىكانىيان، يان گەياندىنى ھەوالى خىرا، ۋەك لەدايكبوونى مندال.

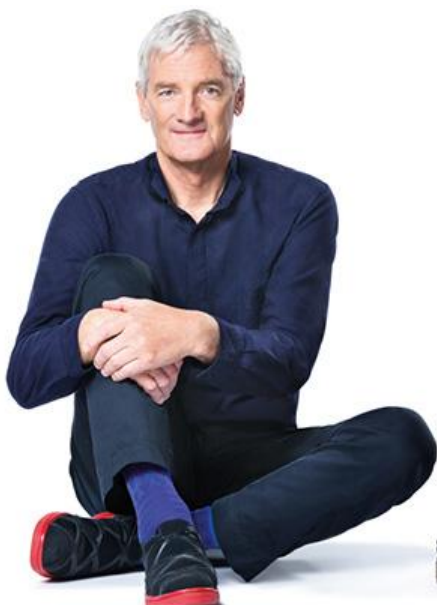
ئال چاوەروانى ئەوئەبوو تاكوو ئەمە تاقي بكاتەو. ئەو خۆى ئامپىرىكى تەلەگرافى سادەى دروستكرىد و خۆى فېرى كۆدى مۆرس كرد. جگە لەمە، توانى نيوان مالى خۆى و ھاوپرى نىكەكانى بە تەلىكەو بەستىتەو. كاتىك فېرى كۆدى مۆرس بوون، پەياميان بۇ يەكترى دەنارد. ئەوئەدى پىنەچوو، ئال كاريكى لە هيللى شەمەندەفەر بۇ خۆى دۆزىوھ، بەم شىوھىە حەز و خولياكانى لە كارى تەلەگرافى زۆر زياتر گەشەى كرد.

<sup>۱</sup> - دارئەلەتريك: عامودى كارەبا. يان دارى رۆناكەرەو.



(۱۷)

## داهينهرى باشتريڼ گيسكى كارهبايى



سير جهيمس دايسون  
(Sir James Dyson)

گسكى كارهبايى  
دايسن، لهسرتاسهري  
جيهان بهوه ناسراوه، كه  
ههريگيز پهكي ناكهويټ.  
ټم بېرؤكهيه زؤر لهميژه  
له دايكبووه، بهلام دايسون  
بو يه كه م جار له سييه كاني  
تهمهنى تاقى كردهوه،  
كاتيك بى هيوابوو، له

تاقيكردنهوهى گسكى كارهباي هوډهر به هوى راکيشانه بېهيژهكهى. ټهو  
كات، بازاری گورپيني كيسه به كارنه هاتووه كاني گسكى كارهباي به بهه  
نزيكهى ۱۰۰ مليون پاونډ بو ههر ساليك دهخه مليټرا، ههر بويه ټم  
بېرؤكهيهى داهينا، كه يه كه م گيسكى كارهباي بى كيسه له جيهان دروست  
بكات.

دایسۆن ۵،۱۲۶ ھەزارجار لە تاقیکردنەوهی بەکارھێنانی ئەم بیروۆکیە شکستی ھێنا. کاتیکیش لە تەمەنی ۳۶ سالی تاقیکردنەوهکە بە سەرکەوتوویی ئەنجامدا، تووشی بەرەستییکی دیکە بۆو، بە ھۆی ئەوێ ھیچ کۆمپانیایەکی دابەشکردن، لە شانشین یە کگرتووی بەریتانیا ئامادەنەبوو، بەرھەمەکە ی دابەش بکات. ھیچ کۆمپانیایەکی ئەم بەرپرسیاریەتیە نەگرتە ئەستۆ. بۆیە دایسۆن لە سالی ۱۹۸۳ پروویکردە بازارەکانی ژاپۆن، توانی لە سالی ۱۹۸۶ خەلاتی پیشەسازی لە ژاپۆن بەدەستبێنیت. دوای سێ سال، یەکەم خەلاتی داھینانی لە ویلایەتیە کگرتووەکانی ئەمەریکا بەدەستھێنا. لەگەڵ ئەو شدا، بەرھەمھێنەرەکان، ئیستاش نەیان دەوویست، بەرھەمەکە ی بۆ کۆمپانیای دیکە بێن. بۆیە دایسۆ، لە سالی ۱۹۹۳، لە تەمەنی ۴۶ سالی بۆ بە بازارکردنی بەرھەمەکانی کۆمپانیای خۆی دامەزراند. ئەمڕۆ بەھای کۆمپانیای دایسۆن سێ ملیار پاوەندە، ئەمەش ھەموو بۆ ئەو دەگەریتەو، کە ھەرگیز خەونەکانی خۆی بەدەستەوونەدا. دژی ھەموو شکست و غەم و پەشیمانی و کۆسپەکان شەریکرد، تاگەیشتە لووتکە ی خەونەکانی.

(۱۸)

## دامەزىنەرى كۆمپانىيە ھۇندا

سۆيچىرۇ ھۇندا (Soichiro Honda)

( ۱۷ ى نۇقۇمبەرى ۱۹۰۶ - ۵  
ئۆگەستى ۱۹۹۰).

ئەندازىيەرىكى ژاپونىيە لە  
سالى ۱۹۴۸ كۆمپانىيە ھۇنداي  
دامەزىنەدوۋە. لە سەرەتاي  
ژاپونىيەدە ھەز و خولىيە بۇ  
خويىندىكى كلاسكى نەبوۋە. لە  
قوتابخانە نمرەكان بە



قوتايىيەكان دەدرانەوۋە بۇئەۋەى بىيەنە مالىەۋە و نىشانى خىزانەكانيان  
بدەن و مۇر و واژۇى خانەۋادەى پىئوۋەيىت، تاكوو بزانرېت لە مالىەۋە  
تەماشايان ئەنجامەكانيان كىردوۋە. بەلام سۆيچىرۇ مۇر و واژۇى ساختەى لە  
پەيدانى پايىسكلەكەى دروستكىرد. سۆيچىرۇ ھەر لە تەمەنى مىندالىيەۋە  
ئارەزوى كاروبارى پىشەسازى كىردوۋە، كاتىك بۇيەكەم جار ئۆتۆمبىللىك لە  
لادىيەكەيان تى دەپەرېت زۇر دلخۇش دەيىت و سەرسام و مەست دەيىت  
بە بۇنى سوتەمەنى ئۆتۆمبىلەكە. لە تەمەنى ۱۵ سالى بەبى ئەۋەى

خویندى تەواو بىكات، لادىيە كە جىدىللىت، بۇ دۆزىنە وەى كار پروو لە تۆكىۆ دەكات. لە سالى ۱۹۲۲ لە گەراجىكى چاككردنە وەى ئۆتۆمبىل وەك شاگرد كار دەكات. دواى دوودلى لەسەر كارەكەى، بۇ ماوەى شەش سال لەسەر كارەكەى وەك وەستايەكى پىشەسازى ئۆتۆمبىل بەردەوام دەبىت. لە سالى ۱۹۲۸ لەتەمەنى ۲۲ سالى دەگەرپتە وە لادىكەى، دەست بەكارى چاككردنە وەى ئۆتۆمبىل دەكات. سۆچىرۆ لە يەكەم پىشېركى لە ژاپون، بە ئۆتۆمبىلى تىرېبۆچارچ فۆرد بەشدارى لە پىشېركىكە دەكات، بەلام لە پىشېركىكەى تۆشى پروودا و دەبىت و زۆر بەسەختى چاوى چەپى برىندار دەبىت، براكەشى بەهەمان شىوہ برىندار دەبىت، دواى ئەم پروودا وەى لە پىشېركىكردن دىنيت. لە سالى ۱۹۳۷ ھۇندا كۆمپانىاى تۆكاي سەيكى بۇ دروستكردنى پىستون بۇ كۆمپانىاى تۆيۆتا دادەمەزرىنيت، بەلام لە دووہم جەنگى جىھانى فرۆكە ئەمريكىيە كان كۆمپانىا كە تىكەدەشكىنن. رەگى كار و بازىرگانى مىيار دۆلارەى ھۇندا لەناو شىكىست و كەوتنە كاندا لە كىس دەدات. سۆچىرۆ كاتىك وەك ئەندازىارىك چاوپىكەوتنى بۇ دەستكەوتنى كار لە كۆمپانىاى تۆيۆتا ئەنجامدا، گەورەترىن گورزى بەركەوت، كاتىك لە كۆمپانىا كە رەتكرايە، بۇ ماوہەك بىكار ماہوہ، لە مالى خۆى دەستى بە دروستكردنى سكوئەرز كرد. درواسىكانى زۆر ھانىندا، تا لەكۆتايى بوو بە خاوەن كار و بازىرگانى سەرمایەگوزارى خۆى.

(۱۹)

## خاۋەنى كۆمپانىيە (سۆنى)

ئەكىو مورىتا (Akio Morita)



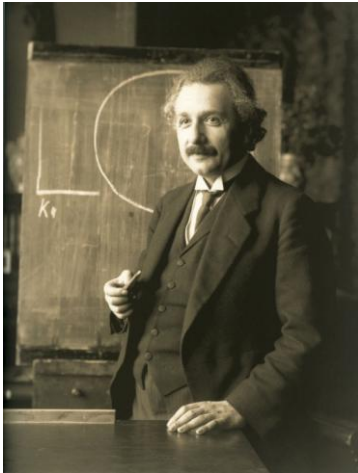
ئەگەر گوئیستی ناوی مورىتا نەبوو، گومان لەوەدا نییە كە گوئیستی ناوی كۆمپانىيە بوو بە ناوی سۆنى. یەكەم كاری كۆمپانىيە سۆنى بریتىیوو لە دروستکردنی ئامیترىكى چىشتلینانی برنج، بەلام بەداخەو ئەم ئامیترە نەیتوانی بە گونجاوی كار بکات، چونکە برنجەكەى دەسوتاند. كەمتر لە سەد دانە لەم ئامیترە فرۆشرا، بەلام یەكەم شكست هیچ كاری لە مورىتا نەکرد. پشتمەستن بە توانای خۆی و هاندانی دۆست و نزیكەکانی، كۆمپانىيەكى چەند ملیار دولاری دامەزراند.

ئەكىۆ مۆرىتا لە ساڵى ۱۹۲۱ لە شارى ناگۆياو لە ژاپون لە دابكبووه. لە ساڵى ۱۹۴۶ ئەكىۆ لە گەل ھاوړىكەى ماسارو ئىبوکا، كۆمپانىاى ئەندازىارى تۆكىۆ بۆ پهيوەندىكردن دادەمەزرىن. لە سەرەتاى ساڵى ۱۹۵۰ كۆمپانىاكە گەشەى كرد و دەستى كرد بە دروستكردنى بەرھەمى تايبەت بە خۆى. كۆمپانىاكە توانى يەكەم ئامىرى رادىۆى گىرفانى دروست بكات. دواى ئەوھى كۆمپانىاكە گەشەى بەرچاوى لە ويلايەتە يەكگرتوھكانى ئەمەريكا بەخۆوھىنى، ناوى كۆمپانىايەكەيان بۆ كۆمپانىاى سۆنى گۆرى. پاش چەند سالىك دواى ئەو گەشەكردنە بەرچاوهى كە كۆمپانىاكە بەخۆيەوھى بىنى، بە ھۆى ئەو داھىنانە مەزنانەى پىشكەشى دەكردن، كۆمپانىاكە نازناوىكى گەورەى بە دەست ھىنا، لەوانە تەلەفزیۆنى ترانزىستەر لە ساڵى (۱۹۶۰)، تەلەفزیۆنى ترىنىترۆن لە ساڵى (۱۹۶۸)، تۆمارى فیدیۆى بىتاماكس لە ساڵى (۱۹۷۵)، ھىتفۆن لە ساڵى (۱۹۷۹) دىسك لە لە ساڵى (۱۹۸۰) و يارى پلەى ستەيشن.

دواتر سۆنى پەرەى بە بوارى پىشەسازى يارى دا، لە رىڭگای كرىنى كۆمپانىاى وىنەى كۆلۆمبىا و ستۆدىۆى وىنە جووللأوهكان.

(۲۰)

## بىر كارىناسى گەورەى جىھان



ئەلبېرت ئەنىشتاين  
(Albert Einstein)

كاتىك باسى ناوى ئەنىشتاين دەكرىت، زۆربەمان تەنىا بىر لە كەسىكى بلىمەت و زانا دەكەىنەوہ. لى ھەرئەوہ نىيە، كە بىرى لىدەكەىنەوہ، چونكە ئەنىشتاين لە تەمەنى چوار سالى قسەى

نەكردوۋە، لە تەمەنى ھوت سالى نەىتوانىيوە بخوئىتتەوہ، ئەمە واى لە مامۇستا و خىزانەكەى كرىد، بىر لەوہ بكنەوہ، كە ئەنىشتاين تووشى دۇخى كەم ئاۋەزى بوۋىت. ئەنىشتاين درەنگ فىردەبوو، كەسىكى دوورەپەرىز بوو، ھەزى لە تىكەلبوونى كۆمەلايەتى نەدەكرد. لە كۆتايىدا، لە قوتابخانەكەى دوورخرايەوہ، قوتابخانەى پۇلۇتەكنىكى زورىخ ئامادەنەبوو ۋەك قوتابىيەك ۋەرىبگرىت. لە كۆتايىدا تۋانى قەرەبووى ھەموو ئەو شكستانە بكاتەوہ و بىتتە خاۋەنى خەلاتى نۇبل، پرووى زانستى فىزىيائى مۇدپىرن بگۇرىت.

ئەلبېرت ئەنېشتاين لە ۱۴ى ئادارى ۱۸۷۹ لە ئەلمانیا لە خېزانىكى جوولەكە لە داىكبوو. باوكى ناوى هېرمان ئەنېشتاينە، لەگەل براكەى كۆمپانىيەكى دروستكردنى كەل و پەلى كارەبايى دادەمەزىرن. ئەنېشتاين ماتماتىكناس و فېزىئاسىكى تىۋرىيە، توانى پەره بە تىۋرى پىژەيى بدات، كە بە يەككە لە كۆلەكە گرنگەكانى فېزىيائى مۆدېرن دادەنرېت. كارەكانى ئەنېشتاين بەو دەناسرېنەو، كە كارىگەريان لەسەر فەلسەفەى زانست ھەيە. لە ۱۸ى نېسانى ۱۹۰۰ مائىئاويى لە جىھانى زانست دەكات. خېزانەكانى ناوى ئېلساۋ مىلفان، مندالەكانىشى ناويان ئىدوارد و ھانس و لېسېرلە. بە ھۆى شىكارىيەكانى كارىگەرى فۆتۆ ئەلىكترىك خەلاتى نۆبل لە سالى ۱۹۲۱ بەدەست دېئىت. دواى ئەوھى لاي نازىيەكانەو ھەرهشەى لى دەكرېت، بەرەو وىلايەتە يەكگرتوھكانى ئەمەرىكا كۆچ دەكات. كارەكانى كارىگەرى بەرچاوى دەبېت لەسەر بەرەو پېشېردنى وزەى ئەتۆمى. لە كاتى شىكارى جەستەى ئەنېشتاين، تۆماس ستۆلتز ھارفى، بەبى رەزامەندى بنەمالەكەى، مېشكى ئەنېشتاين بۆ مەبەستى لىكۆلېنەوھى زانستى، لە جەستەى دەردىئىت. ھەرچەندە، ئەنېشتاين لەكاتى لىكۆلېنەوھى زانستىيەكان خۆى جەستەى خۆى دواى مردنى بۆ مەبەستى زانستى بەخشى بوو. ھەنووكە، مېشكى ئەنېشتاين، لە سەنتەرى بزىشكى زانكۆى پرىنسىتۆنە. لەسەر وەسەتەى خۆى دواى مردنى، پاشماۋەكانى دىكەى جەستەى دەسووتىزىن و خولەمېشەكەشى لە شوېنېكى نھىئىى بلاۋدەكرېتەوھ.

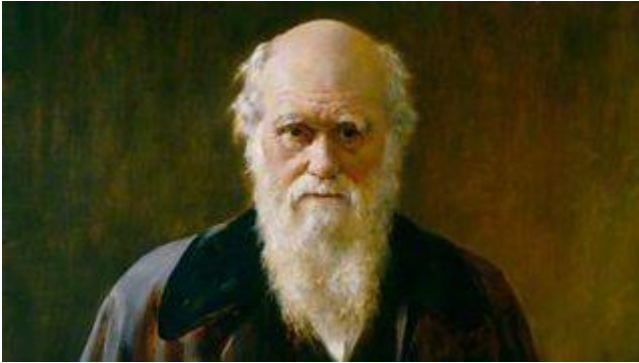
لە سالى ۱۹۹۹ چەند زانايەكى كەنەدى ھەلسان بە لىكۆلېنەوھى مېشكى ئەنېشتاين، لەئەنجامدا بۆيان دەرکەوت، كەبەشى دواوھى مېشكى ئەنېشتاين لە خەلكى ئاسايى جىاوازترە و پانزدە سانتىمەتر بەرېنترە. بەپېى رۆژنامەى نىۋرگ تايمز، توپتەران لەوباوھەدان ئەمە يارمەتى دەرى بوو، لە ھۆكارى زىرەكى ئەنېشتاين.



(۲۱)

## دۆزەرەھى رەچە ئەكى مروف

چارلس داروین (Charles Darwin)



لە سەرەتاي ژيانى دا، داروین پەتى كردهوه كه له پيشەى پزىشكىي كار بكات، بۆيه هەميشە باوكى سزاي دە دا، بە هۆى تەمبەلى و زۆر خەوتىيەوه. داروین دەنووسیت: من له دیدى باوكم و مامۆستاكەم بە كەسێكى ئاسايى و بگرە تەمبەل و خوار ئاستى مام ناوەند دەبينرام. پێدەچیت بپارێكى خێرايان دايت، چونكه داروین بە هۆى ليكۆلېنەوه زانستىيەكانى ناسراوه.

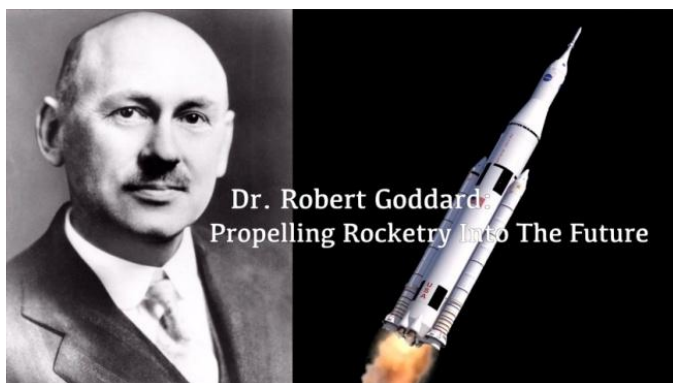
چارلس داروین بە هۆى كارەكانى وهك زانايەكى بواری سروشت و تيۆرەكانى بواری گەشەسەندن ناسراوه.

چارلس رۆبەرت داروین لە ۱۲ى شوباتى ۱۸۰۹ لە شروسبېرى، ئینگلستان لەدايکبووه، لە ۱۹ى نىسانى ۱۸۸۲ مائاواى يەكجارى دەكات. چارلس مندائىكى خاوهن سەرمايه و پىگههى خۆى بوو، لە خىزانىكى زانستخوазى گهورهبووه، باوكى رۆبەرت بزىشكىكى ناسراو بوو، باپىرى ئىرامسوس زانابهكى بوارى رووهك بووه، كاتىكى داروین تهمهنى ۸ سالى بوو، سوساناي دايكى مائاوايى يەكجارهكى دەكات. لە سالى ۱۸۵۹ پهرتوكى پهچهلهكى پهگهزى بونهوهران بلاودهكاتهوه. داروین لهتهمهنى ۱۶ سالى و لە سالى ۱۸۲۵، لە زانكۆى ئىدنبرا، شان بهشانى براكهى ئىرامسوس دهچىته بهر خویندن. پاش دوو سالى له كۆلىژى كرايست له كامبرىج دهبيته قوتابى. باوكى ئومىدهوار بوو وهك خۆى بىته بزىشك. بهلام داروین به هۆى ديمهنى خوین دهبورايهوه. دواتر باوكى پيشنارى بۆ كرد بى به قهشه، بهلام داروین زياتر ههزى به خویندن مىژووى سروشتى دهکرد.

دواى تهواوکردنى كۆلىژ و بهدهستهپىنانى بروانامهى بهكالۆرىوس له سالى ۱۸۳۱، لهگهلى مامۆستاي بوارى پوهكناسى جۆن ستىفس هينسلو گهشتىكى پىنج سالى لهسهر رووى كهشتى بهدهورى گۆى زهوى ئههجام دهدهن. له كاتى گهشتهكهيدا، داروین چهندين پهگهز و توخمى جۆراوجۆرى له رووهك و گياندار و به بهردبوهكان كۆكردهوه، به وردى له بنهماكانى پوهكناسى و زهويناسى و زانستى ئاژهلان و نموونهكانى كۆلىيهوه، ئهمانهش بونه هۆى دۆزینهوهكانى له بوارى گهشهسەندنى بونهوهران و شروستناسى.

(۲۲)

## دروستكەرى مووشەكى



رۆبەرت گۆدارد (Robert Goddard)

هەنووكە گۆدارد بە ھۆى ئەنجامدانى ئەو تاقىكردنەو و توژىنەوانەى لەسەر ئەو مووشەكانەى كە بە وزەى شل كاردەكەن دەستخۆشى لى دەكرىت. بەلام لە ژيانىدا زۆرجار لای ھاوپىشەكانى گالته و سوكاىتەى بە بىرۆكەكانى كراو. هەنووكە مووشەك و گەشتە ئاسمانىيەكان كاریكى مەحالى و دوور نىن، ئەمەش بە ھۆى كار و تىكۆشانى ئەو كەسەبە، كە لەسەردەمى خۆیدا، بۆى تىكۆشاو. رۆبەرت گۆدارد دەلێت: زەحمەتە بلى خەونى دویتى كاریكى مەحاله، ھىواى ئەمرۆ و پاستەقىنەى بەيانىيە.

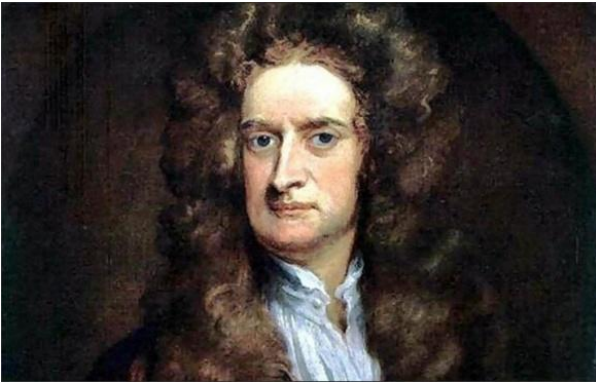
رۆبهرت گۆدارد (۱۸۸۲-۱۹۴۵) به باوکی پيشکهوتنی مووشه کی نوئ داده نریت. رۆبهرت گۆدارد فیزیاناسیکی بی وینه و کارامه و داهینه ر بوو. تا سالی ۱۹۲۶، توانی یه کهم مووشه ک له ریگی به کارهینانی سوتهمه نی شل به سهرکهوتووی تاقی بکاته وه. هه لدانى مووشه کی گۆدارد له ۱۶ ی ئایار ۱۹۲۶ وه ک سهرکهوتنی برایانی رایت به سهرکهوتنیکی گرنگی میژووپی داده نریت. له سالی ۱۹۱۴، دوو خه لاتى داهینانی له ویلایه ته یه کگرتوه کانی ئەمه ریکا به دهستهینا، یه کیکیان به هوئى به کارهینانی وزه ی شل و ئەوی دیکه یان به هوئى به کارهینانی وزه ی ره ق بوو.

له راپۆرتیه کانی کۆتایی له سالی ۱۹۲۰ گۆدارد نه خشه ی گه یشتنی مووشه ک بو سهرمانگ ده کیشیت و له ریگی پاوده ریشه وه ده توانیت ئەوه ده ربخات و بیسه لپینیت. به شداریه ئەندازه ییه مه زنه کانی گۆدارد له ماوه ی نیوان سالانی ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ ئەنجامدرا. تا سالی ۱۹۲۷ نزیکه ی ۱۰،۰۰۰ دۆلار له ده زگای سیمسۆنیان وه رده گریت. جئ په نه ی گۆدارد له پيشکهوتنه کانی مووشه کی ویلایه ته یه کگرتوه کان ته واو دیار و به ره چاوه.

(۲۳)

## ہہ نگری بیروکھی فیزیائی کیشی سینو

ئیسحاق نیوٹن (Isaac Newton)



کاتیک باسی بیرکاری ده کریت، گومان له وه دانیه که ه ئیسحاق نیوٹن که سیک بی وینا و بلیمه ته، له گهل نه وه شدا له سه ره تاي ژيانیدا تووشی چه ندين شکست بووه. هه رگیز له قوتا بخانه سه رکه وتنی به ده ست نه هیناوه. کاتیکیش کرا به به رپرسی به رپوه بردنی کیلگهی کشتوکالی خیزانه که ی، زور به سه ختی شکستی هینا. پاش نه م پرووداوه، مامی کاره که ی له نه ستوگرت، ئیسحاقی بو خویندن بو کامبریج نارد، له ویوه پشکوی سه رکه وتنه کانی ئیسحاق ده گه شیتته وه، به ره و پلیکانه کانی

لووتکەى زانايى و داناي هەنگاو دەنیت، تا دەبیتە ئەو زانايەى ئیمە دەیناسین.

ئیسحاق نیوتن (۴ى کانونى دووهم ۱۶۴۳-۳۱ى ئایارى ۱۷۲۷) فیزیاناس و ماتماتیکناسى ئینگلیز، بە ھۆى یاسای کیشکردن ناوبانگی دەرکرد. توانی پەرە بە بنەماکانى فیزیایی نوئى بدات و لەناویشیاندا یاساکانى جوولە. بە یەکیک لە بەهێزترین ھزرەکانى شۆرشى زانستى دادەنریت لە سەدەى ھەفدە.

ئیسحاق نیوتن چەندین دۆزینەوہى لەبواری چاویلکەسازى و جوولە و ماتماتیکدا ئەنجامداوہ، بەپى تىۆرى ئیسحاق نیوتن بىت، تیشکى سپى لەھەر ھوت رەنگەکەى شەبەنگە لە رۆژ پیکھاتووہ. جگە لەمە نیوتن یەکیکە لە پيشەنگەکانى ھەریەک لە بىردۆزى ژمىریارى جیاکارى و تەواوکارى.

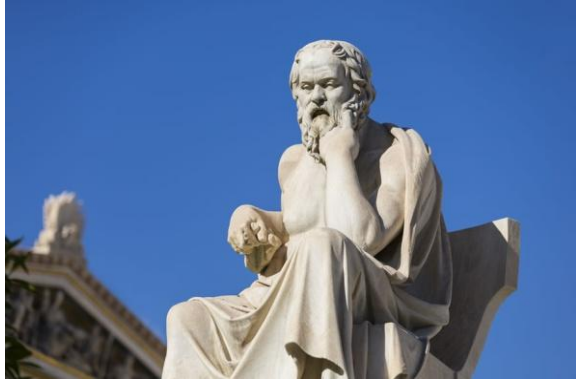
داھینانەکانى ئیسحاق نیوتن بریتین لە داھینانى تیلیسکۆب لە سالى ۱۶۶۸. ھەک پرۆفیسۆرێک نیوتن سالانە لە زانکۆى کامبریج داواى پيشکەشکردنى کۆرسى وانەکانى لێدەکەن، ئەویش بابەتى چاویلکەسازى بە دەسپىکى ئەو بابەتە ھەلەدەبژىرت. توانى تیلیسکۆب بۆ لیکۆلینەوہکانى چاویلکەسازى بەکاربىنیت و بە ھۆى بەکارھینانى تیلیسکۆب توانى بىردۆزى تیشک و رەنگ بەسەلمینیت.

لە نیوان سالانى ۱۶۶۷-۱۶۶۵ زانکۆى ترینیتى بە ھۆى پەتای تاعون داخريت. ئیسحاق نیوتن، بۆ لیکۆلینەوہ تايبەتییەکانى، دەگەریتەوہ کۆلیژى زانکۆکەى، لەوێوہ تىۆرى ئەفسانەى سیوہکە دەست پى دەکات، بەپى ئەم چىرۆکە ئەفسانەى بىت، چونکى تائىستاراستى و درووستى رووداوى کەوتنى سیوہکە پشتراست نەکراوہتەوہ. نیوتن لە ژىر دارێک دادەنیشیت و سیۆیک بەسەر سەرىدا بەردەبیتەوہ، ئەمەش کتوپر بىردۆزى کیشکردنى لە میشکى دەھینیتە ئاراوہ، ھەرچەندە ھىچ بەلگەىەک نییە، کە سیوہکە بەر سەرى کەوتبیت، بەلام بینویەتى سیۆیک بەربۆتەوہ و بە ئاراستەىەکى راست نەک بە ھىچ بە ئاراستەىەکى گۆشەبىدا. لە ھەرئەنجامدا بىردۆزى کیشکردن و جوولەى لا گەلالە دەبیت.

(۲۴)

## يەكەم فەيلە سووفى مروقى

سووقرات  
(Socrates)



ھەرچەندە ھېچ نووسىنىكى تۆماركراوى لە دوای خۆى جىنەھىشتووه، سووقرات بە يەكئەك لە مەزنىن فەيلە سووفەكانى سەردەمى دوای سرووشت دادەنرئەت. بە ھۆى بىر و بۆچوونە نوپكانى لەو سەردەمدا، بە بئى رەوشت و تىكدانى رەوشتى گەنجان تۆمە تباركراوه، ھەر بۆيە دەستگىردەكرئەت و بە مردن سزادەدرئەت. ھەرگىز ئەوانە بەر بەست نەبوون لە بەردەمى، ئەو نەوھستا لە بلاوكردنەوى بىر و بۆچوونەكان و فئركردنى گەنجان، دواتر بە كووى دەنگى لۆردەكانى ئەسینا لە پرۆسەيەكى ديموكراسى سزايى ياسايى كوشتنى ژھەر خواردنى بەسەر دا دەسەپئەت، لە سالى ۳۹۹ پئيش زايىنى سزاکە جئى بەجئ دەكەن بە دەستى خۆى ژھەرە كە دەخواتەوھ.

سوقرات فەیلەسووفی یۆنانی بە سەرچاوەی سەرەکی ئایدۆلۆجی رۆژئاوا دادەنرێت. کەمی لەبارەى ژيانى نووسراوه، تەنیا ئەوەنەبێت، کە بەدەستی قوتابییەکانییەوه نووسراوه و تۆمارکراوه، لەوانە ئەفلاتوون، ئەرستۆفانس، ئەکسانوفۆن. سوقرات لە ساڵی ۴۷۰ پێش زاینی لە ئەسینای یۆنان لە دایکبووه. شیوازی سوقرات بە بنچینهی سیستمی لۆجیک و فەلسەفەى مرۆفی رۆژئاوا دادەنرێت. سوقرات کۆری سۆفرونیسکوسی بیناساز و پەیکەرتاش و فاینەریتی دایەنە. لەبەر ئەوەی لە خێزانیکی خانەدان و ناسراو نەبوو، تەنیا پێگەى پێدەدرێت پەروەردە و خوێندنیکی سەرەتای بخوێنێت، هەربۆیە لەتەمەنیکی بچوویدا پیشەى باوکی فێردەبێت. سوقرات بەرلەوهی ژيانى خۆى بۆ فەلسەفە تەرخان بکات، بۆ چەند سالیك پیشەى بیناسازى کردوو.

سوقرات هاوسەرگیری لەگەڵ کچیکى گەنج بەناوی زەنتیپ دەکات، سێ کۆری بە ناوهکانى لامفروکس و سۆفرونیسکوس و مینیزینوسس لى دەبێت. بەپێى یاسای یۆنانى بێت هەموو ئەو پیاوانەى، کە تەمەنیان لەنیوان (۱۸-۶۰) ساڵى دایە، جەستەبەکی تەواو و شیاویان هەیه، پێویستە خزمەتى سەربازى ئەنجام بدەن. لە جەنگەکاندا سوقرات بە ئازا و چاونهترس ناسراوه، لە یەکیك لە شەپەکاندا، جەنەرالیکی بەناوبانگی سەربازى بەناوی ئەلسیبیادس رزگار دەکات. سیفەتى ئازایەتى لە سوقراتدا بە درێژای ژيانى دەمێنێتەوه.

ویل «دیورانى» ی فەیلەسووف لە کتیبى چیرۆكى فەلسەفە<sup>۱</sup>، بە تیرۆتەسەلى باسى رووخسار و جەستەى سوقرات کراوه. سوقرات پیاویکی جوان نەبووه. مرۆفیکی بەژن کورت و خڕ و پڕ و لووتى کورت و چاوی زەقی بووه. هەمیشە وادەردەکەوت، کە چاوت تى بپرێت. توانى بەشیوەیهکی جیاواز خەلك بۆ خۆى رابکێشیت، نەك بە هۆى جوانى جەستەو رۆالەتى بەلکۆو بە هۆى لوتف و گفتوگۆ جوان و بێر و بۆچوونە پڕ بایهخەکانى. هەمیشە جەختى لەسەر گەرنگی مێشك بەسەر بەشەکان و ئەندامەکانى دیکەى جەستە دەکردەوه. ئەم بێر و بۆچوونە، فەلسەفەى ئەفلاتۆن بۆ

<sup>۱</sup> - قصة الفلسفة. ديل ديورانى. ترجمة الشيبانى. ص ۵۷-۵۸.



واقىى دوو جىھانى جىاواز دابەشى دەكات، ئەوانىش جىھانى ھەست و ئاوەزن. بەوپىيە ئەو تەنیا شتە، كە گرنكى ھەيە. بەپىيى بىر و برۆى سوقرات بىت، فەلسەفە پىويستىيە ئەنجامى كردهكى بۆ خۆشگوزەرانى كۆمەلگا بەدەستبەيىت. ھەولداوھ سىستەمى ئەخلاقىي لەسەر مېشكى مرۆف ئەنجام بدات، بەلام نەوھك لەسەر بنەماى ئاينى. ئاماژەى بەوھ كەردووه كە ھەلېژاردنى مرۆف پەيوەستە بە ھەز و خولياى بۆ خۆشگوزەرانى. ھىكمەتىش لە كۆتاييدا لە زانىنى خودەوھ دەبىت. مرۆف تا زياتر بزانيت، تواناى بىر كەردنەوھى ژىرانەى بۆ ھەلېژاردنەكانى زياتر دەبىت بۆ فەراھەم كەردنى خۆشگوزەرانى.

بۆيە بەپىيى سوقرات بىت لە سىياسەتدا رەنگدەداتەوھ، بەوھى نە دەستەلاتىكى زالم، نە دەسەلاتىكى دىموكراسى باشترىن سىستەمى ھوكمرانىي نىن. بەلكوو باشترىن سىستەمى ھوكمرانى برىتییە لەوھى ئەو تاكانە ھوكم بكەن، كە خاوەن توانا، زانىارين و بە تەواويى لە خودى خۇيان گەيشتوون.

(٢٥)

## خاوهنی یه کهم تاقیگهی میشک

رۆبێرت ستێرنبێرگ (Robert Sternberg)

ئەم ناوه دیاره، له نزمترین پله له قۆناغی یه کهمی کۆلیژ له وانه بهراییه کانی دهروونناسی وهرده گریت. دوا به دوای ئەو هه ره سانه، ستێرن بێرگ به پلهی نایاب له زانکۆی ستانفۆرد ده رده چیت، له کۆتاییدا به سه روۆکی کۆمه لهی دهروونناسانی ئەمه ریکا هه لده بژێردریت. رۆبێرت ستێرنبێرگ دهروونناسیکی ئەمه ریکیه، له پێگای بێردۆزه کانی خۆشه ویستی و زیره کیی و داهێنان ناوانگی ده رکردوو ه. له ٩٩ دیسێمبه ری ١٩٤٩ له شاری نیوجه رسی له دایکبووه. هه ر له ته مه نی مندالییه وه چه زی له بواری دهروونناسی



كردووه. دواى ئەوھى ئەنجامىكى باش لە تاقىكردنەوھەكان بەدەستدېنيت، دركى بەو راستىيە كرد، كەوا تاقىكردنەوھ پىوھرىكى وورد نىيە بۆ ھەلسەنگاندنى زىرەكى و توانست. كاتىك ھەمان تاقىكردنەوھى لە ژوورپكى جياواز، لەگەل كۆمەلە قوتايىيەكى گەنج ئەنجامدا، زياتر ھەستى بە دلىيائى كردووه و ئەنجامەكەشى باشتربوو.

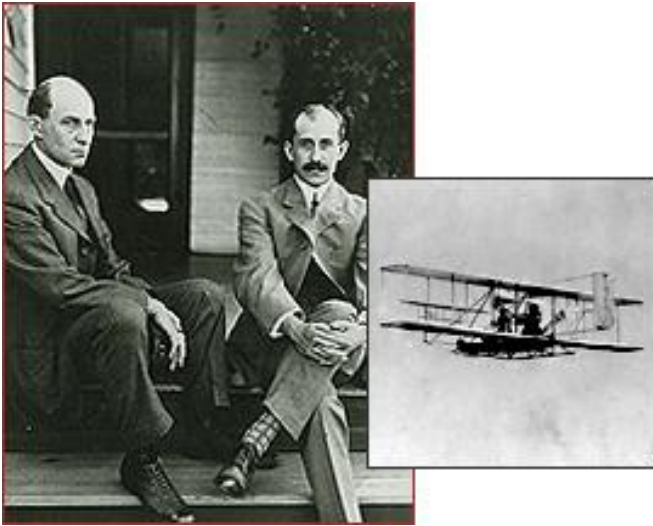
سالى دواتر، ستىرنىپرگ خۆى گەشەى بە تاقىكردنەوھى زىرەكى دا، بە تاقىكردنەوھى ستىرن بىرگ بۆ توانستى مېشك ناسرا. بەلام بەھرە ئەكادىمىيەكانى تاقىكردنەوھ لاوازەكانى پىوھرى توانستى ھزرى نىشاندا. لە وانەكانى دەرووناسى ئەوھندە خراب بوو، مامۆستاكەى ئامۆزگارى ۋەرگرتنى پىپورىيەكى دىكەى بۆ دەكات. بەلام، ستىرنىپرگ بەردەوام بوو، توانى پرونامەى بەكالورىۆس لە يەل لە سالى ۱۹۷۲ لە دەرووناسى بەدەست بەينيت، لە سالى ۱۹۷۵ لە ستانفۆرد پرونامە دكتورا بەدەست بەينيت.

ستىرنىپرگ ھەروھە بە ھۆى توڭزىنەوھەكانى لەسەر خۆشەويستى ناسراو، بىردۆزىيە سيانىيەكەى بوارى خۆشەويستى، پابەندبوون و سۆز و دوستايەتى ۋەك سى پىكھاتەى گرنكى خۆشەويستى دەستنىشان دەكات. كاتىك ئەو سى پىكھاتەى بە شىوھى جياواز يەك دەگرن، دەبنە ھۆى جوړى جياوازی خۆشەويستى.

(۲۶)

## دروستگەری یەكەم فرۆكە

ئۆرڤیل و ویلبەر رایت (Orville and Wilbur Wright)



(نە ئۆرڤیل، نە ویلبەر نە چوونەتە زانکۆ، تەنیا کاسرینی خوشکە بچووکە کەیان نەییّت.)

ئەو دوو برایە شەپری خەمۆکیی و نەخۆشیی بنەمالە کەیان نەما تاقینە کەنەو، بەر لە دامەزراندنی دوکانی بایسکل فرۆشتن، کە بوە هۆی ئەنجامدانی تاقیکردنەوێ فرین. دوای ئەوێ چەندین هەولیان لە

دروستکردنى ئامپىرى فېرىن و كارى قورس و گراند، دواى چەندىن ھەولې شىكستخواردوو لە فرىنى ئامپىرەكە، دواچار تىوانىان فرۆكەيەك دروست بىكەن، لە ئاسماندا بخولیتتەو. ئۆرڧىل و ويلبەر پرايت بە داھىتەر و پىشەنگى فرۆكەوانى دادەنرېن، لە سالى ۱۹۰۳ تىوانىان يەكەم فرۆكە دروست بىكەن، لە ئاسمان بخولیتتەو. ويلبەر لە ۱۶ى نىسانى ۱۸۶۷ لە مىلڧىل لە ئىندىانا لەدايكبوو. مىلتن پرايت باوكى لە يونایتد برەزىرن لە كلېسايەك قەشەبوو. داىكى ناوى سوزان كاسرىن كۆپىنەرە. داىكىان ھاوپىي يارىکردنى ويلبەر، برا بچووكەكەى دەپىت، برا بچووكەكەى ئۆرڧىل لە سالى ۱۸۷۱ لەدايكبوو.

زۇرچار باوكىان يارى بۇ دەكرىن، رۆژىكىان يارىيەكى ھەلىكۆپتەرى بۇ كرىبون، كەلە كاغەز و تەپەدۇر و دارحەبەران دروستكرا بوو، بە پراكىشانى ھىزى لاستىكەكەى بالەكانى دەخولاندىو، كە لاي پىشەنگى فرۆكەوانى فەرەنسى ئەلفونىس پىنۇد دروستكرا بوو. ھەر دوو برا سەرسام بوون بە دىزان و پىشەسازىي يارىيەكە، ئەمەش لە ئەنجامدا ھەز و خولياي بۇ فرۆكەوانى زياتر كردن. ويلبەر كەسىكى ژىر و چالاك و كراوہ بوو، دواى تەواوكردىنى ئامادەپى ھەزى دەكرد لە زانكۆي يەل درىژە بەخويندىنى بدات. لە سالى ۱۸۸۵-۱۸۸۶لە رىووداوىكى يارى ھۆكى سەر سەھۆل چەند گۆرانىك بەسەر ژيانى داھات، كاتىك يەكىك لە يارىزانەكان خۆي پىداكىشا زۆر بە سەختى برىنداربوو. ھەرچەندە زۆربەى برىنەكانى سارىژبوون، بەلام ويلبەر كەوتە دۆخى خەمۆكى، نەيتىوانى برىوانامەى ئامادەپى بەدەست بىنىت، پلان و خەونەكانى كۆلېژى ھەرەسى ھىتا. ويلبەر زۆربەى كاتەكانى بەخويىندىنەو لە پەرتوكخانەكەى مالەو بەسەردەبرد، لەگەل ئەوہش چاودىرىي داىكە نەخۆشەكەى (سوزان كۆپىنەر) دەكرد، كە لە سالى ۱۸۸۹ بە ھۆي نەخۆشى سىل كۆچى دواپى كرد.

لە سالى ۱۸۹۲ ويلبەر و ئۆرڧىل دوكانىكى پايسكلىان دانا، پايسكلىان لەسەر ستايلى خۆيان دروست دەكرد و دەفرۆشت. برايانى پرايت پرۆژە پىشەسازىيە جۇراوجۆرەكانىان تاقى دەكردەو، لەگەل رەوتى لىكۆلېنەو نوئى و پىشكەوتنە تازەكان دەپۆيشتن و چاودىرىان دەكرد. زۆر بە وردى

چاودۆری کار فرۆکه‌وانی ئەلمانی ئۆتۆ لیلینتالیان دەکرد، کاتیک ئۆتۆ بە ھۆی ھەرەسی بە فر ژبانی لە دەست دا، بپاریاندا خۆیان تاقیکردنەوھی فرین تاقی بکەنەوھ. دەستیان کرد بە دروستکردنی شیوھ ئەندازەییەکان خۆیان، روویان کردە کیتی ھۆکی بە ھۆی ھەبوونی بای بە ھێز لەو ناوچەییەدا.

لە ۱۷ی دیسەمبەری ۱۹۰۳ ویلبەر توانی سەرکەوتوانە فرۆکەییەک بە بەرزى ۸۵۲ پى بۆماوھى ۵۹ چرکە بفرینیت. بەلام زوو برایانی رایت درکیان بەو راستییە کرد، کە ھیچ بەھایەک و ریزیک لە سەرکەوتنەکانیان ناگیریت، خەلک و راگەیانندن و ھاوڕێیانان لیان بن ئومیدبوون. لە سالی ۱۹۰۸-۱۹۰۹ برایانی رایت و خوشکەکیان پروویان لە ئەوروپا کرد، لە فەرەنسا لە کاتی فراندنی فرۆکەکانیان ریزیکى زیاتریان لیدەنرا، توانیان سەرنجی خەلک و راگەیانندن و کاربەدەستان بۆ خۆیان رابکیشن. برایانی رایت توانیان بن بە ئەستێرەییەکی برشنگدار لە پیشەى خۆیان، بەرلەوھی بگەپنەوھ ویلایەتە یەگرتوھکانی ئەمەریکا لە سالی ۱۹۰۹ دەستیان کرد بە فرۆشتنی فرۆکەکانیان لە ئەوروپا.

(۲۷)

## پياۋە گەورەكەى جيهان

وينستون چەرچل (Winston Churchill)



وينستون چەرچل براۋەى خەلاتى نۆبل، دووجار ۋەك سەرۋك ۋەزيرانى شانشىنى يەكگرتوۋى بەرىتانيا ھەلبۇئىردراۋە، لەگەل ئەۋەشدا، ھەمىشە لە ژيانى چىژى لە سەرکەۋتنەكان ۋەرنەگرتوۋە. چەرچل زۇر بە ئەستەم قۇناغەكانى خويىندى لە قوتابخانە پريۋە، لە قۇناغى شەش سەرکەۋتوۋ ناپىت، شكست دىنىت ۋ دەكەۋىت. دۋاى قوتابخانەش لە ژيانى سياسىيدا، چەندىن سال توۋشى شكستى سەخت دەپىت. لە ھەموو ھەلبۇاردنەكانى پۇستى حكومى، دوچارى شكست دەپىت ۋ دەدۇرپىت، تاكوۋ دۋاجار لە تەمەنى ۶۲ سالى بە سەرۋكى حكومەت ھەلدەبۇئىردىت.

لەسەردەمى ژيانى سياسىيدا، چەندىن بېرىرى سياسى دەردەكات، كە دواتر دەبنە ھۆى ماىەى شىكستى گەورە. لە يەكەم جەنگى جىھانىدا سوپاكەى بۆ داگىركردنى توركيا دەنېرېت، بۆ ئەوھى لە باشوورەوھ بە روسيا بېسەرتېتەوھ، بەلام دووچارى شىكستى گەورە دەبېت. ھەرەھا لە ئەنجامى ناردنى سوپاكەى بۆ نەمسا و نىوزلەندا، چەندىن سەربازى ئەو ولاتە بونە قوربانى. لە دووھم جەنگى جىھانىدا، ھەوللى داگىركردنى ولاتى نەروىجى دا، بەلام لە سەر دەستى سوپاى ئەلمانىاوە تووشى دۆران و شىكستى گەورەبوو. سەرپراى ئەو شىكست و رەخنانەش، چەرچل بە يەككە لە مەزنتىن سەرکردەكانى سەدەى بېستەم دادەنرېت. لە سالى ۱۹۵۳، بە ھۆى نووسىنى ئەو پەرتووكەى بەناونىشانى (دووھم جەنگى جىھانى) خەلاتى نۆبلى بۆ ئەدەبىيات وەردەگرېت. لە سالى ۱۹۶۳، كۆنگرېسى ئەمەرىكا شەرپەى ھاولاتى ئەمەرىكى پېدەبەخشېت. لە نىوان سالى ۱۹۴۰ و ۱۹۴۹ گۆقارى تايم شەرپەى پىاوى سالى بە چەرچل دەبەخشېت.

چەرچل دەلېت: ھەرگىز، ھەرگىز، ھەرگىز بۆ ھىچ شتېك خۆت بەدەستەوھ مەدە، جا چ گەورە بېت يان سادە، بە بايەخ بېت يان لاوھكى.

( سەرکەوتن لە شىكستەوھ بۆ شىكست گوزەر دەكات، بەبىن لەدەستدانى ورە و گروتىن )

(كەسى رەشېن ئاستەنگ لە ھەموو ھەلېك دەبىنېت، كەسى گەشېن ھەل لە ھەموو ئاستەنگىك دەبىنېت).



(۲۸)

## سەرۆكە ھەزارەكەى ئەمىرىكا



### ئەبرەھام لىنكۆلن (Abraham Lincoln)

لەگەل ئەوھى ھەنووكە، وەك سەرکردەيەكى مەزن رېزى لى دەگىرئىت،  
ژيانى ئەبرەھام بە ئاسانى بەرپۆھنەچوۋە. لە تەمەنى گەنجىدا، وەك  
ئەفسەرىك بۇ جەنگ دەچىت، بەلام وەك سەربازىكى پلە دوو لە جەنگ  
دەگەپتەۋە. واديارە شكست وا بە ئاسانى بەرۆكى لىنكۆلن بەرنادات، لە

چەندین کاری بازرگانی ھەرەس دینیت و لە ژمارەییکی زۆر لە خولەکانی ھەلبژاردن بۆ حکومەت شکست دینیت.

شکستەکانی: ئەپرەھام لینکۆلن.

لە سالی ۱۸۳۲ کار و پیشەیی لە دەست دەدات و لە ئەنجومەنی یاسادانان شکست دینیت.

لە سالی ۱۸۳۳ تووشی زەرەر و زیانی کاری بازرگانی دەبیتەو.

لە سالی ۱۸۳۵ خۆشەویستەکی لە دەست دەدات.

لە سالی ۱۸۳۶ تووشی پرووخی دەروونی دەبیت.

لە سالی ۱۸۳۸ لە ھەولیی سەرۆکایەتی پەرلەمان ھەرەس دینیت.

لە سالی ۱۸۴۳ لە پالۆتیی بۆ کۆنگرێس تیکدەشکیت و دەدۆریت.

لە سالی ۱۸۵۴ لە پالۆتیی بۆ ئەنجومەنی پیران شکست دینیت.

لە سالی ۱۸۵۶ ھەولەکانی بۆ جیگری سەرۆکی ئەمەریکا شکست دینن.

لە سالی ۱۸۵۸ دووبارە لە پالۆتیی بۆ ئەنجومەنی پیران ھەرەس دینیت.

دوای چەندین ھەلکشان و داکشان لە ژیانی پڕ نەھامەتییدا، لە سالی ۱۸۶۰ ئەپرەھام لینکۆلن بە سەرۆکی ولاتەییە کگرتووەکانی ئەمەریکا ھەلدەبژێردریت، ناوی دەچیتە میژووی ئەو ولاتە.

(۲۹)

## ئە سەربازىيەۋە بۇ كۆشكى سەرۆكايەتى ئەمىرىكا

ھارى س. ترومان (Harry S. Truman)



سەربازى دېرىنى جەنگى يەكەمى جىھانى، سىناتۇر، جىگرى سەرۆككۆمار، دواجار سەرۆككۆمارى ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكا، كەسىكى بى كىشە نەبوۋە، چەندىن جار ھەنگاۋى ھەلەى لە ژيانى ناۋە، بۇ ئمونە يەكك لە ھەۋلە شكستخواردنەكانى ترومان، كىرنەۋەى كۆگايەكى فرۇشتنى قەمىسى پىاۋان و قوماش بوۋە، لە سەرەتادا كارەكانى تائەندازەيەك باش دەرۇيشتن، پاشان مايەپوۋچ بوۋ، شكستى لە كارەكەى ھىنا.

سى و سىيەمىن سەرۆكى ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكا لە نىۋان سالانى ۱۹۴۵ و ۱۹۵۳. لە ۱۲ى نىسانى سالى ۱۹۴۵ دواى مردنى رۇزفيلت

دەبیتە سەرۆکی ویلایەتە یە کگرتوکانی ئەمەریکا. سەرکەتوانە رابەرپایەتی ویلایەتە یە کگرتوکانی ئەمەریکای لە جەنگی دووهمی جیهان کردوو. لە ساڵی ۱۹۱۷، لە کاتی جەنگی یە کەمی جیهانی وەک سەرباز ناوی تۆمار دەکریت، لە بەرەکانی شەر لە رۆژئاوا خزمەت دەکات، تا کوو لە کۆتاییدا پلەى فەرماندە بە دەست دینیت. دواى گەرانهووی لە جەنگ، دەبیتە خاوەن دوکانی فرۆشتنی کەل و پەلی پیاوان، بە لام لەمەدا سەرکەوتوو نابیت. لە ساڵی ۱۹۲۲ بە حاکمی هەریمی هەلبژێردرا، لەم پێگە یە مایهوه تا ساڵی ۱۹۲۴. لە ساڵی ۱۹۳۴ بە سیناتۆری ولاتە یە کگرتوکانی ئەمەریکا هەلبژێردرا.

ترومان دەلیت: لە ژیاى پیاوی مەزن و ژنى بەناوبانگم کۆلیوه تەوه، بۆم دەرکەوتوو ئەوانەى لە لووتکەن، کە کارەکانیان بە گەرم و گوپی و بە پەرۆشی و تیکۆشانەوه ئەنجام داوه.

(۳۰)

## شاھزادەلى چۈر خولى سەرۋەككۈمەرى ئەمىرىكا



دىك چىنى

(Dick Cheney)

بازىرگان و جىڭرى سەرۋەككۈمەرى  
ۋىلايەتە يەككۈتۈەكانى ئەمەرىكا بەر  
لەۋەى بچىتتە ناۋ كۆشكى سىپى، نەك  
جارىك بەلكوۋ دوو جار لە زانكۆى  
يەل دوورده خرىتتەۋە. جارىكىان  
جۇرچ بۆشى سەرۋەككۈمەرى پىشۋوى  
ۋىلايەتە يەككۈتۈەكانى ئەمەرىكا ئەم

پاستىيە دەدركىنىت، بە گالته بە دىك چىنى دەلىت: ئىستا دەزانىن، ئەگەر  
لە زانكۆى يەل دەرچوۋىت، دەبىت بە سەرۋەككۈمەرى، ئەگەر  
دوورخراپتەۋە، دەبىت بە جىڭرى سەرۋەككۈمەرى.

لە سالى ۱۹۶۱ لە نىراسكا لەدايكبوۋە، لە سالى ۱۹۶۵ چۆتە نىۋو ژيانى  
سىياسىيەۋە، زۆر بە خىراپى بەرەۋ دەسەلات ھەنگاۋى ناۋە، ئەۋەندەى  
پىناچىت دەبىتتە يارىدەدەرى جىڭرى پارىزگارى ۋىسكۇنسىن. لە سەردەمى  
رىچارد نىكسون و جىرالڧ فۇرد و جۇرچ بۆشى باوك و كور كارى كىردوۋە.  
لە سالى ۲۰۰۰ جۇرچ بۆشى كۆر بە جىڭرى خۇى دەستىشانى دەكات، بە  
ھۆيەۋە دەستبەردارى بەرپۆۋەبەرى كۇمپانىيە ھالىپىرتۇن دەبىت. دىك

چینی له بەدەستھێنانی متمانهی کۆمارىخوازەکان بۆ خۆپالائوتن سەرکەوت  
و نەبوو، هەرچەندە له کاتی کوشتنی ئوسامە بن لادن بە شان و بەلى باراك  
ئۆبامای هەڵدەدا، لى زۆر بە زوویى وەك پەخنەگریكى ئۆباما  
دەردەكەوت.

له سالى ۲۰۱۰ پینچ جار تووشى سستبوونی دل دەبیت، بەلام ئەمە  
کاریگەری ناخاتە سەر نووسین و قسەکردنی. دیک چینی خزمەتی چوار  
خولی سەرۆکایەتی ویلايەتە یەكگرتووەکانی ئەمەریكای كردوو، شارەزایی  
بوو له بواری بەرگری و وزه و پوژھەلاتی ناوہراست.

(۳۱)

## پر داھاتتەرىن ھونەر مەندى گالتە جاړى ئە ئەمەرىكا



### جېرى سېنڧېلډ (Jerry Seinfeld)

ھەموو كەسك لە دنيای كۆمېدىيا بەم ناوہ ئاشنان، جېرى ئەو گەنجە  
پشقانجار و كۆمېدىيە بوو، كە يەكەم جار دەچېتە سەر تەختى شانۆ سەيرى  
خەلكەكە دەكات، ترس دايدەگرېت، جەستەى رەق دەبېت، خەلك گالتەى  
پى دەكەن بە ھۆى ھاتوو ھاوار لەسەر تەختى شانۆ ناچارى دەكەن بېتە  
خوارەوہ. بەلام سېنڧېلډ چارەى ئەمە دەكات، شەوى دواتر دووبارە  
دەچېتەوہ سەر سەكۆى شانۆ، كارەكەى ئەنجام دەدات، خەلكەكە دەخاتە  
قاقاى پېكەنېن و خۆشى. ئەوہى بەسەرىشى ھات لە شكستەكان دەبېتە  
مېژوو.

جېرى سىنفيئىلد له بروكلين، نيويۆرك له داىكبوه، باوكى بهرەگەز جووله كەيە كى هەنگاريە، داىكىشى بهرەگەز جووله كەيە كى سوريە. جېرى دەچىتە كۆلئىزى ئۆسويگۆ بەلام دوتر دەگوازىتەوه كۆلئىزى كوينز له نيويۆرك، له وپوه دەكەويتە هەز و خولياى شانۆى گالته ئامىز، چەند جارېك له يانە كانى شەوانە خۆى تاقي دەكاتەوه، لەم پېچكەيە بەردەوام دەبىت. لە سالى ۱۹۸۸ لەگەل لارى دەيفد پڕۆگلامىكى نمايشكارى بەرھەم دىنن، لە چوارم وەرزىدا، دەبىتە بەناوبانگترين شانۆى گالته جارپى لە ميژووى تەلەفزيۆنى ئەمەريكىدا.

دواى تەواو بوونى ئەم بەرنامە شۆخىئامىزە، سىنفيئىلد دەگەرپتەوه شارى نيويۆرك بە مەبەستى درىژەدان بە كارى نمايشى تىتالى و راستەوخۆ لە بەردەم بينەراند. بەم شىوہيە سىنفيئىلد بوو بە ناويكى درەوشاوو گرنىگ لە جىھانى گالته ئامىزى دا. بەپىي گۆقارى فۆرپس بىت. داھاتى سالانەى سىنفيئىلد لە ۲۰۰۴ برىتى دەبىت لە ۲۶۱ مليون دۆلار. لە ئىتوان سالانى ۲۰۰۸ و ۲۰۰۹ سىنفيئىلد ۸۵ مليون دۆلار بە دەست دىنيت، بەم شىوہيە، پىر داھاتترين ھونەرماندى گالته ئامىزى دەبىت لە جىھاندا.



(۳۲)

## فليمسازى بە ناويانگى ھۆليۆد

فريڊ ئەستاير (Fred Astaire)



لە يەكەم تاقىکردنەوھى تەلەفزيۆنى، بەرپۆھبەرى تاقىکردنەوھى (م.ج.م) دەلييت: فريڊ كەسيكى بى توانيھ، ناتوانييت نواندن بكات، ناتوانييت گۆرانى بلييت، تەنيا دەتوانى تۆزيك سەما بكات. سەرھراي ئەو ھەموو تيبينيانە لە بەرپۆھبەرى تاقىکردنەوھى كە، فريڊ بەردەوام دەبييت، گۆرانبييژ و ئەكتەر و سەماكەرپكى ھەرە سەرکەوتووى لى ديتە بەرھەم، ئەو تيبينيهى كە كاتى خۆى بەرپۆھبەرە كە پىي دابوو، لە ژوورى بيشەرلى ھيل ھەليدەواسييت، بۆ ئەوھى ھەميشە بىرى بيتەوھ لە كوپۆھ ھاتووه. فريڊ ئەستاير سەماكەرپكى ئەمەريكى سەرتهختى شانۆو فيلمەكانە، زياتر

به هۆى چه ند فيلمىكى گالته چارى مۆسقىيه وه ناوى ده ركردوو، كه له گه ل جينجهرز رۆجه رزه وه به رهه م هيتراون. له ۱۰ى مايسى ۱۸۹۹ له ئوماها، نيبيراسكا له داىكبوو. لاي زۆربهى خه لكه وه، به مه زنترين سه ماكه رى مۆسقى سه رده مه جياوازه كان داده نريت.

ئه ستايه ر، وه ك مندالتيك له گه ل خوشكه گه و ره كه ي، ئه ديل، دپته نيو دونياى هونه ر. هه ردوو كي ان به رله وه ي بچه برۆدوه ي له سالى ۱۹۱۷، گه شتيكى مه يدانى بو قۆده فيل ئه نجام ده دن. دواى پيشكه شكردنى چه ندين به رهه م، ئه و خوشك و برايه رۆلى پاله وانى له شانۆگه رى (زه فه نى فه يس ده بينن). سه ره پراى ئه م سه ركه وتنه زوه، له فيلمسازى دا تووشى شكست ده بيت، به تايبه تى دواى ئه نجامدانى تاكيكرنده وه ي سه ر شاشه، ناتوانيت هيج سه رنجيك بو لاي خۆى رابكيشيت. ليره دا به رپرسى جى به جيكارى ئه وسا ده نووسيت: ناتوانيت گۆرانى بليت ناتوانى نمايش بكات، جگه له وه ي تۆزيكيش كه چه له، ته نيا ده توانيت تۆزيك سه ما بكات. له سالى ۱۹۳۲ تووشى نسكۆيه كى پيشه يى ده بيت، خوشكه كه ي ئه ديل خانه نيش ده بيت و شوو به سه رمايه دارىكى به ريتانى ده كات، ئه مه ش تا ئه ندازه يه ك كاره ده كاته سه ر كارى پيشه يى به هۆى نه مانى هاوبه شه كه ي، به لام پاشان برپار بدات هه نگاو به ره و هۆليود بنيت، تاكوو ديسان له وى له بوارى فيلمسازى ئه سپى خۆى تاو بداته وه.

ئه ستايه ر زياتر له كارى ته له فزيۆنى ده رده كه وت، زياتر گرنگى به كارى شانۆى ده دا. ئه ستايه ر خه لاتى ئۆسكار به ده ست دپنيت، به هۆى ئه و پالپشتيه ي له سالى ۱۹۷۴ له فيلمى كاره سات كردى (زه تاوه رنگ ئينفپرتۆ). جگه له مه خه لاتى ئيمى له سالى ۱۹۷۸ به ده سه ته پنا، به هۆى ئه و كارى له به رنامه ي ته له فزيۆنى (زه فاميلى ئه پسايده داو ن) پيشكه شى كرد. ئه و نه ده ي پينه چوو، ئه ستايه ر چه ندين خه لاتى ترى به ده سه ته پنا، له وانه خه لاتى ژيان، خه لاتى په يمانگاي فيلمى ئه مه ريكى، له سالى ۱۹۸۱. ئه ستايه ر له ۲۲ى حوزه يرانى ۱۹۸۷ له لۆس ئه نجولوس، كاليفۆرنيا مائتاوايى په كجاره كى كرد. به مه ش هۆليود به هره مه نديكى مه زنى له ده ستدا.

(۳۳)

## پادشای كۆمىدىيا

### چارلى چاپلن (Charlie Chaplin)

مەھالە بىر لە پەخشكردنى فلىمىكى گالتە چارپى بکەيتەو، بە بى



رۆلى چارلى چاپلن، لە سەرەتا دا كارى نواندى لای بەرپرسانى سـتۆدیۆكانى ھـۆلى وود رەتكرايو، چونكە كارەكەيان بە كەم و بى سوود دەبينى، چارلى خۆى بە دەستەو نەدا، تا گەيشتە لووتكەى ھونەرى گالتە چارى. لە كاتى لە دايكبوونى چاپلن، دايك و باوكى دوو ھونەرمەندىكى كلاسكى بواری مۇسىقى بوون، ھەنانى دايكى كچى پینەدۆزىكە، لە ژيانى دا پشت بە پيشەيەكى

پر لە شكست و كەم داھات دەبەستت. لە كاتیدا باوكى لە تەك گۆرانىيژى ميللى، لە گەل كارکردنى پيشەى قەساپ خەرىك دەبیت.

چاپلن ژيانى مندالىي پر لە دەردەسەرىي و ھەژارىي دەقەتینیت، سالانى زووی تەمەنى لە گەل دايك و براكەى لە ناوچەى كینینگتون لە

لەندەن بەسەر دەبات. دایکی چاپلن هیچ داھاتیکی نەبوو، جگە لەوێ هەندێک جار کاری پەرستیاری و دروونی و فرۆشتنی جل و بەرگی دەکرد، لە کاتیگدا باوکی چاپلن هیچ یارمەتییهکی دارایی مالهوێ نەدەدا. لەبەر هەژاری، چاپلن دەنێردیته خانەى چاکسازیی لە تەمەنى حەوت سالیدا، لەوێش ئەنجومەنى خانەى کار لە قوتابخانەى ناوەندى شارى لەندەن بۆ هەژاران دايدەمەزىيێت، کە چاپلن هەميشه وهك شوينىكى دژوار و فەرامۆشکراو ئەم شوينەى لە يادەوهرييهکانى بىرى ديتهوه. لە تەمەنى نۆ سالى بۆ ماوهيهكى كورت لهگهڵ دايكى يهك دهگرنهوه، بەرلهوهى هانا ناچارىيێت مندالەکانى بنێرێتەوه خانەى کار لە مانگى حوزەيرانى سالى ۱۸۹۸. مندالەکان يەكسەر دەنێرێتە قوتابخانەى نۆپوود، کە دەزگایهكى دیکه خێرخوازيه. ئەوهندهى پينهچوو دايكى چاپلن تووشى نهخوشى هات بە هوێ بەدخۆراکيى، بۆ ماوهى دوو مانگ لە نهخوشخانه مایهوه، بۆيه مندالەکانى لای باوکيانى جيھيشت، کە ئەستەم بوو مندالە بچووکهکە باوکی بناسی. باوکی چاپلن ئەو کات ئالوودهى خواردنهوهى مەى ببوو، ژيان لهگهڵ ئەو پياوه ئەوهنده دژواربوو، بۆيه کۆمهلهى نيشتمانى دژى تووندوتیژی مندالان بۆ سەلامەتيان سەردانیان دەکردن. باوکی چاپلن لەتەمەنى ۳۷ سالى مرد، دايكى نهخوشيهكهى دا بۆ ماوهيهكى له کهم چاك بۆوه، بەلام لە مایسى سالى ۱۹۰۳ دووباره نهخوشى يهقهى گرتەوه، چاپلن ئەو کات لە تەمەنى ۱۴ سالى دادەيێت بەناچارى دايكى دەباتە نهخوشخانه. نهخوشى بەرۆكى دايكى چاپلن بەرنەدا، تا لە سالى ۱۹۲۸ کۆچ دوايى کرد.

چاپلن لە تەمەنى پینج سالی چوو سەر تەختى شانۆ، ئەمە یادگارییهكى تال و شیرین بوو بۆ چاپلن، تال بوو چونکە دایکی لەسەر تەختى شانۆ لە کاتی گۆرانی گوتن دەنگی لەدەستدا لە هەمان کاتدا، شیرین بوو چونکە یەكەم جار بوو چاپلن دەنگی بیستی، بۆ دلنەوايى و پێکردنهوهى ئەو بۆشایهى دايكى جيى هیشتبوو، بەرپۆههبرى شانۆ دەستی چاپلنی گرت و بردى بۆ سەر سەکۆى شانۆ. بەداخهوه لهو شهوه بهدواوه، دايكى هەرگیز نەیتوانی لەبەردەم خەلك گۆرانی بلیت. دواتر چاپلن

دەنوسىت: دابىكم ئەو ھەستەى لا دروست كردم، كە من جۆرىك لە بەھرەم لە ناخدايە.

چاپلن لە تەمەنى ۱۳ سالى واز لە خویندن دىنیت، خوۋى بەچەند كارىك سەرقال دەكات، بەلام دەلەت، ھەرگىز خەونى بوونى بە ئەكتەر لە ھەزرى نەچۆتەدەر. لە كۆتايى دا چاپلن بوو بە پاشاى كۆمىدىا و گالته چارى، ھەرچەندە لەگەل ئەو شدا ناچار دەبیت بەرگەى ھەزارى و نەدارى و بى پالپشتى باوكىشى بگرىت.

(۳۴)

## جوانترین و ناسراوترین ئافرهتی جیهان

### مارلین مۆنرۆ (Marilyn Monroe)

ئەفسووس ئەم ئەستێرە زوو درەوشانەوێ لە ئاسمانی هونەر دەکوژیتەو، بەلام بۆ ماوەیەك چێژی لە سەرکەوتنەکانی ژيانى بینووه. سەرەتای ژيانى بە دژواری دەست پێ دەکات، کاتیک، ئازانسى نمایشکاران پێی دەلێت: باشتەر وایە تۆ پیشەى سکریتیری بگریته بەر. مۆنرۆ بێ باک بوو لە هەموو بەرەبەستەکان، توانی بیته کەسێک وینەى لە زۆر بەى شوینەکان هەلبواسریت، توانی بیته نمایشکار و ئەکتەریکی سەرکەوتوو، کە ئیستاش لە گویچکەى خەلکی بزرنگیتەو.



مارلین مۆنرۆ لە یەکی حوزەیرانی سالی ۱۹۲۶ لە دایکبووه، دایکی مۆنرۆ لە پرووی دەروونییهوه، بارودۆخیکی ناجیگیری هەبووه، بەو هۆیهوه خراوه تە ئیو خانەى نەخۆشى دەروونییهکان، هەر بەم هۆیهش مۆنرۆ ناچار دەبیت لە

ھەتيووخانەيەكەۋە بۇ خانەيىكى دىكە ھامووشۇ بكات، مۇنرۇ باوكى خۇي نەديۋە.

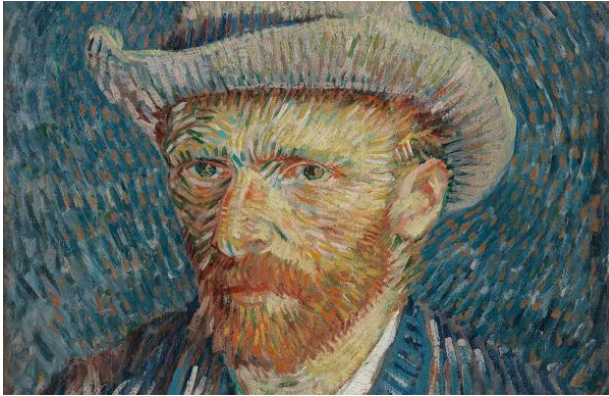
لە تەمەنى ۱۶ سالى مېرد بە ھاوپرې كوپرەكەي، جىمى دۇغەرتى دەكات. مۇنرۇ لە تەمەنى سالىيدا ۱۵ لە قوتابخانە دوورده خرىتەۋە. بە مەبەستى كاروبار دۇغەرتى گەشت دەكات، لە سالى ۱۹۶۶ كاتىك دۇغەرتى دەگەپرىتەۋە، مۇنرۇ ۋەك غايشكارى جل و بەرگ كار دەكات، مۇنرۇ ئەو كات ناۋى خۇي بۇ مارلين مۇنرۇ دەگورپىت، لە ھەمان سالدالە گەل جىمى لەيەكتر جودا دەبنەۋە.

بە ھۇي زۇر ئامادەنەبوونى لە كۇمپانىيائى فىلمسازى توپنتىس سىنچرى فۇكس<sup>۱</sup> دەردەكرپىت، ئەمە جگە لەۋەي بەرھەمپىنەرەكەي واى بۇدەچوو كە مۇنرۇ كەسىكى سەرنجراكىش نىيە و بەھرەي نواندى تىدانىيە، شاىستەي كاركردن لەو كۇمپانىيائە نىيە. سەرپراي ئەم ھەموو شكستەش، مارلين مۇنرۇ سووربوو لەسەر بەدپهينانى ئامانجەكانى، بۇيە لەكۇتاييدا، بەبەناۋبانگترين كەساييەتى مۇسقىاي پۇپ و ئەستىرەي سىنەماي لە سەدەي بىست دەناسرپىت.

(۳۵)

## گه‌وره‌ترین شیوه‌کاری جیهان

ڤینسینت ڤان کوخ (Vincent Van Gogh)



له ماوه‌ی ژيانکردنی دا، ڤان کوخ ته‌نیا يه‌ك دانه له وینه‌کانی فرۆشت، نه‌ویش به هاوړپیه‌کی خوی، به پاره‌یه‌کی زۆرکه‌م. له کاتیکدا، ڤان کوخ هه‌رگیز له ژيانی دا سەرکەوتنی به‌ده‌ست نه‌هیناوه، له کار و پیشه‌ی به‌رده‌وام بووه، نه برسپیه‌تی، نه هه‌ژاریی چۆکی پیدانه‌داوه، زیاتر له ۸۰۰ به‌ره‌می ناوازی کیشاوه، به‌هاکه‌یان هه‌نووکه سه‌دان ملیۆن دۆلاره. له هه‌موو ژيانیدا په‌خه‌گران به‌که‌سیکی شکسته‌خواردوو ناویان ده‌هیتا. به‌لام ۱۰۹ سال دواى مردنی، خو‌شه‌ویستی کۆمه‌لگای مؤدیرن بو وینه



كىشراوه كانى راستى توانستى داهىنانى بەرھەمە كانى قبولكرد، كه له سەر دەمى خۆى رەتدە كرايه وه.

قان كوڤ دەلئەت: هەتا زانىارى شكست و هەلە كانىشم له هەلە كردن نام وه ستەينن. هەر كاتىك دەكه ووم دووباره هەلە ستمه وه.

ههچ دايكىك وئە كيشراوه كانى مندالە كهى ناخاتە نيو بە فرگر، هەندىك له دايكان رەخنە گرن و تەنانەت هەندىك جار تووند و تىزىشن، راستى بلەين شىمانە هەندىك له وئە كيشراوانە شايستە نە بن. هەرگىز ئەووت بە خەيال دا دىت دايكى فەينسىنت قان كوڤ گالته بە وئە كانى مندالە كهت بكات. ئەمە كارىكى سەر شىتانه يە، بە لام كارى سەر شىتانه بابەتى سەرەكى ژيانى قانە. له سەرەتا دا دەستى كرد بە بازرگانى كاروبارى هونەرى له لەندەن، ئەمەش لاي بنەمالە كه يە وه رېكخرا بوو. دواتر هەولئى كارى خزمەت كردنى ئاينى مەسىحى دەدات. هەرچەندە قان كوڤ زۆر بە پەرۆش دەبەت، بە لام له تاقىكردنە وهى ئاينى سەر كەوتوو نايەت. ژيانى قان كوڤ پرە له شكست دواى شكست، بى ئومىدى دواى بى ئومىدى، كاتىك بۆى ئاشكرابوو، سەرەپاى پەرۆشى ناتوانىت بىت بە قەشە، بۆىە ناچار بوو مل كه چى راستىيه كان بىت. ناچار بوو كۆلنەدات رېگايە كى تر بدۆزىتە وه. ئەوهى قان كوڤى بە جىهان ناساند كۆلنەدانى بوو، هەرگىز بۆ بە دىهيتانى مەرامە كانى وازى له رېچكەى گەيشتن بە ئامانجە كانى نەهيتنا.

قان دەيزانى قەدەرى ئەو مەزن و گەورە يىه، له يە كىك له نامە كانى بۆ تىۆى هاوړپى دەنووسىت: تەنيا نىگەرانى من ئەوه يە چۆن بىمە كه سىكى سوود بەخش بۆ جىهان. رېچكەى ژيانى كورتخايەن بوو، تەنيا دە سالىكى خاياند، بە دەستى خۆى كۆتايى بە ژيانى خۆى هيتنا له تەمەنى ۳۷ سالى. بەنە خۆشى و هەژارى سەرى نايە وه، براكەى دەبوايه كاروبارى ئابوورى زۆر بە ئىشە كانى بگرىتە ئەستۆ. لەرووى بازرگانى و ئابوورىيە وه سەر كەوتنى بە دەست نەهيتنا وه، بە لام له ماوهى سەد سالداناوى وهك ئەستىرە يە كى پرشنگدار له هەموو جىهان درەوشايە وه.

(۳۶)

## داهینەر و موسیقاری جیهان

### ولف گانگ ئەمادیوس مۆزارت (Wolfgang Amadeus Mozart)

مۆزارت لە تەمەنى ۵ سالى دەستی بە دانانى ئاواز کردوو، زیاتر لە ۶۰۰ پارچە موسیقای داناو، که له ئەمڕۆدا بە بەرھەمیکی ناوازه دادەنرین. بەلام تەمەنى مۆزارت ئاسان و بى کیشە نەبوو، زۆر بە نینگەرانیی و سەرگەردانیی ژيانى تێپەکردوو، تا دەبیتە هۆی دوورخستنهوى له پینگەى مۆسیقاژەنى شانشینى پاشا له سالزبیرگ. هەر بەم شێوهیه، بەردەوام هەولێ بە دەستھێنانى پشتگیری چینی ئەریستۆکراتی داو.

مۆزارت ئەگەرچی ژيانیکی کورت ژیاوه لى بەدەر نەبووه له شکست،



بەلام هەندیک کاری ناوازه و جوانی موسیقای پێشکەش بە جیهانی موسیقا کردوو، هەرچەندە پینگاکەى گول رێژنە کراوه، بەلکوو پراو پر بووه له شکست و سەرکەوتن. مۆزارت له ۲۷ کانونی دووهمى سالى ۱۷۵۶ له دایکبووه. مندالیکى پشودرێژ و خواهن کۆشش بووه. خۆشهویستی موسیقای له باوکیهوه بۆ ماوه تەوه، که له سالسبیرگ یاریدهدهرى

بەزىلەر قەشقەر كەنەس. لە ۱۷۷۳، باۋكى مۇزىتار ھەۋل دەدات لە دادگاي ئىمپىراتۇر لە فېننا دايمەزىيىت. ئەو دامەزىراندە ۋەك مۇسقىقاژەنىك لە دادگا شىكىتى ھېنا، ئەو سىلى لەو شىكىستانە نەكردەۋە، بەردەۋام ھەۋلى بە ديارخىستى بە ھەرەكانى مۇسقىقاي دەدا، گەرايەۋە مالى، لە مالىۋە چەند پارچە مۇسقىقايەكى ناۋازەى دامەزىراند، لەۋانە (ئۇپرا پى پاستۇر، كرىدۇ ماس)، كە لە پوۋى ھونەرىيەۋە بە (ماس سى مەيجەر) ناۋى دەركردۋە.

شىكىتىكى دىكە بەرۋكى مۇزىرتى گىرت، لە كاتى ئەنجامدانى (ھاۋسەرگىرى فىگارۇ) لەسەر سەكۋى شانۋى (ئەن پىر فەين). رۇژنامەيەك لە زارى شازادەى كۆشكى ئىمپىراتۇر دەنۋوسىت، شازادە دەلىت: زۇر بىزاركەر بو، تىبىنى زۇرمان ھەبوو. لە كۆتايىدا، لەنىۋان سالانى ۱۷۸۸ و سالى ۱۷۹۱، مۇزىتار توۋشى گەۋرەترىن نشووست لە ژيانى بۇۋە، ئەو سى كارەى دوايىنى لە بوارى مۇسقىقا بە گەۋرەترىن ھەرەس دادەنرىت. ژيانى بە شىۋەيەكى تراژىدى لە تەمەنى ۳۵ سالى لە سالى ۱۷۹۱ كۆتايى پىدىت.

ئەو مۇۋقە ھەرچەندە توۋشى چەندىن چۆكشكاندەۋە و پەتكىردنەۋە ھاتوۋە، بەلام گەنجىنەيەكى ناۋازەى لە بوارى مۇسقىقا لە دواى خۇى جىھىشتوۋە، كەس ناتوانىت نكۆلى لەو بە ھەرەيە بكات.

(۳۷)

## ئەستێرەیهکی دیاری مۆسیقای سەدەى بیستم

ئێلڤیس پریسلی (Elvis Presley)



گۆرانیبێژ و ئەکتەری ئەمریکی ئێلڤیس ئارۆن پریسلی ئەم ھونەرماندە بە پڕ فرۆشتە بەرھەم ھەژمار دەکرێت، ھەروەھا بە یەکێک لە ئەستێرە دیارەکانی سەدەى بیست دادەنرێت. تەنانەت دوای مردنیشی ناوی لە زۆربەى مائەکاندا دەبێسترا. جگە لەمانە پریسلی بە کاریگەرترین مۆسیقاژەن ناسرۆه. لێ کە باسی ژيانى پریسلی دەکرێت لە ساڵى ۱۹۵۴ پریسلی کەسێکی وا نەبوو شایەنى باسکردن بێت، تەنانەت جارێکیان، جیمی دێلی بەرپۆشەبەری (گراند ئۆلی ئۆپری) دوای ئەنجامدانی کاریکی دووری دەخاتەووە پێی دەلێت: تۆ ناتوانیت بۆ ھیچ شوئینێک ھەنگاو بنییت، باشتەر وایە دەست بەکاری شوفیری بارھەلگر بکەیت.

(۳۸)

## ئەو كەسەى بچەى مۇسقىقاي سەدەى نۆزدەى گۆرى

ئىگۆر سترافىنسكى

(Igor Stravinsky)



ئىگۆر لە ۱۷ى حوزەىرانى سالى  
۱۸۸۲ لەداىكبووه، لە ۶ى نىسانى سالى  
۱۹۷۱ مائئاواىى يەكجارەكى لە جىهان  
دەكات. ئىگۆر بەرپەچەلەك رووسىيە،  
لە بوارى مۇسقىقا و دانانى ئاواز و  
رابەرى مۇسقىقا ئەستىرەپەكى

دەرەوشاوه بووه. دواى مردنى باوكى بەرە و سويسرا كۆچ دەكات، پاشان  
بەرە و فەرپەنسا و ئەمەرىكا كۆچ دەكات، لە سالى ۱۹۷۱ لە وىلايەتە  
يەكگرتوكانى ئەمەرىكا مائئاواىى دەكات. كاتىك لە سالى ۱۹۱۳ ئىگۆر لە  
يەكەم دەرەكەوتنى دا، نمايشى كارى بەناوبانگى راپت ئۆف سپرىنگى كرد.<sup>۱</sup>  
بىنەرەكان لىسى هەلگەرەنەوه، ئاوازدا نەرەكەيان بۆ دەرەوهى شار  
دوورخستە. وەلى لەگەل ئەوهشدا، ئەم پارچە مۇسقىقايە بوو، رېپەوى هزر  
و بىرى دانانى مۇسقىقاي لە سەدەى نۆزدە گۆرى، بەم شىوہىە ئىگۆر پىنگە  
و شوئىنى خۆى لە مېژووى مۇسقىقادا پتەوكرد.

<sup>۱</sup> - Rite of Spring

(۳۹)

## گرووپەى يەك مىليارد تۆمارى دەنگيان فرۆشتوو



### بیتلز (The Beatles).

بیتلز گرووپىكى مۇسقىي رۆكى ئىنگلىتەرايىيە، لە سالى ۱۹۶۰ دامەزراو، لەووتەي

دامەزراو ۱،۶ مىليارد تۆماریيان لەسەرتاسەرى جیهان فرۆشراو، نزیكەى ۶۰۰ ملیون تۆماریيان لە ویلايەتە یەكگرتوكانى ئەمەریكا فرۆشتوو، ئەم گرووپە بە بەناوبانگترین گرووپى مۇسقىا لە جیهان دادەنریت، ئەندامانى ئەم گرووپە لە جۆن لىنۆن، پۆل ماككارتنى، جۆرج ھاریسون، رینگۆ ستار پىكھاتبوون.

كەم كەس ھەيە نكولى لە ھیزو كاریگەرىي ئەم گرووپەى مۇسقىا بكات، تاكوو ئیستاش گوئیگری لە سەرتاسەرى جیهاندا ھەيە. لەگەل ئەوھش، كاتىك ئەم گرووپە چالاكیيەكانى خویان دەست پىكرد، كۆمپانیای تۆماركردن، پەتى كردهو، كار لەگەل ئەم گرووپە بكات، پىیان گووتن: كە وا ھەز بە دەنگى ئەو گرووپە ناكەن، مۇسقىاى گیتارەكەش زۆر نا تەواو.

(۴۰)

## نەو ميوزىكزانە مەزنەى نوڭەرى لە مۇسقىا كرد



لودويگ فان بيتوفن

(Ludwig van Beethoven)

لە سالانى خۆ پېنگە ياندنى دا، بيتوفنى لادو زور بە نامۆيى و نااسوودەيى كارى لەسەر كەمانجەكەى دەكرد، سەرقالبونى وای كرد بيتوفن لە دانانى ئاواز دووربكهوئەهه، راهبەنان و مەشقەكان فەرامۆش بكات، سەرەراى ئەم هەموو حەز و خوليايەى بەرامبەر ئاواز دانانى هەبوو. مامۆستاكاني دركيان بەوهكردبوو، كە بيتوفن هيووا براو بووه لە مۇسقىا، هەرگيز لە ژەننى كەمانجە، يان لە ئاواز دانان سەرکەوتوو نابيت. بەلام بيتوفن سووربوو لە سەر رېچكەكەى، توانى هەندىك سەمفونىاي پر چيژ و خوش بو سەردەمه جياوازهكان بەرههەم بينيت، پينچ لەو سەمفونىايانه لە كاتى نابيستی دا بەرههەم بينيت. بيتوفن دەلييت: سوپاس بو خودا بيتوفن دەتوانيت زمانى مۇسقىا بنووسيت، چونكە جگە لەم كارە هيج كارى ديكە نازانيت.

مايشى يەكەم بو سەمفونىاي (ژمارە نوى بيتوفن) كارەساتيك و شكستىكى ديار بوو. بيتوفن لە فيننا لە حەوتى مايسى سالى ۱۸۲۴ دەبيت يەكەم دەركەوتنى لە تەمەنى ۱۲ سالىدا بوو. كارەكانى ئوكيسترا بەپي پلان

بەپرۆه نەدەدەچوون، ئەو ەگەرەترین ئۆكىستراپوو، كە ئەو پرىكىخستبوو، لەو بۇنەيەدا بىتۆفن لەگەل دوو گۆرانىبىژى ناودارى وەك سوپرانۆ و ئەلتۆ بەشداربوو، ەەرچەندە بەشىوہەكى جوان پرىكخرابوو، لى ئەنجامدانى بى ئومىدبوو.

ئەو شىكستە بىتۆفنى بىئومىد نەكرد، سەرپەراى ئەو دارمانە، خەلكەكە بە چەپلەرپزان پيشوازيان لىكرد.

بىتۆفن مۇسىقادانەرىكى كلاسكى ئەلمانىيە، بە يەككە لەو مۇسىقاژەنە بەناوبانگانە ەژماردەكرىت، كە سەردەمى مۇسىقاي كلاسكىكى بۆ سەردەمى مۇسىقاي رۆمانتىكى گواستۆتەوہ. بىتۆفن پەخنەيەكى زۆرى لىگىراوہ، لەسەر چۆننىيەتى گرتنى ئامىرى كەمانجە بەنارىكى، تا مامۇستاكانى وەك دانەرىكى مۇسىقا لىتى بى ئومىدن.

ناخۆشىيەكانى ژيان بىتۆفن ەتا مردنى ەەرگىز يەقەى بەرنادەن. لە سەرەتاكانى پىگەيشتنى، بىتۆفن گوچكەكانى بەتەواوى لە دەست دەدات، لەگەل ئەوہشدا توانى پىنچ لە باشتىن كارى ناوازەى مۇسىقا دابنىت، لەو سەردەمدا. پەخنەنەكانى سەرى بەردەوامبوون، ئەمجارە بىتۆفن پەخنەى لى دەگىرىت لەسەر شىوازى ئەنجامدانى مۇسىقا نوڭگەرىيەكەى، لەبەرئەوہى مۇسىقاكەى كلاسكى نىيە و نوڭيە.

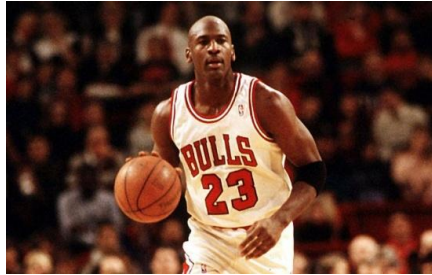
بىتۆفن ەەرگىز بەوہ نەگەيشتوہ كە شاينى بوو، خەلكىش دركى بە لىھاتوويى و كارامەبى ئەو داھىنەرە مەزنەى بوارى مۇسىقاي نەكردوہ. بىتۆفن بىرۆكە و ئاراستەيەكى نوڭى ەينا ناو كايەى مۇسىقاي كلاسكىكى، ەمىشە دەىگوت: لە كاتى دانانى مۇسىقا، وڭنەى نوڭى لە ەزرم داىە، مىنىش بە دواى ەيئەكانى ئەو وڭنانەم. سروشتى نوڭگەرى ناو ناخ و ەزرى، لە مامۇستا كلاسكەكانى وەك ەايدن و سالىرى جىاي دەكاتەوہ. باوكە سالارەكەشى لەسەر ەلە بچووكەكان ئازارى دەدا و لىى دەدا. ئەو شەپۇلانەى دژى تەوژمى بىتۆفن بوون، نەياتتوانى بەرەستى لىھاتوويى و خولىاي ەزى بىتۆفن بۆ نوڭگەرى بشكىنن، تا ئالاي سەرکەوتنى لەسەر ترۆپكى ەزەكانى شەكايىەوہ.



(۴۱)

## لېھاتووترىن يارىزانى تۆپى دەست

مايكل جوردن  
(Michael Jordan)



زۆربەى خەلك باوهر بەوہ  
ناكەن، كە ئەو يارىزانەى بە  
باشترىن يارىزانى تۆپى دەست

لە سەردەمە جياوازەكان دادەنریت، رۆژانىك لە تىمى تۆپى دەستى  
قوتابخانەى ئامادەىى دوورخراپتەوہ. خۆشەختانە ئەم نىسكۆيە، چۆكى بە  
جۆردن نەدا، جۆردن دەلپت: زياتر لە ۹۰۰۰ ليدانم لە پيشەكەم و ۳۰۰  
يارىم لە دەست چووہ. لە ۲۶ يارى دا، متمانەى ئەوہم پيپەخىشرا ليدانى  
بردنەوہى يارى لى بدەم، بەلام لە دەستم چوو. چەندىن جار يەك لە دوای  
يەك لە ژيانم تووشى شكىست بووم، ھەربۆيە من ئىستا سەرکەوتووم.

يەككىك لو گۆتە جوانەكانى مايكل جوردن (ھەندىك كەس دەيانەوېت  
سەرکەوتن بەدەست بېنن، ھەندىكىش ھىوا دەخوازن، ھەندى كەسى  
دىكە ئەنجامى دەدەن)

چىرۆكى نەبوونى ناوى لە پىكھاتەى تىمىكى قوتابخانەى ئامادەىى بۆتە  
بىنشتە خۆشەى سەر زاران، لە جياتى ئەوہ داواكرا لە تىمى يارىزانە تازە  
پىگەىشتووہكان يارى بكات. ھۆكارى ئەم ھەلنەبژاردنەش بە ھۆى كەمى  
كارامەىى و بلىمەتى جۆردن نەبوو، كە جۆردن خۆى بە كەسىكى شايستە

نەزانىت، بەلکۆو تىمى پىنگەيشتووانى قوتابخانە يانزە ياريزانى ھەبوو، لەگەل سى ياريزانى تازەپىنگەيشتوو، ئەوھى ماوو، يەك ياريزان بوو شوپنەكە پر بکاتەو، بەلام راھينەر قوتابىيەكى پۆلى دووى ھەلبازرد. جگەلەمەش راھينەران دەيانزانی ئەگەر جوړدن ھەلبژيرن ئەو تەنيا وەك يەدەگىك يارى پىدەكرىت، بۆيە بوونى ئەو لەگەل ياريزانە تازە پىنگەيشتووھەكان دەرفەتى زياترى پى دەدات.

لەگەل ئەوھى برپارى راھينەران برپارىكى تەواو ژيرانەبوو، بەلام جوړدن تەمەن پانزە سالان تووشى رووخانىكى گەورە ھات، كاتىك ناوى لە لیستی ياريزانە ھەلبژيردراوھەكان دانەبوو، لای ئەو شىكستىكى گەورەو كۆتايى پيھينەربوو، جوړدن بۆ ماوھىەك دەچىتە ژوورەكەى خۆى دەرگا لەسەر خۆى دادەخات، ھەرچەندە كەسى لەمال نەبوو ئەو كات، لى بەتەواوى گۆشەگير بوو، ھەزى بە بينين و بيستنى كەس نەدەكرد. جوړدن ئەوھندە دللى شكا، ئامادەبوو، بەيەكجارى واز لە وەرزش بىنىت، بەلام دواتر داىكى توانى پازى بکات، لەسەر بەردەوام بوونى لە وەرزش.

دواى ھەلسانەوھى جوړدن، وەك پالەوانىك، ھەرەسەكانى كرده پەيژەى سەرکەوتن بەسەر ئاستەنگەكاندا. جەلوى خۆى گرتە دەست و توانى لەسەر قاچەكانى خۆى بوەستىت و بەردەوام بوو لە يارى كردن لە تىمى ياريزانە تازە پىنگەيشتووھەكان، نەيھيشت نشوستەكان ھاوسەنگى سەرکەوتنەكانى تىك بەدن.

شىكست بووبە بەشيك لە ژيانى جوړدن و تىكشكاندنى كۆششەكانى، كىنى گاتيسۆن، ركابەرى سەرەختى جوړدن دەلىت: لای جوړدن ئازارى شىكستەكان كاتىين، دەبنە بەشيك لە سەرکەوتنەكانى. يەكىكى دىكە لە بەربەست و پىگرىبەكان لەبەردەم جوړدن ئەوھبوو كاتىك جوړد بو بە خاوەنى بەشيك لە پشكەكانى يەكىتى تۆپى دەستى ئەمەرىكا، چارلۆت بۆب كاتس، ھەرچەندە جوړدن خاوەن پشكىكى كەم بوو تا سالى ۲۰۰۶، بەلام دواتر زۆربەى پشكەكان لە بۆب جۆنسۆن كرى، بوو بە خاوەن پشكىكى گەورە. جوړدن پارە و سەرمايەى خۆى تەرخانكرد بۆ قەرەبووكردەوھى ئەو زيانانەى بەر تىمەكەى كەوتبوون.

(۴۲)

## دیارترین یاریزانى دۆپى سەرمىزى ئەمىرىكا



ستان سىمى (Stan Smith)

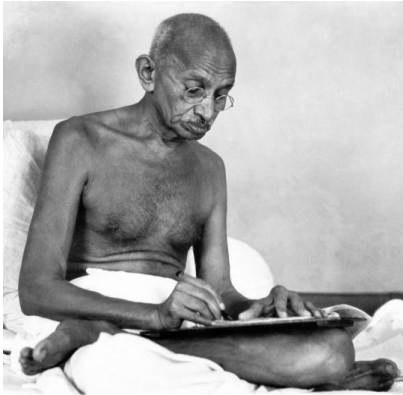
ئەم يارىزانەى تۆپى سەرمىزى تەننەت مافى ئەوەشى پىنەدراوہ لە يارىيەكان، بەتاييەتى لە پالەوانى داڧىس بۆ تۆپى سەرمىزى، نەيدەتوانى تۆپ بېيىتەوہ، يان تۆپ بە يارىزانەكان بدات، بە ھۆى ئەوہى كەسىكى خاوو

و خلىسك بوو، بەلام لە پىڭاى بەردەوامبوانى، توانى ئەوہ بسەلمىنيت، كە ھەموو ئەوانەى بە دىزى تەماشاي دەكەن، ھەلەن. توانى بېتە پالەوانى ويمبلدن<sup>۱</sup>، لە ويلايەتە يەكگرتوہكانى ئەمەرىكا، ھەشت جار پالەوانى داڧىس بۆ تۆپى تىنس بەدەست بېيت.

<sup>۱</sup> - Wimbledon, U. S. Open

(۴۳)

## باوکی هه ژاران



مه هاتما غاندى  
(Mahatma Gandhi)

غاندى باوکی هه ژاران  
له وانه یه پر هیزبه خسترن  
چیرۆکی سهر رووی زهوی بیت،  
له بنه رتدا له هیندستان پیشه ی  
پاریزه ر بووه، به لام لهم

پیشه یه دا سهرکه وتوو نه بوو، چونکێ نهیتوانیوه به کارامه یی پرسیار له  
شایه تحاله کان بکات. پاش به سه ربردنی چه ند ماوه یه ک بو ریکخستنی  
نامه ی ناکوکی یاسایی، به ره و باشوری ئه فریقا سه ره له ده گریت، له وئ په ره  
به به هره ی سیاسی ده دات. ئه مه ش ریگایه کی ئاسان نابیت بو غاندى، که  
بزوتنه وه ی ساتیاگراها، ته نانه ت له هیندستانیش، تووشی چه ندین کیشه  
ده بیت. له وانه یه گه ووره ترین شکست له سه رده می غاندى جیا بوونه وه ی  
پاکستان بوو له هیندستان. غاندى ۲۰ سال له باشوری ئه فریقا به سه ر  
ده بات، به ره له ئستی یاسای جیاکاری دژی هیندییه کان ده کات، وه ک  
رابه ری بزوتنه وه ی ساتیاگراها، که بزوتنه وه یه کی ئاشته وایی و دژی

تووندوتیژی بوو. غاندی بووبه سہرکردهیہ کی سیاسی و رابہریکی رځو حی  
ہیند.

بیروکریہ کی چاکہ ئہ گہر ئیمہ لیترہ لہ ژیانی غاندی بکؤلینہوہ، بو  
ئہوہی بتوانین بہ ہیمنی ہہ لسوکہوت لہ گہل شکستہکان بکہین. غاندی،  
وہک ہہر کہسیکی دیکہ، بیہش نہبووہ لہ دؤران، زور باسی  
سہرکہوتنہکانی دہکن، لی کہم کہس باسی ہہرہسہکانی دہکن،  
پیویستہ باسی ئہو نشوستانہشی بکریں، کہ دہبن بہ وانہ بو ئیمہ و  
نہوہکانی داہاتوو.

غاندی لہ ۲ی ئوکتؤبہری سالی ۱۸۶۹لہ پورپہندہر، ہیندستان  
لہ دایکبووہ. سہرہتای ژیانی بہ سادہی وہک ہہرکہسیکی تر دہبیٹ، ہیچ  
شتیکی نائاسایی لہ ژیانی بہدی نہکراوہ، تاکوو بیٹتہ مۆرکی ئہو نہمریہی  
ئیستای لہ ژیانی بکریٹ. ژیانی ہہرزہیی و لایوی بہ نائارامی دہست پئ  
دہکات، تہنانت ژیانی بہدہرنہبووہ لہ ہہولی خوگوشتن.

لہ ژیانی پیشہییدا، وہک پاریزہریک، سہرکہوتنہکانی سنوورداربوون.  
ہہر بویہ ئہ گہر چاویک بہ سہرہتاکانی ژیانی دابخشینیہوہ، گۆتہی  
ئہلیکساندہر کووادمان وہبیرہدیتتہوہ: ہہندیک جار شکست و  
نہہامہتیہکانی سہرہتای ژیان، ئامادہباشیہ کی باشرت بؤ سہرکہوتنی  
دریژخایہن لہ پیشکہوتنہ پر کؤششہکان.

(٤٤)

## ئەستیرەى بەناوبانگى سینه‌مايى بۆلیۆد

ئەمیتاب باچچان

(Amitabh Bachchan)



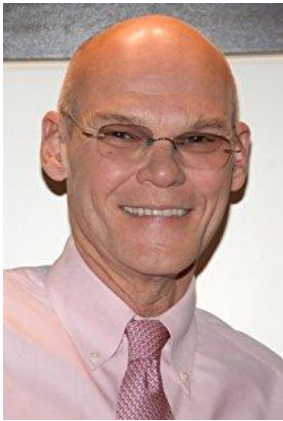
بە کەسایه‌تیه‌كى هه‌ره  
سەرکەوتوو له بۆكس ئۆفیسى  
بۆلى وود<sup>١</sup> داده‌نریت. شان به  
شانى پيشه‌كه‌ى، ده‌ییته  
خاوه‌نى كۆمپانیای ئەمیتاب

باچچانى سنووردار. چیرۆكى سەرکەوتنه‌ کتوپر وله پر شکستخواردنى،  
یه‌کێکه له چیرۆکه‌ کاریه‌ره‌کانى ناو بۆلى وود، دواجار مایه‌پوچ ده‌ییت،  
به‌لام هه‌میشه به‌ پێچه‌وانه‌ى ته‌وژم و شه‌پۆلى گرفته‌کان مه‌له‌ى ده‌کرد.  
له‌و دوورپانه هه‌ستیاره‌دابوو، کاتى گه‌یشتنى زنجیره‌ى (ك ب س)، له  
پیشه‌كه‌ى قولپيوونه‌وه‌ى ته‌واوى به‌سه‌رهات، ئەمجاره به‌ هیواشى  
سەرکەوت و گه‌یشته لووتکه‌ى سەرکەوتن.

(۴۵)

## گەورە ھەئسوپراوى سىياسى ئەمىرىكا

جەيمس كارفيل (James Carville)



كاتىك مندال بووم، بە ھۆى بانگەشە و ھەلمەتى سىياسى بېزار و ھەراسان دەبووم، ھەك ئەو مندالانەى بە ھۆى وەرزشەوہ بېزار دەبوون. لەكاتى بانگەشەى ھەلبېزاردنى سەرۆكايەتى ئەمەرىكا، لە سالى ۱۹۹۲، ھىچ كەس ئەوئەندەى كلېنتون كەسىكى ھەئسوپراو چالاکوانىكى سىياسى باش و سەرکەوتوو نەبوو. لەلايەكى تریشەوہ جەيمس كارفيل بەم سەر و سىمايە، كەسىكى زۆر نە ناسراو بوو.

ھەنووکە بە ھەئسوپراوىكى گەورەى سىياسى ئەمىرىكا تەماشادە كرىت. بەلام لە سەرەتاکانى تەمەنى ۴۰ سالى بەر لەوہى كۆتايى بە بانگەشەى چارەنووسسازەكەى بېنىت، لە پەر دەوہستىت. تەنیا لە چەند ھەلبېزاردنىك بردنەوہى بەدەستھېنا. لە ژيانى دا ھەرگىز نەبۆتە خاوەنى كارتى دلىيائى.

جەيمس دەلېت: كەس ناتوانىت جەيمس كارفل بەوہ تاوانبار بكات، كە خۆى بە مكوور نەزانىت.

(٤٦)

## پیاوه ناسراوهکەى سوپەرمان

کریستۆفەر ریڤ (Christopher Reeve)



ئەو مرۆڤەى پۆلى سوپەرمان دەگیریت، بە هەموو جوړیک پەکی دەکەویت. بەرەو رووی کارەساتیکى گەورە بۆوه، بە هیچ شیوهیهک نەیدەتوانی دلّی خۆی بەم دۆخە خۆش بکات که تێی کهوتبوو. دەپرسین تۆ بلیی کهس هەبیت بتوانیت بەرگەى فرەچەشنى کهوتن بگریت؟ که چی ریڤ سوپەرمان ئاسا توانی لهگەل ئەم دۆخەدا بژیت و بەردەوام بیت.



كرىستۆفەر رېف ئېژى: بۇ بەيانىيەكەي، پېويستىم بە بىست خولەكە تاوۋەكو بگرييم و ھەلسمەوۋە و ئەم گۆرانە ئەنجام بەدەم، ۋەك دەزانە ئەمەش دەپروات، بۇ ئەۋەي خۆت بخەيتە ناو ھەستى دۆراندىن، پېويستە دان بەم راستىيە دابنىت.

ئىنجا دېئىزى، ( ئىستا كاتى بەرەو پېش چوونە).

پۆزانە پېويستى بە چەند ساتىك بوو، تا دان بەۋە دابنىت، يان بېرى خۆي بېنىتەۋە، لە كوئوۋە دەستى پىن كىردوۋە، راستى بارودۇخەكەي چۆن بوۋە. بەلام نەيھېشت ئەوانە بېنە رېگرى، بە شىۋەيەكى فراوان گەران و گوزەرى دەكرد، وتارى گشتىگرى بە ناۋى (ئەوانەي لەژىر ئازارى بېرپەي پىشت دەيان نالاند) پىشكەش دەكرد، بېوچان كۆمەكى دارايى بۇ خۆي و دەزگاكانى دىكە كۆدەكردەۋە، تا واى لېھات بېتە دەرھېنەرى سىنەمايى. ئەۋەي وىستى بەدەستى ھىنا، توانى بە باشتىن شىۋە يارمەتى كەسانى تىرش بدات.

(٤٧)

## نووسەر و پەخنەگری مەزن



ئۆسکار وایلد (Oscar Wilde)

ئۆسکار وایلد بەرپەگەز بەریتانییە، شانۆکار و نووسەری توانج و پەخنەگرتنە، لى کەسێکی ھاوڕەگەزباز بوو بەم بیانوو وێلد بەند دەکریت. سەرتا لە ژێر سەرپەرشتیکردنی دایک و باوکێکی سەرکەوتوو

بوو، بەمە ئۆسکار زۆر بەفراوانی ئەستێرەى ژيانى دەگەشتەو، دواجار ناوبانگێکی زۆر دەردەکات.

زیندانیکردنی دەبێتە ھۆکار کە ئۆسکار زۆر زوو مائاواپی لە ژيان بکات. ئەوێ لێرەدا شایەنى فیربوونە، ئەو ئامادەبوو ھەموو شتێک بدۆزێت، کە دۆراندی، نەوھکوو خۆی وە کەسێک نیشان بدات، کە ئەو کەسە نەبێت. ھەرگیز توانا و بەھرەى ژیری نووسین و پەخنەگرتنى لە دەست نەدا.

لە وتە دیارەکانی ئۆسکار (ژيان ئەوئەندە گرنگە دەکریت بە مکوورپی قسەى لەسەر بکریت).

(٤٨)

## نەو پيشكەشكارەى پينج مليون گوينگرى ھەيە

تيرى گروس

(Terry Gross)



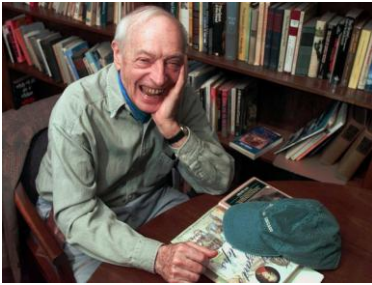
تيرى گروس دواى شەش  
ھەفتە لە پيشەى مامۆستايەتى  
دوور دەخرىتەوہ. تيرى  
مامۆستايەكى نووى زمانى

ئىنگلىزى بوو، وەكوو كەسىكى تر ھەموو تواناى خۆى لەم پيشەيە  
بەكارھينا. تيرى لە يەكئىك لە قوتابخانەكانى بوفالۆ وانەى دەگووتەوہ. لە  
چاوپيئەوتنەكانى دا، وەھا دەپخاتەپوو: من نەم توانى پۆلى قوتابيان پيئە  
بخەم، نەم توانى ھيچ وانەيەك بليئەوہ، لە ئەنجام ھيچ شتتەكم پينەكرا.  
ئەم كارەش تەنيا شەش ھەفتەى خاياند، دواچار تيرى خۆى لە دونياى  
پاگەياندن و راديؤدا بينيئەوہ. يەكئىك لەو پرؤگرامانەى پيشكەشى دەكات  
بەناوى (فريش ئايەر) نزيكەى ٥ پينج مليون گوينگرى ھەيە و لە ٤٥٠  
ويستگەى جياواز پەخش دەكرىت.

(۴۹)

## وەرگىرى خەلاتى نۆبل

ساول بېلو (Saul Bellow)



پروڧىسسورى زمانى ئىنگلىزى نۆرمان ماكىلىنى ناودار لە باسکردنى بېلو سەرەكۆنەى دەكات: ھىچ ئاماژەيەكى گەورەيى و مەزنايەتيە ئەدەبى لەم پياو بەدى ناكريّت. لە كۆتاييەكەى وەك شىكىستخواردوو يەك دەرى دەكات.

بەلام بېلو لەبىرى ئەوەى چۆك بەدات و دەستە ئەژنۆ بوەستىت، چەندىن نووسىنى بەھادار دەنووسىت، لەوانە (ئەدڧىنچەرز ئوڧ ئوگى مارچ) و (ھەم بۆلتس گىفت). دواجار خەلاتى پوليتزەر و نۆبل لە ئەدەب و ويژە بەدەست دىنيت، خەلاتى گوگنھەيم و مەداليای نىشتمانى بۆ ھونەر وەردەگرىت.

تەنيا نووسەريكە سى جارى جياواز دەبىتە خاوەن خەلاتى پەرتوكى نىشتمانى بۆ ئەدەبى چىرۆك و ئەندىشە. بە ھۆى ئەو بەشدارييە گەرموگورەى لە ھونەر و ويژەى ئەدەبى ئەمەريكى دا ھەببوو، دەبىتە خاوەن مەداليای دەزگای پەرتوكى نىشتمانى.

(۵۰)

## بەخشەرى پەنجاو نۆ مىيۇن دولار

لەيدى گاگا

(Lady Gaga)



دواى سى مانگ، لاي  
ئايلىند دىف جام لە  
كارەكەى دوورده خرىتتهوه،  
بە ھۆى ئەم ھەوالە زۆر  
بەسەختى بريندار دەبيت

و لەبەر زۆر گريانى لە قسەکردن دەوہستيت. ھەنووکە ستيفانى گيرمانوتە  
ئەستيرەى گۆرانى پۆپە، خاوەنى شەش خەلاتى گرام و خەلاتىكى سۆنگ  
رايتەرز ھۆل ئۆف فەيمە. ھەموو سالىك لە دەزگای فۆرېس ناوى لە  
ليستى ھونەرمندانى سالدایە، ھەرۋەھا ناسراوترين چالاکیانەى کارىكى  
خۆبەخشییە كە بە بەھای ۵۹ مىيۇن دولار بۆ نەخۆشییەکانى ئایدز  
دەبەخشیت. لە مېژوودا كەسە گەورەکان شىكستخواردووبوون، لەيدى  
گاگاش بەدەرئەبووہ لەو جۆرەكەسانە، چىرۆكى گاگا سەرنجراکیشە، چونكە  
بە ھۆى گرفتهکانى ناوى خۆى بۆ لەيدى گاگا دەگۆرپت، لە بنەرەتدا ناوى  
ستيفانى گيرمانوتەيە و لە سالى ۱۹۸۶ لە مانھاتن، نيويۆرك لەدايکبووہ.

(۵۱)

## دەرھێنەر و ھەنگری خەلاتی ئانگ



### ئانگ لی (Ang Lee)

دوو جار لە تاقیکردنەوێ وەرگیرانی لە زانکۆ، لە تایوان شکست دەخوات، دوواتر ھەول دەدات بچیتە قوتابخانەی شانۆ، بەلام شارەزانه بوونی لە

زمانی ئینگلیزی لە پیشی دەبیتە بەر بەست. لە چاوپێکەوتنیکی لە گەڵ تۆپی ھەوایی ئە یی سی دەلیت: ھەمیشە شەرمم لە خۆم دەکرد، کە نەمدەتوانی سەرنجی خۆم بخەمە سەر پەرتوووک. ھەر وەھا لە تاقیکردنەوێ وەرگیرانی کۆلیژ شکستم ھێنا، باوکەم بەرپۆھبەری قوتابخانەبوو، ئەمەش بۆ من شتیکی باش نەبوو.

لە قوتابخانەی شانۆ بە تەواوی ئالوودە ی سەردەپی شانۆ دەبیت، ھەرچەندە لە زمانی ئینگلیزی شارەزایەکی تەواوی نەبوو.

ھەنووکە، سێ جار وەک دەرھێنەر دەبیتە خاوەن خەلاتی ئەکادیمی، ئانگ ئەو کەسە، کە لە پشت سەرکەوتنەکانی بەرھەمە بەناوبانگەکانی وەک (کراچینگ تایگەر ھیدن دراگۆن)، (لایف ئۆف پای)، (بڕۆک باک ماونتەین) ھەن.

(۵۲)

## پېشكەشكارى گائەچارى بە توانا



تىنا فىي (Tina Fey)

تىنا فىي ئەو ئەكتەرە تىزانچار<sup>۱</sup> يىيە، كە جىگا پەنجەي لەسەر ھونەرى گائەچارى ديار و بەرچاۋە، كە چاكسازىيەكانى بۈارى كۆمىدىيا لە دوۋەم گەۋرە شارى شىكاگو دەست پى دەكەن، دۈجار ۋەك نووسەرېك لە پىرۇگراممىكى راستەۋخۆ بەناۋى ساتردەي نابت بەكرى دەگىرېت. لە شكىستەكان بېياك دەبېت، تا لە ئەنجام دا دەرفەتېكى زېپىنى لە پىرۇگراممى كۆمىدى شەۋانى شەممە پىدەدرېت، بە ۋەيە لە تەۋاۋى جىھان سەرکەۋتن بەدەست دېنېت.

<sup>۱</sup> - تىزانچار؛ رىشانچار، گائەچار، گائەجى، كۆمىدى.

دواى ئەوهى له په‌یژه‌کانى پرۆگرامى گالته‌ئامی‌زی شه‌وانى شه‌ممه ده‌گاته‌ لووتکه، له چه‌ندین فیلم رۆلى سەرکه‌وتوو و کاریگەر ده‌گيریت له پرۆگرامى ئیرتى رۆك.

تۆبلى چون تینا گه‌یشتبیتته‌ لووتکه؟ شکسته‌کان نه‌یان‌توانى توانای هزر و می‌شكى سەرقال بکه‌ن، به‌لام له‌وه تىگه‌یشتبوو که ده‌سته‌وه‌ستان و بیده‌نگی ده‌رئه‌نجامی باشی نییه، بۆیه بریار ده‌دات هه‌ول‌ه‌کان چر بکاته‌وه تا نیشانى هه‌موو ئەو که‌سانه‌ بدات، که به‌ شکسته‌کانی پیده‌که‌ن. له‌گه‌ل ئەوه‌ش فینى له په‌رتوکه‌که‌ی به‌ناوى (بۆسى پانتس) چه‌ند ئامۆژگارییه‌کی جیاواز بۆ ژنان له شوینى کارکردن‌یان ده‌خاته‌پروو.



(۵۳)

## پېشەكەشكارى ديارى بەرنامەى (زە تونائت شۇ)

كۆنان ئۆبرين (Conan O'Brien)



بۇ چەندىن سال ھەولې بە دەستەپنانى پېشەكەشكارىنى پىرۆگرامى (زە تونائت شۇ) دەدا، ئەمەش خەونىكى بوو، ھەچەندە خەونەكەى، بۇ ماوئەكەى كەم ھاتەدى، چونكە (ئىن بى سى) پىرۆگرامەكەى دايەوۋە دەست جەى لىنۇ، كۆنان ماتەل مایەوۋە، ئەمەش شكستىكى گەورە بوو، كە بەرۇكى كۆنانى گرتبوو، راستە جۆرە شكستە لە دەرەوۋەى دەسەلاتى خودى كۆنان بوو، لى ھەرچۇنىك بىت، دەكرىت مرۇف وانئەكەى لى فېرېبىت. مەرج نىيە لە ھەموو داتەپىنىك دا تۆ تاوانباربىت، دەشپت

کەمتر خەممیت نەنواند بێت لە بە جێگە یاندنی کارەکان، بەرپرسیارەتی وەر بگرە، بەرەو پێشەووە برۆ، وە لە هە دارپوخانیکی لە دەرەووی دەسەلاتی تۆدا بێت، مەهێڵە کاریگەری نەرینی بکاتە سەرت. کۆنان ئۆبرین دەلیت: لە شکست مەترسە، لە هەر شتیک بترسیت یان نا بێ ئومید بێت، هەر رووت تێ دەکات، جوانییە کە لێرە یە، لە گەڵ بێ ئومیدی راستە قینە تێگەیشتن بە دەست بێنیت، لە گەڵ تێگەیشتن، پازی بوون و پەسە نایەتی راستە قینە دێتە بەر هەم.

ئۆبراین نەبھیشت (ئین بی سی) کاربکاتە سەر پوانگە و پەوشتی کارکردنی، لە دوا یین گەشتی کارکردنی دا لە گەڵ ئین بی سی، لە کۆتا زنجیرە ی پرۆگرامی (زە تونایت شو) کۆنان، دگوت: هەوڵیکی سەخت بدە، کەسیکی باش بە، پێشەاتی پرچیژت بۆ دێتە ئاراو.

کاتیکی شکست بە سەر دەچیت، لە وتاری دەستبە کاربوونی لە دارتماوژ وی دگوت: هیچ کاتیکی باوەرم نە کردوو لە مە زیاتر بێتە ئاراو، شکست ئە گەر کردە ی تۆ بێت یان نا، شکست بریتی نییە لە دۆخی خۆبە دەستەووە دان.

بینینی کەسانی تر لە هەلکشان و داکشانه کان وە ک دەرمان وایە، رۆح ئارام دەکاتەو، ئەو وە مان بێردینتەو، کە ئیمە تەنیا مرۆفین، بە تەنیا سەیرکردنی ئەو کەسانە، هەموومان دەگەینە ئەو راستییە، کە بۆ سەرکەوتن شکست گەرە کە.

(۵۴)

## دامەزىنەرى تۆرى كۆمەلایەتى فەیسبووك



### مارك زوكەربېرگ (Mark Zuckerberg)

ئەگەر مەنەۋىت باسى مارك زوكەربېرگ بىكەين، ئەوا دەپىت باسى فەیسبووك بىكەين. مارك بە دامەزىنەرى پىگەى كۆمەلایەتى فەیسبووك دادەنرىت، كە ھەنووكە ھەموو جىھان دەستى پىن دەگات. ئەو پلە و پاىە و ناو و ناوبانگەى مارك ئىستا ھەپەتى، لە سەرەتادا تىيدا بەرجەستە نەبوو. لە سەرەتای دامەزىنەندى فەیسبووك بە ناوى ( The Facebook.com ) لای كامپىرۇن وىنكلفۇس و تايلەر وىنكلفۇس و دىقىيا نارىندا سكالالى لە دژى تۆمار دەكرىت، لە دەرىئەنجام پەرتەوازە و

شپرزەبیبەکی گەورە تووشی مارک بوو. دوای ئەم کێشەیه بە بری ۱،۲ ملیۆن دۆلار لە پشکی فەیسبووک چارەسەر بوو.

بەر لە دامەزراندنی فەیسبووک، مارک (فەیس ماش) دادەمەزرینیت، کە بریتی بوو لە سیستەمیەک بۆ هەلبژاردنی جوانترین وینە لە نێوان کۆمەڵە وینەیهکی کورپان و کچان. هەرچەندە دواجار قوتاییان سکالای لە دژی تۆمار دەکەن، بە هۆی ئەوەی وینەکان بەبێ پەزنامەندی ئەوان بەکارهاتوون، ئەمەش نیگەرانی لێ دەکەوێتەو، زانکۆی هارفارد ئەم سیستەمە دادەخات، هەر بۆیە زانکۆی هارفارد مارک زوکرەبیرگ ناچار دەکات داوای لێبوردن بکات و پێگەکش بە نەشیاو هەژمار بکات.

هەنووکە ناتوانین نکولی لە سەرکەوتنی فەیسبووک بکەین، مارک زوکرەبیرگ بە یەکیک لە دەولەمەندترین کەسایەتییەکانی جیهان دادەنرێت.

(۵۵)

## بەرىئەبەرى گىشى كۆمپانىيائى ئەمەزۇن

جىف بىزۇس (Jeff Bezos)



جىف بىزۇس بە دامەزىنەر و بەرىئەبەرى گىشى كۆمپانىيائى ئەمەزۇن دادەنرىت، ئەستەمە وەك كەسىكى شىكستخواردو سەير بىرىت. يەكىكە لە دەولەمەندەكانى جىهان، لە گوڧارى تايم بە كەسايىەتى سأل و بازىرگانى سأل دادەنرىت. لەم سألانى دوايىدا كۆمپانىيائى بە بىرى ۷۵ مىليار دۇلار داھات كۆدەكانتەو، بە بەھاي ۱۵۰ مىليار دۇلار بە دووھم بىر بەھادارتىن كۆمپانىيا لە دواى كۆمپانىيائى عەلى بابا دادەنرىت.

كەچى لە سەرەتاي كۆمپانىيائى ئەمەزۇن زىانىكى گەرە بە كۆمپانىيائى كە دەگەيەنىت. لە سالى ۱۹۹۸ كۆمپانىيائى ئەمەزۇن پىشەنگى پىر فرۇشتى پەرتوك و مۇسىقا و فىلم و لە سەر ھىلى ئەنتەرىت دەبىت، بەم شىوازە

كۆمپانىيى ئاوبراۋ سەرمايەكى گەۋرە كۆدەكاتەۋە، بەلام جىف بىرى لەۋە دەكردەۋە، كۆمپانىيەكە بىكەتە، كۆگاي فرۆشتىنى ھەموو جۆرە كەل و پەلئەك، ھەربۆيە پىريار دەدات كۆمپانىيەكە دەست بە فرۆشتىنى يارى مىندالان بىكات، بەلام فرۆشتىنى يارى مىندالان كاريكى جىاۋاز دەبىت، بە ھۆى ئەۋەى دابەشكەرى سەرەكى لەم بۋارە دا نەبوون. كرىنى يارى مىندالان لە كارگەكان و ئامباركردىنيان لە كۆگاكاي پىچەۋانەى سىستەمى كۆمپانىيا بوو، كەچى جىف سوور بوو لەسەر ئەم كارەى سەرپەرپاي ناپرەزاپى دەستەى جىبەجى كار، تەنانەت بەشى فرۆشتىنى يارى مىندالان، نىزىكەى ۵ مىليۇن دۆلارى لە كرىنى يارى مىندالان خەرچىكارا، بەبى ئەۋەى شوئىتەك ھەبى بۆ فرۆشتىنيان. دۋاجار كۆمپانىيا زۆربەى يارىيەكانى بەخشىە دەزگا و پىكخراۋە خىرخۋازىيەكانى مىندالان.

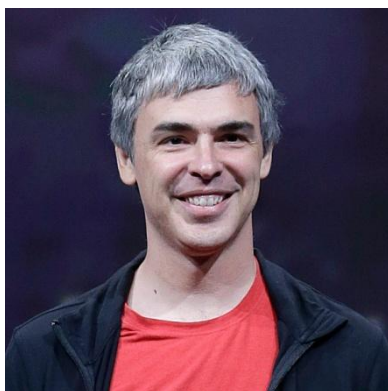
جگە لەم ھەلئەيە جىف چەندىن ھەلئەى ترى ۋەبەرھىتان دەكات كە دەبنە مايەى شىكىستىكى بەرچاۋ. ئەگەر لە روۋىكى دىكە سەپرى جىف بىزۆف و ۋەبەرھىتانەكانى ترى بىكەين، چىرۆكىكى جىاۋازە، گوگل و ئايەر بى ئىن بى و ئوبەر ھەموويان بەشىكن لە ھەگەبەى كەسى جىف بىزۆف. زۆر بە باشى سەرکەۋتەكانى قەرەبوۋى شىكىستەكان دەكەنەۋە.

شىكىستەكانى جىف بىزۆف لەبەر دوو ھۆ گىرنگن: يەكەمىيان بىزۆف ۋەك ھەر خاۋەن پىرۆزەيەك بەھاي شىكىست دەزانىت. جىف بىزۆف دەگاتە ئەو بوچۈۋنە كە سەرکەۋتەكان بەبى مەترسى و شىكىست دەستەبەر نابن. دوۋەمىيان لە ھەموۋى گىرنگىر، بىزۆف لە ھەلئەكان، چەندىن ۋانە فىردەبىت. پاستىيەكە لىرەدا بەرجەستە دەبىت، زۆربەى شىكىستەكانى بە ھۆى لادانى لە پىچكەى سەرکەۋتەكانە، نەۋەك بە ھۆى سەرنىجان لە بەدەستەھىتان و ۋەبەرھىتانى ئەو كۆمپانىيەى ۋەك ئەمەزۇن بىرى كىرۋتەۋە يان ھەلسۈكەۋتى كىرۋوۋە. بىزۆف پىچكەى جۆراۋجۆرى گىرئەبەر لەو بۋارانەى دژى ئەم فەلسەفەيە بوون. ئەم بىرو بۆچۈۋنە شىكىستى ھىنا، بەلام بىزۆف شىكىستى ھىناۋ لە كۆتايىدا سەرکەۋتەنى بەدەستەھىتايۋە، بە ھۆى گونجاندنى كۆمپانىيەكە لەگەل ئاراستە تازەكانى سەدەى بىست و يەكەم.

(۵۶)

## دامەزىنەرى مائپەرى گووگل

لارى پەيچ (Larry Page)



چىرۆك و مېژووى گوگل و ئەندامى دامەزىنەرى لارى پەيچ لە سالى ۱۹۹۵ دەست پى دەكات، كاتىك لارى پەيچ ئەو قوتابىيە بوو لە زانكۆى ستانفۆرد، بىرۆكەى دروستکردنى ئامىرى گەرانى لە مېشك دا گەلالە بوو.

لارى پەيچ و ھاووپىكەى سىرجى برىن پىكەو دەستيان بەكار كرد، دوای چەندىن شەونخوونى و ماندوو بوون. يەكەم پىرۆگرامى سۆفت وىرى گەرۆك سەرکەوتنىكى گەرەى بەدەستەينا، ئەوئەندەى پىنەچوو، بەھای بازىرگانى پىرۆگرامەكە دەرکەوت. لەبەرئەوئەى ھەر دوو قوتابى دەيانوويست پىروانامەى دکتۆرا بەدەست پىنن، پىرۆگرامەكەيان خستە بەردەم چەند

کۆمپانیايەك بۆ فرۆشتن. مەبەستیان بە دەستەپێنانی یەك ملیۆن دۆلار بوو لەم کارەیان دا، بەلام نەیان توانی سەرنجی کەس بۆخۆیان پابکێشن. لە ساڵی ۱۹۹۸ دا توانیان کۆمپانیايەك دايمەزێنن، لاری پەنجیش وەك بەرپۆهەری گشتی بێت. تا ساڵی ۱۹۹۹ گوگل گەشاندەوێهەکی بەرچاوی بەخۆیەوێهە بێنی، ژمارە ی فەرمانبەرانی لە دوو کەسەوێهە بۆ سەدان کەس زیادی کرد، داهااتی لە سفرەوێهە بۆ ۲۵ ملیۆن دۆلار سەرمايە تێپەرچوو.

دوای ئەوێهە چەند جارێك لە پۆستی بەرپۆهەری کۆمپانیا دوور دەخرێتەوێهە. هەرچەندە لە کۆتایێهە کە دا چیرۆکە کە دەبێتە هۆی مایە ی خۆشیی بۆ لاری پەنج، دووبارە پۆستی بەرپۆهەری کۆمپانیا بە دەست دەهێنێتەوێهە، ئەمجارە سەرکۆدە و بەرپۆهەریکی کارامەتری لێ دەخەمبێت.



## كۆتايى.....

كەسە مەزىنە كان لە مېژوودا، رۆژانېك كەسېكى شىكستخواردوو بووينە. گومانى تېدا نېيە، وەك كەسايەتېيە كى سەر كە وتوو، يان وەك چىرۆكېكى سەر كە وتوو ئېستا باسى ئەو كەسانە دە كرىت. چىرۆكە كان وەك ئەفسانە وېنايان دە كەن، كەسە كانىش وەك پالەوانى مېژوون لە ھىزىر و خەيالمان وېنە يان دە كېشىن. ئەو كەسانە لە داستانە كان دا ئەو ھەندە شىكستيان خواردوو، كە بە قەد ھەموو سەر كە وتنە كانى مرؤفا بە تېيە.

ناكرېت چاوپۇشى لە شىكستى ئەو كەسايەتېيانە بكرېت، كە ئېمە سەرسامىن پېيانەو، چونكە ئەوان لە ناو مەلەى شىكست فېر بووينە، نەش و نومايان كىردوو، تا لە كۆتاي سەر كە وتىيان بە دەستھېناو. ئېمە ھەرگىز لە ژيان دركمان بەو پراستېيە نە كىردوو، كە سەر كە وتووترىن كەسايەتېيە كانى جېھان لە ناو شىكستە كان شىكۆفە يان كىردوو. شىكست پراھىنا ئېكى سادە يە ھەم بۆ خودان تاقىكەرە كە و ھەم بۆ ئەو كەسەى تاقىكردنەو كە دە كات، بەلام فېر بوون پىرۆسە يە كى سادە يە. كاتېك ئەو پراستېيە مان بۆ دەردە كە وېت، كە پالەوانە كان وەك ئېمەن، دەزائىن چۆن شىكست بەرەو سەر كە وتىمان دە بات. ھەر بۆ يە ئېمە لېرە دەستمان بە كۆكردنەو ھى ئەو چىرۆكە نە كىردوو، كە باس لە شىكستە كانى كەسە سەر كە وتوو ھى كان دە كات، تا بېتتە زەنگىك ھەموو كات ئەو ھى بېر بېنېتتەو، ئەگەر ھەر ھەلە يە كىت كىرد، يان دوو چارى ھەر شىكستىك بوو پتەو، پېوستە ھەل سېتتەو سەر پېتى خۆت و وانە يە كى گىرنگى لى وەربگرېت، بزائىت تۆ ھەمىشە لە سەر پىگاي سەر كە ووتنى.

## Rawand sabah

### رەوێند سەباح



- لە ساڵی ١٩٧٧ لە شارۆچکەی شەقلاوێ لە دایکبوو.
- خۆبەدوێنی سەرەتایی و ئامادەیی لە شەقلاوێ تەواو کردووە.
- لە ساڵی ١٩٩٦ بە کالۆریسی لە

بەشی زمانی ئینگلیزی زانکۆی سەلاحەددین وەرگرتووە.

- لە ساڵی ٢٠١٠ ماستەری لە بەشی زمانی ئینگلیزی زانکۆی سلێمانی وەرگرتووە.

- ئیستا قوتابی دکتۆرایە لە بەشی زمانی ئینگلیزی زانکۆی سۆران.

- لە و ماوەی پێڕێوێن چەندین وتار و کتێب و توێژینەوێ زانستی بڵاوکردۆتەوێ.

- زیاتر لە (٢٠) توێژینەوێ زانستی نووسيوو.

- هەر و هەر زیاتر لە (٧) کتێبی لە زمانی ئینگلیزی وەرگێراوێ و بە چاپ گەیاندوون.

- کتێبی میژووێ و زمان و دەیان وتاری پەر وەر دەیی و گەشەپێدانێ مرویی لە گۆقار و پۆژنامەکان بڵاوکردۆتەوێ.

- لە چەندین قوتابخانە و پەیمانگا و زانکۆی کوردستان مامۆستا و وتارییژ و وانە دەلێتەوێ.

- ئیستا بۆ ماوەی (١٠) ساڵ لە زانکۆی تیشکی نیو دەوڵەتی مامۆستایە.



## Dlashad Kawani

### دلشاد كاوانى

نووسەر و ۋەرگىپ و چىرۆكنووس  
رۆماننووس و رۆژنامەنووس.  
چالاکوان لە بواری رېكخراوەیى و  
مافەکانى مروف.  
- ناوی دلشاد رەزاق رەسول، ناسراو بە  
(دلشادكاوانى).

- لەدايکبووی ۱۹۷۸/۷/۱ شاری قەزوينی ئيرانه.
- لە ساڵی ۱۹۸۴ لە گوندی كاوانيان شه قلاوه چۆۋەتە بەرخویندن.
- یەكەم ویستگەى نووسینی لە ساڵی ۱۹۹۶ بە شعر دەستی پیکردوه.
- پاشان یەكەم چیرۆك بە ناوی هەرگیز پاشگەزنامەوه لە ساڵی ۱۹۹۷ نووسی، زیاتر لە ۲۴ چیرۆك و (۱۰۰) كورتیله چیرۆكى لە گۆقار و رۆژنامەكان بلاكردۆتەوه، خەلاتی یەكەم و دووم و باشترین چیرۆكى لە فېستفاله كانی كوردستان ۋەرگرتوه.
- لە ۱۹۹۸ ۋەك یەكەم كاری رۆژنامەنووسی لە رۆژنامەى یەكگرتوو لە گۆشەى لەگەل پېشەۋەرێكدا زنجیرهیهك چاوپێكەوتنى تیدا بلاكردۆتەوه.
- پاشان لە ساڵی ۱۹۹۹ بۆتە پەيامنێرى رۆژنامەى جەماوهر و پەيامنێرى گۆقارى گۆنا.
- لە ساڵی ۲۰۰۰ ۋەك پەيامنێرى رۆژنامەى كوردستانى نوێ كاری كردوه. لە هەمان سال بۆتە بەرپرسی نووسینی سەنتەرى رۆشنبیری شه قلاوه.
- لە ساڵی ۲۰۰۱ بۆتە پەيامنێرى كەنالی ئاسمانى كوردسات و هاوكاری كەنالی ناوخۆیى گەلى كوردستان و رادیۆیى مەلەبەندى هەولێر. ۋەك

- ئەكتەرئىكى شانۆى لە چەندىن كارى شانۆيى بەشدارى كردوه، كارى دەرھيئەتەن و سىنارىيۆى شانۆى نووسيوھ.
- لە ساڵى ۲۰۰۲ بۆوھتە بەرپرسى تىپى شانۆى سەفین و بەرپرسى لىژنەى شەقلاوھى يەكییەتیی ھونەرمەندانى كوردستان.
- لە ساڵى ۲۰۰۳ بەشدارى لە خولى راھيئەتەننى iwpr ئەنسىتییۆتى رۆژنامەوانى جەنگ و ئاشتى نىودەوھلەتى كردوھ و وەك پەيامنیرى رېكخراوھەكە كارى كردوھ كە ئۆفیسى سەرەكى لە بەغداد دە.
- لە ساڵى ۲۰۰۴ خولیکى رادیۆى لە رېكخراوى imc ئەلمانى بىنیوھ، وەك ھاوکارى رادیۆكە كارى كردوھ.
- لە ساڵى ۲۰۰۴ پەيامنیر و رېكخەرى ئۆفیسى ھەولیرى رۆژنامەى بەیانى بووھ، كە ئۆفیسى سەرەكى لە سلیمانى بووھ.
- لە ساڵى ۲۰۰۵ زنجیرەبەك نووسین لە گۆشەبەك بە ناوى شتە رەزا قورسەكان لە وێب سايەتى كوردستان پۆست بلاء كردۆتەوھ.
- لە ساڵى ۲۰۰۵ رېپۆرتاژئىكى لە ژېرنالوى (ھەلەبجەكانى تر) لە داگایكردنى صدام وەك بەلگەبەكەكى نووسراو لە سەر دۆسیەى باليسان و شېخ وەسان بەكارھيئەتاروھ.
- لە ساڵى ۲۰۰۶ بۆوھتە پېشكەشكار و ئامادەكارى بە نارمەى بەدواداچوون و بەرنامەى خان لە رادیۆى ئازادى لە شەقلاوھ.
- لە ساڵى ۲۰۰۷ بۆوھتە ئەندامى دەستەى نووسەرانى گۆفارى سابەت.
- لە ساڵى ۲۰۰۸ بۆوھتە ئەندام لە تۆرى پەيامنیرانى بېسنور.
- لە ساڵى ۲۰۰۹ بۆوھتە پەيامنیرى رۆژنامەى مەزۆى تايبەت بە ھەلبژاردن كە بەھاوکارى وەزارەتى دەرەوھى و لايبەتە يەكگرتووھەكانى ئەمريكە لە عێراق دەرەدەچوو.
- لە ساڵى ۲۰۱۰ بۆوھتە ئەندامى دەستى نووسەرانى گۆفارى كوێستان.
- لە ساڵى ۲۰۱۰ بۆوھتە ئەندام لە تۆرى ئازانسى ھەوالى رۆژنامەنووسى عێراقى. icc.
- لە ساڵى ۲۰۱۱ بۆوھتە ئەندامى سەندىكەى رۆژنامەنووسانى كوردستان.
- لە ساڵى ۲۰۱۲ بۆوھتە ئەندامى سەندىكەى رۆژنامەنووسانى نىودەوھلەتى.

- لە ساڵى ۲۰۱۲ بەشدارى لە تۆرى پرايىنانى رۆژنامەنووسى ھەلبژاردن كردهو ھە لە لايەن رېكخراوى ئىنتەرنىوسى ئەوروى و يونسكوى سەر بە نەتەو ھە كگرتوھكان بوو ھە ئەندامى تۆرە ھە ھەولير بەشدارى كردهو.

- ئامادەكار و پيشكەشكارى بەرنامە ھەمووان بە ھەكەو ھە لە كە نالى سەما .srt.tv

- لە ساڵى ۲۰۱۳ خەلاتى باشترى چيرۆكى لە فيستقالي لاوانى سۆران ھەرگرتوھ.

- لە ساڵى ۲۰۱۴ بۆو تە ئامادەكار و پيشكەشكارى بەرنامە ھە دیدارى تايبەت لە كە نالى نيشتمانى من.

- لە ساڵى ۲۰۱۹ براو ھە ھە كە مى چيرۆكى فيسيفالى مالى كتيبي لە ھەولير بەدەست ھيناوھ.

- لە ساڵى ۲۰۲۰ خەلاتى ريزلينيانى سەر كە وتووترى چيرۆكنووس و رۆمانووسى لە لاي سەنتەرى رۆشنى شەقلاوھ پيەخشاوھ.

- لە ساڵى ۲۰۲۲ ھە كە ھە كە م رۆمانووسى كورد بە رۆمانى بە ريزگاوھ بەشدارى فيستقالي ئەدەبى گەلان (كۆمبلىنتى) لە ولاتى ئيسپانيا دەكات.

- جىگرى سەرۆكى سەنتەرى ھۆشيارى تاك و سەرۆكى رېكخراوى ھيواینشتمان NHO بۆ پەرەپيدانى تواناكانى مرويى لە كوردستان.

- نووسەر تاكوو ئىستا خاوەنى (۱۰) خەلات و زياتر لە (۹) پرونامە ھە ريزلينيانى ئەدەبى و رۆژنامەنووسى، بە دەيان وتار و چاوپيەكەوتن و نووسين لە رۆژنامە و گوڤار و وىب سايتهكانى كوردستان و جيهان لە وانە رۆژنامە گاردیان و تايمز، وىب سايته بەناوبانگى بەریتانى iwpr و چەند نووسينهكانى لە زمانى كوردى ھەرگيردراونەتە سەر زمانى عەربى و ئىنگليزى.

- جگە ھە ھە چيرۆكەكانى ھەرگيردراونەتە سەر زمانى فارسى و چەندىن چيرۆكى لە فارسى ھە كردهو كوردى و لەبارە ھە فكر و مەعريفە دەنووسيت و خاوەنى دوو كتيبي چاپكراوھ و شەش كتيبى ئامادە ھە بۆ چاپ.

## ..پیرست..

لایپەرە	ناوەرپۆک	ژمارە
۳		۱- دەلاقە.
۵		۲- ژنە راگەیانندنکارە بە ناوبانگەکەى جیهان.
۷		۳- داھینەرى مایکرۆسۆفت.
۹		۴- خاوەنى شکاندى دوو ھەزار و سێ پێوانە.
۱۱		۵- داھینەرى وینەى جوولائو و فىلمى کارتۆنى.
۱۳		۶- دامەزرینەرى کۆمپانیای ئەپڵ.
۱۶		۷- دروستکەرى بەتامترین شیرینی لە جیهان.
۱۸		۸- تەنیا یەک نایمى بە دە ملیۆن دینارە.
۲۰		۹- کچە ناسراوەکەى جیهانى گۆرانى.
۲۲		۱۰- بە ناوبانگترین پینشکەشکارى جیهان.
۲۴		۱۱- لیھاتووترین ئاوازدا نەر.
۲۶		۱۲- نووسەرى پۆمانى ھارى پۆرتەر.
۲۸		۱۳- نووسەرى پر فرۆشتین....
۳۰		۱۴- دەمەزرینەرى ئۆتۆمبیللى فۆرد.
۳۲		۱۵- چیشتلینەرى کینتاکى.
۳۴		۱۶- رووناککەرەوہى جیهان.
۳۹		۱۷- داھینەرى نامەى ئەلیکترونى (تیلگرام).
۴۱		۱۸- داھینەرى باشتین گیسكى کارەباى.
۴۳		۱۹- دامەزرینەرى کۆمپانیای ھۆندا.
۴۵		۲۰- خاوەنى کۆمپانیای (سۆنى).
۴۷		۲۱- بىرکاریناسى گەورەى جیهان.
۴۹		۲۲- دۆزەرەوہى رەچەلەكى مرۆف.
۵۱		۲۳- دروستکەرى مووشەک.

ژمارە ناوھپۆك لاپھەر

- ۲۴- ھەلگىرى بىرۆكەى فىزىيى كىشى سىو.  
۲۵- يەكەم فەيلە سووفى مرؤقى.  
۲۶- خاوەنى يەكەم تاقىگەى مېشك.  
۲۷- دروستكەرى يەكەم فرۆكە.  
۲۸- پياوھ گەورەكەى جىھان.  
۲۹- سەرۆكە ھەژارەكەى ئەمىرىكا.  
۳۰- لە سەربازىيەوھ بۆ كۆشكى سەرۆكايەتى ئەمىرىكا.  
۳۱- شارەزاكەى چوار خولى سەرۆكايەتى ئەمىرىكا.  
۳۲- پىر داھاتتىن ھونەرمەندى گالتەچارى لە ئەمىرىكا.  
۳۳- فلىمسازى بەناوبانگى ھۆلىوود.  
۳۴- پادشای كۆمىدىيا.  
۳۵- جوانتىن و ناسراوتتىن ئافرەتى جىھان.  
۳۶- گەورەتىن شىوھكارى جىھان.  
۳۷- داھىنەر و مۆسىقارى جىھان.  
۳۸- ئەستىرەيەكى دىيارى مۆسىقاي سەدەى بىستەم.  
۳۹- ئەو كەسەى بچمى مۆسىقاي سەدەى نۆزدەى گۆرى.  
۴۰- ئەو گرووپەى يەك مىليارد تۆمارى دەنگيان فرۆشتووه.  
۴۱- ئەو مىوزىكزانە مەزنەى نوڭگەرى لە مۆسىقا دا كرد.  
۴۲- لىھاتوتتىن يارىزانى تۆپى دەست.  
۴۳- دىيارتىن يارىزانى دۆپى سەرمىزى ئەمىرىكا.  
۴۴- باوكى ھەژاران.  
۴۵- ئەستىرەى بەناوبانگى سىنەمايى بۆلىوود.  
۴۶- گەورە ھەلسورپاوى سىياسى ئەمىرىكا.  
۴۷- پياوھ ناسراوھكەى سوپەرمان.  
۴۸- نووسەر و رەخنەگرى مەزن.  
۴۹- ئەو پېشكەشكارەى پېنج مىليون گوڭگرى ھەيە.  
۵۰- وەرگرى خەلاتى نۆبل.

ژماره ناوهرۆک لاپه‌ره

- ۱۰۱ - ۵۱- به‌خشه‌ری په‌نجاو نو ملیۆن دۆلار.  
۱۰۲ - ۵۲- ده‌ره‌ینه‌ر و هه‌لگری خه‌لاتی ئانگ.  
۱۰۳ - ۵۳- پێشکه‌شکاری گالته‌جاپی به‌ توانا.  
۱۰۵ - ۵۴- پێشه‌که‌شکاری دیاری به‌رنامه‌ی (زه‌ تونایت شو).  
۱۰۷ - ۵۵- دامه‌زرینه‌ری تۆپی کۆمه‌لایه‌تی فه‌یسبووک.  
۱۰۹ - ۵۶- به‌رپۆه‌به‌ری گشتی کۆمپانیای ئەمه‌زۆن.  
۱۱۱ - ۵۷- دامه‌زرینه‌ری مالمپه‌ری گووگل.  
۱۱۳ - ۵۸- کۆتایی  
۱۱۴ - ۵۹- ژياننامه‌ی نووسه‌ر په‌وه‌ند سه‌باح .  
۱۱۵ - ۶۰- ژياننامه‌ی نووسه‌ر دلشاد کاوانی.